中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5—283378—80（三線）
經理部：5—281521—3（三線）
營業部：5—279307、5—280708.
中區辦事處：5—225495、5—221238.
電報掛號：二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八四五七號

談談罵罵有可能・復合機會似甚微
中俄共於七八月間會談
「霸權」將成雙方死結
俄建議由副外長代表

【莫斯科五日美聯社電】蘇俄喉舌「塔斯社」星期二日報導稱：蘇俄政府建議中俄共關係正常化的會談，希望於七、八月間在莫斯科舉行。

「塔斯社」說：蘇俄外長葛羅米柯星期一日向中共駐莫斯科代辦遞交一份備忘錄時，提出上述的建議，該備忘錄提議：雙方各由一名「副外長」或其他「特別授權的代表」來代表兩「政府」。

中共自四月三日宣佈於明年四月不會延長中俄共友好條約以來，中俄共雙方曾爲建議中的會談交換意見。

中共當時曾提議應就雙方懸而未決的問題和改善關係而召開會議，蘇俄在四月十七日照會中要求中共對照會應具體地表態，中共於五月五日作答覆上述照會，而本週一的備忘錄，實是莫斯科接踵而來的要求。

「塔斯社」說：「會談的目的和使命是關係正常化和改善雙方的關係，且應基於和平共存的原則，這包括了平等，互相尊重對方的主權和領土完整，不干涉對方的內政和不使用武力等原則在內。」

又說：雙方應同意「在國際事務上，否定任何人所聲稱的特權或霸權。」

北平什於一年前拒絕蘇俄的一項要求，中俄共關係的條文，應視爲改善雙方關係的基礎。在葛羅米柯所遞交的備忘錄中，曾提及「霸權主義」一詞，該名詞是雙方用來指摘對方的理論性代號。

俄共的備忘錄說：「經常地和一貫地對抗霸權主義政策和反對征服其他國家的行動，是蘇俄認爲是重要的事情，因此，雙方在國際事務上，應同意否定任何人所聲稱的特權或霸權，雙方且應基於和平共存的原則來建立關係」。

蘇俄建議將會議提升至「副外長級」的程度，但又表示雙方應爲這個目的而委任「特使」。

在蘇俄建議討論的項目上，包括禁止使用核武器、武力和侵略等「禁止使用武器條約」在內。

該備忘錄說，歷史清楚地顯示蘇俄支持會談的要點，並重申蘇俄爲投入談判而作出準備。

另一位西方外交家評述說：蘇俄這類主動表示，通常是在美蘇將要舉行一項重要會談之前提出的，卡特總統與蘇俄領袖布里什紐夫，已訂於六月十五日，在維也納舉行會議。

【北平五日美聯社電】中共「外交部」週二表示：當局對蘇俄所提出，於七與八月間在莫斯科舉行關係正常化談判的建議，正在「考慮」中，而西方外交家則認爲，該兩個共黨敵人磋商的機會「理應很高」。

蘇俄曾遞交一份備忘錄予駐莫斯科中共官員，提議進行該項爭論已久的談判，今日較早時候，中共「外長」黃華對正在此間訪問的澳洲外長皮雅克稱：進行談判的可能性很大。

但黃華拒絕發表進一步的評論。

此間的美國大使館並不特別關注中蘇共可能結束三十年來的思想敵對，建立較爲正常的政府間正式關係。

其中一位美國官員表示：「我們是很贊成的，目前的形勢其實很危險，若他們的關係一旦破裂，我們亦定會受影響。」

美國與中共於今年元旦，結束三十年來的敵意，建立邦交的。

俄共突停止責中共
圖暫緩和雙方關係

按：中俄共交惡後蘇俄會三度短暫停止發刊抨擊中共的文字及廣播，期間分別是：(一)布里什紐夫就職後，(二)北越頭目胡志明死後，俄總理柯錫金取道北平回國，在北平匆忙晤會周恩來，(三)毛澤東死後。

【莫斯科四日電】所有在蘇俄報章上的反中共論調在過去數日來已停止。

明顯地，蘇俄黨中央委員會曾指示編輯停止對中共及其政策加以抨擊。

此跡象加強了莫斯科及北平正就關係正常化作新嘗試的印象，雖然此步驟將會非常緩慢，甚至困難重重，但是勢所必然的。

蘇俄此次行動的一個重要因素是實施的時間。此行動在狄托總統兩週前訪問莫斯科後出現，在該期間，中蘇共關係是其中一項主要項目。由此顯示狄托總統不單對莫斯科提出忠告，還可能把握一些由中共方面提出的具體建議。

西方外交消息來源說：約二百名蘇俄官員上月參加了中共頭目在莫斯科舉行的一個招待會，以紀念五四運動。

消息謂：自本年較早時中越共衝突以來，這是中俄共的首次眞正接觸，而可能也是自一九六零年代較早時，北平與莫斯科關係惡化以來，同類接觸中最大者。

外交消息謂：中蘇共接觸，將使由蘇俄撐腰的越南最爲關注。

友誼關外進行第三度換俘
中共釋近五百越兵 換回五十五名戰俘

【東京五日美聯社電】中共官方「新華社」報導，星期二日，中共再度釋放四百八十七名在二三月間中越邊境戰中俘擄的傷患戰俘，越南則釋放了五十五名中共的傷患士兵。

這是五月廿一日以來第三次交換戰俘。在上兩次交換中，中共總共釋放了二百卅八名越南兵，越南則釋放了六十三人。雙方同意在六月廿二日前，分五次釋放戰俘，總數爲一千六百三十八名越南兵和二百三十七名中共兵。

據「新華社」較早時宣佈的交換程序，星期二越南應釋放五十三名中共戰俘。「新華社」沒有解釋臨時加上兩名戰俘的原因。

傳美增兵波斯灣 莫斯科大表緊張

【莫斯科五日法新社電】「眞理報」今天對一份稱美國打算在油藏豐富的波斯灣地區或在中東其他區域增加其「軍事力量」地報告表示關注。

該份蘇俄共黨報章評論稱：其他如美國等的國家開始在遠離其邊界的地方增加軍事力量，尤其是在爆炸性區域內，該種政策很明顯的會使世界進入一個新的對立形勢。

該社論針對華盛頓郵報一段報導作出。該報導稱：美國官員們將在不久將來，召開一次秘密會議，分析如美國在波斯灣地區增加軍事力量所會遭遇到的問題。

數艘小型的美國海軍艦隻正在該些水域內巡邏。

阿敏縱容部屬濫殺
非最大野生動物場 千五方哩獸跡幾絕

【烏干達柏高巴五日美聯社電】在大衆的大象、水牛與河馬被阿敏的部隊殘殺後，非洲其中一個最大的野生動物保護場，在烏干達西北的加巴力卡濠布國家公園內的動物幾乎蕩然無存。

一名記者在穿過以前名爲蕪濠濠布國家公園起伏的平原時，三日內只看見一隻長頸鹿，一隻水牛與數隻羚羊。

在不足十年前，動物學家估計，有三萬隻水牛，一萬四千頭大象，一萬三千隻河馬，六百條鱷魚與最少十數隻稀有的白犀牛被運往該面積一千五百方哩的公園內，以免牠們被捕殺。

居住在公園內的村民說，阿敏的士兵開始入侵該國最佳的野生動物保護場，殺死大象，把象牙售予扎伊爾。

在四月十一日，當阿敏被坦桑尼亞與烏干達放逐者聯軍攻擊首都康帕失守後拉，其軍隊中有數千人逃進公園內。

一名廿五歲的教師努拉里稱，他們坐大貨車到來，以機關槍向動物掃射，把動物屍體抬到貨車中後，駛往西尼羅河。努拉里與其他村民稱，士兵們把獸肉運往糧食長期不足的西尼羅河，給自己與家人吃。

義大利大選已揭曉
[illegible]
官方公佈結果
基民黨佔百分之卅八 共產黨佔百分之卅一

【羅馬五日法新社電】據今日最後的官方結果顯示，義大利執政的基督民主黨，在週日及昨天的大選中，贏得下議院百分之三十八點三的選票，而義大利共產黨所獲的票數，僅以百分之三十點四。

選票點算的結果是基民黨獲一千四百萬零七千五百九十四票，而義共則獲一千一百一十萬零七千八百八十三票。

該兩黨是義大利最大的政黨。

義大利共黨雖然喪失約百分之三的選票，然而，經過週末的大選後，由於未能化解基民黨及共黨的基本僵局，動盪不已的義大利，在今天仍需面對一個新階段的政治不穩局面。

從官方的結果報告中顯示，基民黨在兩院中的票數均爲百分之三十八，而共黨的票數爲百分之三十和百分之三十一點五。

但是，執政三十年而再次未能贏取大多數票的基民黨，現正面臨復雜的前景，只能部署與中間小黨政黨聯合組織一個新政府。

第三大黨「社會黨」所得的票數，還是堅穩的百分之十，但該黨至目前爲止仍拒絕在兩大黨之間作出抉擇。

基民黨顯然在今天仍然會維持其執政黨位，但在守勢方面，小黨派可能給予該黨在數字上的大多數，不過，這並不是一個穩固的政治基礎。

我國司法院將改組
傳黃少谷出任院長

【台北航訊】據悉，國家安全會議秘書長黃少谷將出任司法院長，原司法院長戴炎輝將被擢爲總統府資政。

據了解，此次司法院長的異動，與法院改隸有關。

法院改隸案，是由黃少谷担任召集人，在研討過程中可謂意見紛紜，黃少谷終能以他處事之細密，思慮之周熟，報請黨主席做了最爲各方稱善的決定。

也因爲如此，黃少谷深切瞭解司法改隸的精神，及其應當如何作爲，面對此一重大變革，的確需要黃少谷由策劃人進而爲執行人，來把司法改隸的理想做最妥善的實現。

有關當局鑒於黃少谷每多在許多重大問題上，發揮深遠的見解，直接有益於國家與革大計，因此會屢次敦請出任要職，但均爲其所謙辭。此次出任司法院長，據悉有關當局已與他相商逾四個月之久，始因國家處境艱困，允諾此項重任，以盡其畢生之力。

黃少谷年高德劭，智謀過人，政治圈人皆尊稱爲黃少老，他是湖南南縣人民國卅六年已任國民黨中央常務委員，其後當選爲第一屆立法委員，復先後膺任中央宣傳部長、行政院秘書長、政務委員、外交部長、駐西班牙大使、總統府國策顧問、行政院副院長，自五十八年起專任國家安全會議秘書長，以迄於今。

司法院現任院長戴炎輝，是我法學耆宿，謀國忠誠，因此在司法院長卸任後，將被擢爲總統府資政，以期繼續借重。

沙達突宣佈 與中共已達成軍火買賣
中共即將向埃及輸出 六十架土製米格十九

【開羅五日美聯社電】埃及總統沙達今天宣稱，埃及與中共經已達成一項武器買賣，初步內容據透露爲中共將售賣最少六十架中共自製之米格十九型戰機予埃及。另外一方面，埃及即將要求美國批准，自行生產現代化武器設施。

沙達在開羅東北一百卅公里的伊斯美利亞，向陸軍演說時謂，由於蘇俄（一向是埃及的武器供應者）採取武器禁運，埃及將繼續尋求更多武器來源。

他續謂，埃及將繼續自行建設軍備，而不會因阿剌伯軍備建設團的阻碍而退縮。

他的演詞由電台廣播，是爲紀念蘇彝士運河重開四週年紀念而作出的，該河曾於一九六七年「以、埃六日戰爭」後關閉，到一九七五年才重開。

沙達謂：「我很高興向你們宣佈，中共已跟我們達成一項軍火交易，而這項交易是受到牽制的。」

是項宣佈使人十分詫異，因爲中共與埃及高層人物近月來並無交往，沙達并無評述交易內容。

一九七六年，當埃及廢除與蘇俄的友好條約後，沙達就宣佈中共同意爲埃及重新檢查及裝配蘇製飛機，因爲蘇俄收回零件，自此以後，埃及與蘇俄就停止了一切軍事合作。

冲繩發展局聲稱
釣魚台科學研究已完成
人員與儀器將完全撤離

【東京五日美聯社電】沖繩發展局週二日稱：日本在爭論中的釣魚台羣島上進行的科學研究將於星期三完成。釣魚台羣島位於東海，日本、中共、與中華民國均稱擁有主權。

發展局稱：該隊三十一人研究隊伍與一切儀器將在週四日移離釣魚台羣島。研究工作在五月廿八日開始。

它說：研究地下水的沉闊工作已部分完成，而地形動植物，與洋流研究同時將在週三日完成。

運輸大臣森山欽司接獲一封從紐約寄來的匿名中文恐嚇信，信中指摘森山欽司在島嶼上興建直昇機場，警告要把他暗殺。該局稱：該信有很多錯字，可能只是一個惡作劇。信上所寫的投寄者地址爲「紐約六十六街西」。該信稱釣魚台羣島是中國領土的一部分，並警告說任何人支持日本侵佔該些島嶼都將被暗殺。

加新內閣已宣誓就職
世界政壇女權高張 基勒任霍娜爲外長

【渥太華五日美聯社電】加拿大進步保守黨黨魁基勒，週一日宣誓就職成爲加拿大新總理，並公佈其二十九人內閣的名單，其內閣中包括有該國的首位黑人部長與加拿大首位女性外交部長，附圖下爲這位女外長霍娜（左）宣誓時攝。

基勒在週二日爲其四十歲生辰而慶祝，他是主要國家中最年輕的國家元首之一，大部份由他揀選出來的部長都與他年齡相若。

加新閣就職　上：基勒（右）於星期一在渥太華宣誓就職加拿大總理，主持儀式的是樞密院的官員皮特費爾特，圖中觀禮的是總督舒維雅伉儷。下：爲新任外交部長霍娜（左）宣誓就職，她爲加首任女性部長級人馬。

機件發現危險裂痕
美重頒令禁航 [illegible]四架DC十

【華盛頓五日美聯社電】認爲該國最嚴重空難可能由於維修程序不妥善造成的裂痕所引致的聯邦官員們，已飭令接近廿四架DC十飛機停止飛行。

官員們在兩架同樣維修程序的飛機上發現相同的裂痕後發出停航的命令。

這是一週來該些巨型客機被飭令停航的第三次。

最新的發現促使一個「空中乘客組織」週二日向法庭要求發出禁令，禁止美國各航空公司總數一百三十七架DC十型客機繼續飛行。該個基地在達拉斯，會員五萬的乘客組織，在星期日申請相同的禁令時遭拒絕。週二日，他們以新發現裂痕爲根據，再度開始申請。

教宗發出和平之音
籲歐洲國團結一致
促波共勿制肘教會發展

【波蘭霞斯杜科華五日合衆國際社電】教宗若望保祿二世週二呼籲歐洲各國，雖然它們政治理想不同，仍應在基督精神大前題下，團結一致，但他說梵帝岡不會加入政治活動，而達到這個目標。

教宗又說：「雖然東西歐的傳統風俗習慣有異，在他們中間卻有一點是共通的，就是基督精神。」

較早時，教宗爲六萬名黑衣修女主持一個黎明彌撒。

【波蘭霞斯杜科華五日美聯社電】教宗若望保祿二世週二要求波蘭共產黨政府，承認基督徒的權力與信念，雖然他們「完全反對」馬克思主義。

教宗在波蘭羅馬天主教主教閉門會議上，形容宗教自由乃基本人權，與宣稱波蘭憲法中的宗教保證，及其他文件，要當局考慮到「教會的眞正需要」時，才是有意義的。

這是教宗四天來最強硬的說法，他說教會隨時準備與政府對話，謀求教會與國家關係正常化。

他說：「眞正的對話應尊重信徒的信念，保確國民一切權利，與及確保教會活動正常進行，因爲大部份波蘭人是天主教徒。」

確保經濟高峯會各領袖安全
日警犬隊出動 保護成田機場

【東京五日法新社電】爲確保前來參加六月廿八——廿九日東京高峯會議的六個先進國家領袖的安全，日本首次出動警犬担任保安，協助防暴警察，保衛東京國際機場。

東京都警視廳有廿八隻警犬，用來追踪逃脫的殺人疑匪。警方稱，四頭訓練有素的警犬，將於六月廿四至三十日期間，派駐成田機場，確保機場內外安全。

據都警視廳稱，除持有機票乘客外，一切人等一律禁止進入機場，特別是六月廿四日——卡特總統預定到達的日子，及六月廿六、廿七兩日（其他各國領袖相繼飛抵東京）以及各領袖原定啓程離開日本的六月廿九及卅日。

機場不會開放給其他人等。

日高峯會後
泰卓爾夫人 順道訪澳洲

【坎培拉五日美聯社電】澳洲首相費里沙週二宣佈，英國首相泰卓爾夫人將於本月底訪問澳洲。

他說，泰卓爾夫人參加本月廿八及廿九日東京高峯會議後，隨即前往澳洲訪問，是項行程仍未正式公佈。他續謂，他將與澳洲領袖，討論廣泛性問題。

中共駐河內「使館」有人混入圖攪事
越共否認是主謀

【香港五日法新社訊】河內電台堅稱，越南外交部否認今日曾派人闖入河內的中共大使館。河內電台謂，今早十時十五分，一名三十七歲的華裔河內居民，曾充「新華社」職員，混進中共大使館中，進行「可疑活動」。

該項電台廣播說：「中共大使館後來發現該男子混進館中，便通知我國外交部的領事館科將他交回。」

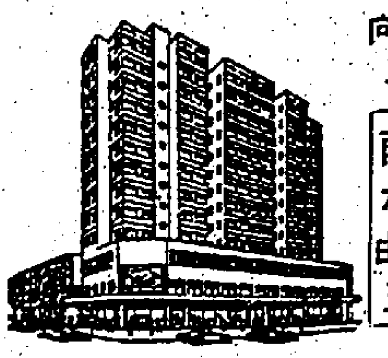
據悉越南外交部將文康交予中共大使館時，他曾說：「你們現在要我到那裡去？」

該電台說：「這顯然是中共大使館利用華人實行反越南計劃的行動之一，還反而誣告越南派人闖入中共大使館」。

仍照舊地價 $110。[illegible]
政府積極發展之新工業區
怡華工業大廈

(C. P. T. L. 69地段)
屯門：洪祥路 新安街 興旺街 三面單邊
每單位由弍千餘呎起
全層約一萬七千餘呎
特快電梯四部
每呎負重200磅
合各種工業用途
材料上乘・設備齊全
地點適中・工源充足
大生地產發展有限公司
香港德輔道中130—132號四樓
電話：5-445011, 454476, 448162
假期照常辦公

信德企業有限公司
派息啓事
茲董事會宣佈，本公司及附屬公司結至一九七八年十二月三十一日止年度業經審核，並除稅後之綜合盈利約爲港幣一千三百七十九萬元（一九七七年度爲一千二百一十萬元），並建議派發末期息，每股六仙半（一九七七年度爲六仙）給與一九七九年七月二十三日已登記在股東名冊內之各股東。
股東週年常會，定於一九七九年七月二十三日（星期一）下午三時假座香港文華酒店舉行。
由一九七九年七月十日至二十三日止首尾兩天在內，本公司暫停辦理股票過戶登記手續。已持有本公司股票之股東，爲確保收得股息之權利，請將未過戶之股票連同完備之過戶文件，於一九七九年七月二十一日（星期六）中午十二時前送達香港中央證券登記有限公司（中區，夏慤道，金門大廈二樓）辦理登記。
承董事會命
秘書 蘇樹輝 謹啓
香港一九七九年六月五日

上葵涌地王
福蔭大厦
梨木道262地段（大草邊石蔭道）
向巴士總站 三面單邊

兩房一廳
材料上乘
由四百呎至五百餘呎
有入伙紙・即買即住
協成行代理有限公司
中區威靈頓街14-24號十樓
電話：⑤234523・250834

富豪閣 BEVERLEY HEIGHTS
超級洋樓・快將入伙・歡迎參觀

高級材料：
古銅色鋁窗，法國茶色玻璃，專設BAY WINDOW，
浴室砌歐洲磁片到頂，由名家設計配色，
廚房舖西班牙花瓦到頂，鋁質晒衣架，
熱水器，公共天綫，對講機，入牆電綫電制。
華懋集團 5-258251

駐泰大使竟大聲疾呼
俄無意將金蘭灣建立為海軍基地
又聲稱俄古軍未介入高棉內戰

【曼谷五日美聯社電】英文報章曼谷郵報週二日報導，蘇俄駐泰國大使高茲力索夫稱，蘇俄並無計劃在越南金蘭灣建立蘇俄海軍基地。

該報稱，這位大使週一日在一次於蘇俄大使館召開，有十九名泰國記者參加的記者招待會上發表此談話。

高茲力索夫被引述曾對記者稱：「你們認為有五艘蘇俄戰艦到訪金蘭灣，便是蘇俄在那裡建立海軍基地的証據。」

他說：「那我想問問你們，美國最近有多少艘戰艦到訪芭提雅？」上週，美國航空母艦「大黃蜂號」，一艘驅逐艦，一艘燃油補給艦及兩艘護航艦曾作港口訪問，高茲力索夫如此說明，顯是指該訪問。

該報說，該名蘇俄大使否定蘇俄正在越戰時期美國海軍基地金蘭灣建立海軍基地的報告，並稱蘇俄從未有在國外建立任何軍事基地。

曼谷英文報章「民族報」報導稱，高茲力索夫否認有任何蘇俄或古巴軍事顧問曾被派往高棉。

該報引述高茲力索夫的話說：「我能絕對的說現在高棉沒有蘇俄與古巴的技師或顧問，但在未來，我們可能派遣我們的人去協助高棉重建經濟。」

代表已被推翻的普撲政權的電台「高棉民主之聲」曾數度聲稱蘇俄與古巴曾派遣顧問往高棉。泰國軍事消息來源亦曾稱高棉有蘇俄與古巴的軍事顧問。

曼谷郵報說，高茲力索夫又對中共發出強烈指責，指它引致該地區內的所有衝突。

曼谷郵報稱，他指控，北平促使普撲政府屠殺人民，好讓北平能派遣己方的人來取代被屠殺者的位置，把該國用作在該地區擴張的基地。

該位大使又說，蘇俄將根據兩國間簽訂的廿五年友好與合作條約，繼續協助越南，並會盡力協助越南對抗中共的威脅。

該大使否定在當地報章內，稱飛越泰國的飛機正運載軍事儀器往越南的報導。

曼谷郵報報導說，該大使稱並沒有任何未獲批准的飛機飛越泰國領空，運載軍火往越南，但繼續稱飛越泰國的飛機皆得到泰國政府的批准。

曼谷郵報繼續報導謂，該大使又說，蘇俄將不會支持泰國的暴亂，並稱當泰國總理克里安薩訪問蘇俄時，他已對克里安薩說清楚此點。

孔子之母姓甚名誰？
顏徵耀英孰是孰非！
女生一問老師口呆!!
教育當局急於考証!!!

【本報訊】孔子的母親姓甚麼？台灣屏東縣一名女中學生提出的問題，引起了一番考証，幾乎考起教育當局。

該姓施女生現讀中學二年級，她在研讀屏東縣府所編印的縣民「姓氏源流」，看到「施姓源流」一節中記載孔子之母姓施名曜英，但她的中學公民課本卻指出孔子之母姓顏名徵在，兩者記載頗有出入，姓氏、名號相去甚遠，使她大感疑惑，特於日前致函屏東縣長柯文福「求教」，有關孔子之母姓氏，縣府編印的「姓氏源流」與國立編譯館編印的國中公民課本記載，究竟孰是孰非。

經柯縣長交由縣府教育局查證指出，依據漢代司馬遷所編「史記」及省府新聞處於五十七年六月編印的「台灣姓氏源流」二書施姓世系記載，均指孔聖先師孔子之母姓施名曜英（史記中記載：「女曜英，適鄒大夫叔梁紇，為孔子之母」足證縣府編印的「姓氏源流」考証有據。至於國中公民課本中記載孔子之母姓顏名徵在一節，縣府教育局多方面查證不知其所以，僅指出顏姓與施姓同出於黃帝廿一世孫伯禽之後裔，是否以後人顏姓為女，似亦有可能，惟仍待進一步查證。

不過，據大成至聖先師孔子奉祀官孔德成說，根據史書記載，孔子母親的名字是顏徵在。他指出，孔子母親的姓氏出自史記，名字則出禮記檀弓篇，所以應該是顏徵在。

不過顏徵在是不是孔子父親叔梁紇的元配，是另外一個問題。據史記世家「索隱」載，叔梁紇娶魯之施氏，生九女，其妾生孟皮，孟皮病足，乃求婚於顏氏，徵在從父命為婚，遂生孔子。

美發明分光儀
數秒可鑑別出大麻

【伊利諾州洛克福五日法新社電】美國化學家已發明了一種利用分光儀的新鑑別法，該法能在數秒鐘內鑑別大麻。

據伊利諾州大學的犯罪鑑證學專家劉教授表示，該法能根據一棵植物所含的碳質成份，鑑別出該株植物是在室內或溫室，城市或郊外所種植出來的。

他又謂，該種鑑別法，亦適用於其他藥物。

印度與西孟加拉
氣溫仍攝氏43度
因酷熱死亡人數
增至百九十九人

【新德里五日美聯社電】據星期二日傳抵此間的報導稱，印度熱浪侵襲，已達六星期，及現已傳至西孟加拉，及其他東部省份，因酷熱而死亡的人數增至一百九十九人。

過去數日內，據報加爾各答有十七人死亡，氣溫高達攝氏四十三度（華氏一百零九度），比正常氣溫高出攝氏八度（華氏十四度）。在西孟加拉，有四人因抵受不住熱浪發生。

據一項估計，西孟加拉旱災罷毀約值起碼一億九千萬美元的農作物，食水短缺造成當前的危機。

活埋抗議油價 奧狄爾史密斯，又名「礦工奧狄爾」，在其地下室向人招手，他將在此室「活埋」，直至油價下降為止，他於星期五日在費爾斯城其車屋前進入該地下室，他曾致函卡特總統及美國各州州長，抗議油價上漲。

繼掃毒局長辭職後
澳又有匿名檢舉
警務處長提呈辭

【雪梨五日路透社電】今日新南威爾士警務處長活特由於匿名信件告發他而辭職，這是澳洲五日來第二個警界高級官員辭職。

活特的辭職行動是繼上星期五聯邦掃毒局局長卑斯的請辭而作出的。卑斯由於外界調查一掃毒人員利用海關電腦，向一國際販毒集團洩漏情報的事件，提出辭職。卑斯昨日撤回辭呈，重返工作崗位，但沒有解釋他改變主意的原因。

新南威爾士州長當恩在記者招待會上宣佈活特辭職的消息，記者均感愕然。

王震會根德公爵
盼加強與英關係

【北平五日合眾國際社電】中共「副總理」王震週二表示，中共國與英國建立更親密關係，他是在「人民大會堂」設宴款待到訪之根德公爵時，作上述談話。

王某說：「我們很高興英國新政府要負最近表示希望繼續發展中（共）英關係，我們相信在雙方共同努力下，兩國可在各方面繼續發展。」

根德公爵是首位英國皇室人員親善訪問中共。

卡特訪漢城首晚
將在美軍營住宿
體驗美軍駐韓重要性

【漢城五日法新社電】可靠消息來源週一報導，美國總統卡特計劃訪問此間時，首晚住在南韓前線一個美軍軍營內，他將於本月廿九日，際史性官式訪問韓國四十八小時。

消息謂，卡特將因此而得以再深入衡量其原來的撤軍計劃，美軍地面部隊原定於一九八二年撤出南韓。

有報導謂，由於北韓增強軍備，卡特遂有意在訪問南韓期間，正式宣佈凍結撤軍計劃，以牽制北韓。

此間聲明謂，美國總統在美軍軍營（係距北韓大砲射程內非軍事地帶）度宿，在策略上顯見美軍仍對南韓保持承諾。

假出國．真套滙事件
台灣廿餘家旅行社
經被查出非法結滙
涉嫌案件多達二百七十餘宗
法辦外牌照將被吊銷及凍結

【台北訊】台灣廿餘家旅行社涉嫌連續替旅客非法結滙，經治安單位追蹤調查，查獲其中二百七十餘件，全案涉及刑責部份除移送法辦外，逾規營業的旅行社將由交通部勒令歇業或吊銷牌照處分。

治安單位並將會同觀光局建議交通部凍結旅行社執照轉讓一年，以防止逾規營業的旅行社在被處分之前高價轉讓執照。

據指出：政府開放國人出國觀光後，非法結滙案件日趨嚴重，治安單位為防杜這種不法行為，特成立專案積極追查。結果從廿餘家旅行社代辦出國手續中，發現涉嫌非法結滙的案件，多達二百七十餘件。

經查獲的非法結滙案情，其中有部份旅客不知情，由旅行社代為結滙，有部份係由旅行社與旅客勾串，聯手結滙，治安單位現正根據搜獲的證據加以整理，涉及刑責部份者除另行移送外，全案將由觀光局呈報交通部予以吊銷執照處分。

據悉，觀光局鑒於逾規營業的旅行社利用法律漏洞轉讓執照，可能將呈報交通部凍結旅行社執照轉讓一年。

目前旅行社的執照轉讓，行情在二百萬至四百萬之間。由於政府限制旅行社開放，因此旅行社的執照變成奇貨可居。

社論

新興邪風．毒害香港
——從「油脂熱舞」談到「的士高」林立

香港面臨的危機，最為一般人所熱烈討論的，當然是經濟前途。這是與現實生活息息相關，每一市民與身受影響；尤其是近來的外貿逆差擴大，估計今年全年的貿易赤字將逾一百三十億元大關，實在令人觸目驚心。此外，通貨膨脹和內部經濟過熱迄未降速減熱，再加上越南難民和大陸合法、非法入境者的如潮湧至，凡此都可使整體經濟受到嚴重的損害，儘管有一部分人士仍持樂觀的看法，但形勢比人強，可能事與願違，最後或者大失所望。

經濟前途不能樂觀，扭轉逆勢有待官民的共同努力。香港貿易發展局主席安子介新近談到這一問題時，他認為「香港工業的一個最大特點，是知道如何適應環境，具有靈活性，增加克服困難的信心」。這一見解與過去十餘年來香港工業的不屈不撓奮鬥表現，完全符合，否則，我們的經濟在一九七三年首次石油危機出現時，怎能力挽狂瀾而締造「經濟奇蹟」？因此，經濟展望雖然暗淡，但闖過難關的信心則是最佳的保證，毋須過份的悲觀，化險為夷的情況，我們曾經歷過許多次，以果敢邁前的精神代替悲觀，一切就大有可為。

經濟危機之外，我們還有一項更嚴重的危機，因為它是新的產物，且屬於精神範疇，因此通常為大衆所忽視。這種危機是德性的淪喪。因為它所帶來的後果，很可能使道德觀念蕩然無存，而且產生一種頹廢荒謬的意識。明確的來說，這就是所謂「油脂舞狂熱」和「的士高」的突起。「油脂舞」是西方產品，因為一部電影的上映而使無數青年如醉如痴，而且出現「油脂舞」的公開比賽。「的士高」之來，也是西風東漸的結果，十多年前的「的士夠格」，採用以唱片代替樂隊的演奏，如今演變成為「的士高」，不再用唱片而復用樂隊，但奏出的音樂節奏，完全是屬於「油脂舞」一類的曲調，置身其中，男女似失落了主宰，瘋狂無羈，說句不好聽的話，恍如魔域。現在港九「的士高」林立，十步一家。在誘人的五彩發光下，宛似迷宮。青年男女蜂湧而至，一襲「油脂裝」，揮動手足，怪狀百出，實在是世紀末的邪風。這種風氣如果任其蔓延，禍害青年之烈，可能與吸毒不相伯仲！

上月廿四日，香港社會服務聯會會集行「關心油脂熱潮」公開論壇，本報在翌日曾有報導。出席公開論壇人士在發言時指出：（一）黑社會利用「油脂狂熱」男女青年對性的誤解和迷惑，引誘他們加入黑幫；（二）凡是跳「油脂舞」技冠他人的，被目為偶像，儼似「幫主」；（三）他們缺乏分辨現實與幻想的能力，刻意追求幻想，於是發生逃學、離校和無心工作的心理；（四）「油脂狂熱」已發展成為一種「次文化」，衣服和髮型另具一格，視「油脂舞」和「油脂裝」為生活型態；（五）這班青年的年齡，由十二歲至十八歲之間，正是有為之年的一輩。社聯舉行公開論壇的目的，可能祇限於把這一嚴重的社會問題，鄭重其事的向社會提出來，喚起注意，因此，對於如何移風易俗的方法，並未涉及。事實上，這一問題關係到整個社會的道德標準，如果任其蔓延，很可能把香港帶到道德淪喪和文明無存的地步。根據「法新社」前天的電訊，謂泰國政府已下令取締「的士高」，這當然與「油脂狂熱」有關，的確值得我們借鏡。

除了「油脂狂熱」之外，尚有一股邪風，正開始醞釀。據報載：一小撮攪同性戀的人，準備發起簽名運動，要求同性戀的合法化。此輩大部分是洋人，可能受了英國同性戀合法化和美國若干州的同樣措施所「鼓勵」，想在華人佔絕對多數的香港，上演此類不知「醜」字如何寫法的無聊鬧劇，企圖破壞香港的道德標準。如確有其事，當局應採強硬的、無情的手段，加以禁制。香港因受了西方黃色毒氛的不斷侵襲，早已變成一個色慾橫流的城市，凡是西方最荒謬怪誕的風氣，無一不刻意「學習」，使社會秩序和生活型態，向最壞的一方面發展。我們如仍不自惜自覺，可能萬劫不復，對於新興的邪風，必須共同加以撲滅。

康福暑假豪華遊覽團
渡假與旅行．最可靠選擇

台灣環島九天（歡迎有証參加）
6月16日23日 30日
7月7日 14日 17日 19日 21日 25日 28日　8月2日4日7日9日11日14日25日

台灣環島七天
6月10日　7月1日 15日 22日 29日
8月5日 12日 19日 26日

日本本州七天
大阪、寶塚、京都、富士山、箱根、東京、日光。
6月23日　7月7日 28日　8月4日 25日

韓國、日本、日光八天
漢城、華克山、板門店、東京、日光、富士山、箱根。
6月16日　7月30日　8月11日　9月29日

鹿兒島南北九州東京八天
鹿兒島、櫻島、指宿、長崎鼻、熊本、阿蘇活火山、別府、福岡、東京等。
6月16日　7月28日　8月8日 25日　9月29日

星馬泰十天
6月21日 29日　7月19日 20日 26日 27日
8月2日 3日 10日 16日 17日

馬星七天
檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡等。
6月21日 29日　7月19日20日26日27日

菲律賓碧瑤五天
馬尼拉、碧瑤、百山坑、新編旅程、與衆不同。
6月10日 24日　7月8日 22日 29日

泰國芭堤雅五天
6月30日　7月21日 28日　8月4日 18日　9月15日

本公司之旅遊業務，向以服務忠誠，享受豪華，食住一流，早為各界旅遊仕女稱讚。暑假期間，凡參加台灣團者，免費代辦入台証，為免向隅，敬請早日駕臨報名。

美國加拿大西岸十四天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
6月14日 26日
7月17日 31日　8月9日 16日

美國加拿大東西岸廿一天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、加拿利、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
6月14日 26日
7月17日 31日　8月9日 16日

美國西岸觀光團
特價酬賓HK＄5900
6月7日 22日　7月22日 26日
8月4日 21日　9月21日

東西歐洲十七天（瑞航精選）
7月27日　8月10日
簽証需時，定六月十六日截止報名

康福旅運社有限公司
總社：香港德輔道中萬宜大廈622室（按6字）電話 5 258131（4綫）.231742.222568.233479
分社：九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）電話 3 677668.677491.685914.693271（2綫）

大陸羣眾當苦行僧
先生產後生活・勤褲頭節衣食
共幹享受稱作公事
「北京日報」首次公開大陸慘痛生活

【中央社訊】中共「北京日報」第一次為大陸人民被剝奪生活資料，過着慘痛日子，作「不平之鳴」。

該報在五月廿一日發表署名「林杰」的一篇長文中，首先公開斥責中共幹部千方百計要羣眾節衣縮食，勒緊褲帶當「苦行僧」，而他們却利用職權，拚命擴大自己的享受。

跟着又指出「有些幹部不懂得生產與消費的同一性，總怕老百姓的生活過富裕，千方百計地加以限制，他們誤以為只有限制消費、節衣縮食、勒緊褲帶，才能維持生產，結果是作繭自縛，把生產、生活都搞成低水平，窮湊合辦出許多損害羣眾利益的蠢事來，不能不說是一個嚴重教訓，另外有些幹部只限制羣眾的消費，却利用職權拚命擴大自己的享受，造成了怨聲載道」。

長文坦稱「多年來，在我們的經濟工作中有一個口號叫做先生產、後生活，在這個口號下，有些幹部，對羣眾生活問題，他們也主張一些本來可以盡早解決的還是等一等為好，或者認為拖一拖也沒有關係，反正先生產、後生活嘛！還有少數幹部把先生產、後生活的口號，變成了他們漠不關心羣眾生活的官僚主義的辯護詞，你對生活問題有意見嗎，他就用先生產、後生活嘛，這樣的口實來壓你，甚至給你扣上個福利主義的帽子，更有極少數人對自己是先生活、後生產，甚至光享受、不幹事，對羣眾才是先生產後生活，置羣眾疾苦于不顧。」

長文最後承認：「目前，大陸由于經濟還很落後，在勞動人民的消費中，享受資料是很少的，發展資料也是不多的，對有些勞動者來說，甚至生存資料也是不足的。」幷以憤懣不平語氣說，許多享受資料祇能由有特權的幹部獨佔，他們把享受說是「革命的需要」，而老百姓那怕祇是希望多少改善一點生活，就有罪，這種情況至今仍未改變。

全美天主教協會秘書
促卡特關切我國 給予「某種保証」

【華盛頓四日中央社電】全美天主教大會秘書長凱利主教，促請卡特總統為中華民國民眾的福祉與自由給予「某種保證」。

凱利主教在五月廿九日寫給卡特總統的信中，檢討了中華民國一羣主教所寫的一封公開信的內涵，並且提出天主教大會對這封公開信中所表示的關切事項的「若干反應」，這封公開信的抄本附在凱利致卡特總統的信函中。

凱利主教促請卡特總統：「如能給予我們在台灣的教友某種保証，表示美國將繼續關切他們的福祉和自由，則本人將感激無涯。」

凱利主教在寫給范斯國務卿的另一封信中，也希望「致力實踐卡特總統所作的保証，中華民國人民不致因美國承認北平政權而遭逢任何困頓或輕蔑。」

凱利的分別致函卡特和范斯，曾獲得天主教大會主席舊金山大主教奎恩的特別批准，天主教大會為天主教會全國性執行機構。

被譽為玻璃藝術中的奇葩
古羅馬玻璃罩杯 52萬鎊拍賣易手

【倫敦四日合眾國際社電】一個四世紀的古羅馬玻璃罩杯，週一在一間拍賣行中，以五十二萬英鎊（一百零四萬美元）的創紀錄高價成交。該個手工精巧的杯，究竟是如何製成的，就連現代工藝匠亦百思不得其解。

該個半球形杯的買主，是倫敦一名商人賽姆斯。

該杯直徑長七又四分之一吋（十八點四公分），高十一又四分之一吋（二十八點五公分），該杯是由白色玻璃製成，外面有一個以支柱與杯身相聯的通花玻璃網絡，該個網絡祇有少許損毀。

該杯所以價值連城，是因為它自面世一千六百年來，世人對於杯身外面的「罩」，究竟是怎樣製成的，仍是百思不得其解。一說該杯是在水底製成的。

該杯被認為是「玻璃藝術品中的奇葩……而且克服了玻璃的一貫弱點——易碎性。」

歷來所發現的其餘十九隻罩杯，有十一隻只餘碎片，有四隻已失落或被毀棄，還有四隻被公家收藏。

在此之前，售價最昂貴的玻璃古董，是一隻在一九七八年以七萬五千英鎊（十五萬美元）成交的高身杯。

價值連城古玻璃杯 在拍賣中以五十二萬鎊成交之古羅馬玻璃罩杯之外形，手工之精細，使現代藝術家亦為之嘆慕。

手術後肚臍變位 美婦原獲償85萬 醫生賠廿萬了事

【紐約五日路透社電】維珍妮亞奧哈爾太太的錯位肚臍，已貶值了六十五萬美元。她的肚臍在手術後離開原位一吋半（廿五公厘）。她昨日同意接受矯形外科醫生貝林的二十萬美元賠款，貝林醫生在手術前，曾保証她會有一個「平坦而性感的腹部」。根據陪審團的判決，奧哈爾太太原可獲賠償八十五萬四千二百一十九美元，但她寧願減收賠款，以免却冗長的上訴程序。

女影星張小蘭被强暴案
鄭其政投案後 檢察官令收押
矢口否認施暴堅指對方自願

【台北訊】涉及女歌星張小蘭强暴案的台棉公司總經理鄭其正，已向台北地檢處投案，由於他是一名違反票據法的通緝犯，經內勤檢察官朱楠偵訊後，下令收押。

鄭其正，化名鄭其政，三十四年三月十六日出生，被張小蘭指控，以在上月廿五日凌晨，以商租房子的事為由，將她帶到華南花園別墅予以強暴。

鄭其正因違反票據法，被台北地檢處於六十五年三月廿七日下令通緝。

鄭其正在法院的檔案紀錄中，可以說前科累累，皆因告訴人撤回告訴，犯罪沒有成立。

鄭其正雖然被通緝，仍然能夠過着悠閒的生活，是因為他除了化名鄭其政之外，法院並查出他有八個住處。

鄭其正在檢察官面前，否認強暴張小蘭，他說張小蘭是自己願意的。她向他索償一百萬元未能如願所以才控他強暴。檢方對其片面之詞，存疑待查。

至於他所駕駛的「使」字別克汽車一事，鄭其正也否認是偽造牌照，他說是以八萬五千元標購的。

鄭其正說，他因為不願到警局應訊，所以才向法院投案。

承辦本案的羅禮政檢察官，將本毋枉毋縱的原則，進行偵查。日內將傳訊張小蘭，就她指控各節，加以查證。

印尼突頒佈新法例
禁華裔商人經營小公司
目的為保護該國人利益 否認該行動屬種族歧視

【耶加達五日法新社電】印尼政府今日頒佈一項法令，禁止華裔商人經營小規模公司，以保障本地商人的利益。

行政改革部長蘇瑪林博士，在一個記者招待會中聲稱，該項由總統所頒佈的法令，對「經濟能力薄弱」的商人（指本地商人），賦予優先權。

他說：「這不是種族主義者政策，而是在我國經濟發展史上的一項修正。」

蘇瑪林博士指出，其實很多時候，本地人只是受外地商人所支配的「傀儡」。

他說，該項由一九七九年六月一日開始生效的法令規定，外地商人不得在二千五百萬盾比（約四萬美元）資金的小規模公司中，担任重要職位。

該位部長指出，在上述小公司中，應由本地人担任半數以上的管理或行政職位。

在答覆記者詢問時，他表示，此舉主要是保障本地印尼商人做生意，免受勢力日漸龐大的外地商人所威脅。

他又呼籲印尼商人在與華裔商人合作做生意時，要實行他所謂的「思想轉變」。

該位部長說：「不要被他們僱用去採購設備或領取牌照，即是違反政府政策的。該項政策是要提高本地商人的名聲。」

他指出在耶加達及其他大城市，很多新市場和購物中心，都是屬於華裔商人所有的，因為印尼商人沒有能力繳付昂貴店租。

他在答問時否認這個行動是種族歧視，他說，這不過是糾正該國經濟的錯誤發展。

他說：「所有印尼居民，不論原籍何處，政府也永不會對他們進行任何歧視的行動，但是，政府必須保護弱的，免受勢力龐大的欺凌。」

在印尼政府宣佈此項行動之前，曾有不少投訴，不滿土生印尼人受到華裔經營的公司的迅速發展所損害。

觀察家稱，主要原因是政府官員本身也往往信任華僑，多於他們的印尼同胞。

觀察家稱，華僑商人比印尼人更容易取得銀行信貸，因為華人普遍有勇氣賄賂有關官員。

目前的反貪污運動看來成就很微，因為賄賂、詐騙，及其他不法的手段依舊存在，祇是不那麼明目張胆而矣。

美國太空實驗室 下月初墮返地球
人類被碎片擊中機會甚微

【華盛頓五日美聯社電】科學家們稱：在六月廿七至七月廿一日間，地球上任何人均有六千億分之一的機會被墮回地球的美國太空實驗室碎片擊中。留在戶內亦不肯定能逃過災難。

一個國會委員會週一日接獲的報告，預料能抵消大氣層磨擦而重返地球的五百塊碎片之中的五塊，能撞穿普通水泥鋼筋建造的商業大廈，其餘大部分都能穿過木建房舍。

但美國太空總署署長霍斯稱：有人被碎片擊中的機會是一百五十二分之一。

霍斯補充說：目前估計，該艘重七十七噸的太空實驗室將在六月廿七至七月廿一日間重返地球，正確日期有一半機會是在七月九日。

他說：「在較後時間，科學家對實驗室重返地球的確切時間會較清楚。利用太空船的穩定系統，我們最多能把重返時間延遲數小時。」

他說：這將能讓太空總署有時間通知世界各地有關太空實驗室的墮下途徑，同時能使碎片有較大一點點的機會墮落到人烟較稀疏地區。

鄧麗君甄妮個個耳熟能詳
台國語時代曲 瘋魔上海青年

【台北五日法新社電】據來自大陸的中華民國情報人士說：台灣及香港羅致的國語時代曲在上海非常流行。

報導稱，在這個大陸上最繁榮的城市，年青人對台灣的紅歌星如鄧麗君、青山及甄妮等名字耳熟能詳。

報告指稱，上海青年為他們喜愛的台灣流行曲辯護說：「我們祇是響應鄧小平副總理的呼籲，向台灣的好處學習罷了。」

另外一個情報報導說，廣州的反共分子已改變策略，對抗共黨的統治。

報導稱，離心分子捨棄鼓動民主的方法，退而轉向比較側面的反抗，諸如開舞會、收聽外國電台、唱台灣時代曲等。

辦事你推我拖 效率似蝸牛步

中共「工人日報」竟號召
向死官僚展開惡鬥 揪出養尊處優共幹
承認每辦一事要燒香磕頭

【中央社訊】北平「工人日報」最近提出一個言詞凌厲的號召：「對有拖拉作風的死官僚主義者展開毫不留情的鬥爭」。並主張選擇典型案例，公開審判，繩之於法。

該報承認，辦事拖拉情況，遍及中共所有組織每一部門。例如：在工程設計施工中，由於辦事拖拉，嚴重失職而造成工程報廢或其他重大浪費和損失，糧食、商業、物資保管部門，由於辦事拖拉，嚴重失職，而使經濟的大批糧食和其他商品霉爛、變質，造成很大損失，對「外貿活動」中，由於辦事拖拉、嚴重失職而賠了本，使中共蒙受重大經濟損失等等。

「工人日報」指出：「造成辦事拖拉，效率不高的原因是多方面的。例如：行政機構重疊、廟多、菩薩多、步步都要燒香磕頭，辦一件事情要層層審批，扯來扯去，許多寶貴的時間都浪費在公文旅行上。」

又坦稱：「我們不能忽視，現在各地幹部中確有那麼一部分人，他們「革命」意志衰退，對革命工作缺乏熱情和幹勁，養尊處優，做官當老爺，辦起事情來踢皮球、打太極拳、借口、研究研究、能推就推、能拖就拖。」

馬經

第四班第一組短途賽
插班馬應佔盡優勢 龍翔點心寶駒鼎足

第四班第一組短途賽，插班馬佔到絕對優勢，可以壟斷大局，取該組馬投注，優先注意插班馬實力。

龍翔上賽取勝，如入無人之境，快放到底掄元，可見此馬質素之高，編入第四班佔盡優勢，問題今仗大熱，幕後人會否不嫌賠率低又再度捧殺耳，苟如幕後人有志於今仗，則龍翔可期連捷。

點心上仗取勝亦相當輕鬆，質素比較，點心不及龍翔，馬房關係相當密切，那就不尋常了，有重視此馬本週動態必要，以防突然其來。

寶駒質素，狂悉同儕，跑千二公尺前速而言，寶駒當比狂悉銳利，說到後勁比較，則非寶駒莫可供比擬也，兩駒有態，實力所限，成就止於一位耳，取勝實不易為之。

寶駒賽此程係大冷，編入第四班兩度比賽失敗，狀態相當勇，週二李灝明放騎八百公尺，全程走勢步伐輕鬆，成熟程度有進展，跑適合腳法途程，絕對不可以輕視，寶駒前速銳利，把握第一時間出閘，就有希望放到出冷，盯緊此馬動態必有收穫。

拔紐機有態，質素顯然不及對手，儘管此程適合腳法比賽，依然難以寄予重任也。

勝達上仗憑輕磅之利快放掄元，此一不可再，因為勝達實力有限，弱馬祇能一擊，不宜再捧。

飛來猛質質相當高，今季表現令人失望，體弱之故，健康不正常之馬也，作為大冷門推敲未嘗不可以，熱捧殊非所宜，鴻勝跑短途速度有問題，自然沒有注意之必要。

綜合各場大勢，應以龍翔，點心、寶駒鼎足而三之局，頭馬在其中。

每日話題 圈中人

簡元智 甘保頓
下季未獲發牌 雙雙提出上訴
定週末作聆訊
最後兩次賽馬公眾及廣場席提前售馬牌

馬會總經理彭福將軍昨日上午十一時在跑馬地馬場五樓記者室舉行記者招待會，陪同列席者有新聞秘書游資榮及首席受薪董事史釗域。

傳說甘保頓、簡元智已獲再發騎師執照不確，彭福將軍謂，簡元智及甘保頓已獲發牌小組通知下季不再發牌，兩人不服，已向馬會董事局提出上訴，董事局已定於本週末（九日）進行聆訊，結果如何，有待聆訊後才能分曉。

一九七九至八零年度賽馬季，原擬定的日期，因為明年清明節與復活節頗為接近，且屆時政府認為火車交通可能因快活谷跑道重建，賽事一定要在沙田舉行，不便，因此，建議復活節不賽馬，此一問題現正研商中，假如復活節不賽馬，則將會有一兩次週末及週日的連續賽事需待最後商決始能公佈。

有報章批評，十場比賽何不提前在下午二時之前開跑，及為何每場要隔三十五分鐘才跑，彭福將軍解釋謂：此為政府所規定的，凡在沙田賽馬，不得早於下午二時正開跑，故不能變更。其次是現在售票機不足，所以非隔卅五分鐘一場，不能應付，同時亦因為過磅時間較長，所以無法將每場開跑時間縮短。

關於賽馬應節約能源問題，政府建議馬會節約百份之五，彭福將軍謂：馬會已超額完成，根據上月份統計，快活谷賽馬用電節省了百份之十五點八，沙田節省百份之二十一點八。

偷柄塀、卡法蘭為馬匹轉馬房時付有一些報導，馬會賽事董事為此，曾對馬主及練馬師研詢，認為主要原因是馬主不同意練馬師的練馬辦法而求轉馬房，並無不正當成份存在。

彭福將軍謂有人謂馬會凍結賀馬資金，從而賺取利息，此點不確，其實很多人在最後一週才遞入申請書，落選者的賀馬費，已於揭曉後一週內發還。

及本季最後兩天賽馬，公眾席及廣場席的馬牌，現提前在星期五上午十時（以往為正午十二時）開始預售。彭福作上述宣佈後又稱：有人認為此等馬牌已流入黑市，但根據統計，平均都是購牌多過入場人數的，故相信炒黑市者亦可能損手。又估計最後一天賽馬，入場者必眾，因此每一會員最多祇限購兩枚來賓牌，至於本週末則仍可購四枚。

本週日贏致最後勝利的十一歲馬「寶山」將運到曼谷配種，因牠是雌馬，早年曾贏得「馬后」寶座的，彭福將軍證實此說並謂將有廿四匹退役馬一齊運往曼谷。

彭福又宣佈：下次記者招待會將在六月十九日即馬季結束後的第一個星期二，將舉行一次記者招待會，宣佈下季興革事宜。

沙田晨光 南公
皇冠之王勤操大勇
全勝馬首惹人好感
得勝穩定世界露勇

昨晨為沙田馬場的主要課期，出操的馬匹尚算踴躍，欄邊同道也大為增加，氣氛熱鬧，茲將過程撮述如下：

天還未亮，蘭尼即匆匆策騎「皇冠之王」出跑道，與莫理斯之「富臨門」同試千二公尺，前者沿欄奔馳，愈跑愈勁，居然視底侶如無物，以勝利者的姿態過終點，勇兒畢呈。此馬近來頗頻撲黑出操，顯然幕後人有靜極思動之意，黃禮和亦步肥蘭的後塵，策「全勝」試千二公尺，以平均速度完成。沿欄漫步而過，姿態從容不迫，活力充沛，有截然不同的進步。今次途程首本，力足掄元。

「更風雲」由助手試千二公尺，按轡而馳，前半里猶似模似樣，但跑至電算機前，已告氣力不繼，成為強弩之末，垂垂老矣，無須重視了。

「山海關」薛卓時試千二公尺，腳頭軟弱，而且無精打采，未有絲毫的起色，可以不理。

「祿怡」李森試千二公尺，按轡輕馳，主動加速，步姿矯捷，氣勢旺盛，依然勇雖之至。但是，倘若屆時雨仔不克上陣的話，則取勝機會將會大打折扣，因為老駱一向都肥水不流過別人田也。

「馬首」文家良試八百公尺，前慢後快，腳步輕快而有力，神采飛揚，賽前的確判若兩駒，已及爭霸水準，值得留神。

「飛得」章志豪，與助手之「獅子精神」同跑半里，前者貼欄而馳，出腳靈活，火氣十足，而且毫不示弱，特別惹人好感，可爭三甲，後駒頭部不停地左搖右晃，走勢不大規矩，未到重視的時候。

「大力水手」李森試千二公尺，文家良策「好樂意」作伴，直路爭持，前者由外檔脫頴而出，但跑至電算機前，却力不從心，近況平平而已，未復舊觀，仍難寄厚望。

「龍翔」黃禮和試八百公尺，步大力雄，台型十足，但是甫得甜頭，鬥志難以忖測，而今次竟然在光天化日下出操，與上仗備戰過程大相逕庭，還是忍手為高。

快活谷觀操 馬將

昨晨仍係主要課期，谷中放頭馬匹仍有卅餘駒，其中半數於本週末有賽程，瞄頭不俗，以下是操練過程選錄：

「永福」劉同安試兩段，走勢平穩，有態而未算銳利，今次爭一千公尺，機會只限一席。

「競馳」羅國洲，「永利」助手試兩段，前駒貼欄疾馳，以上風姿態領放到底，頗有生氣，今仗路程合腳法，又有留神必要，「永利」跟尾而回，狀態在水平下。

「羅京一號」品健威，「銀冬」告東尼同試三段，並肩逐程加速，外欄之「銀冬」表現尤惹好感，以半乘優勢過終點柱，勇勢有加，今次仍堪重視，「羅京一號」仍覺普通，不易降班即贏。

「史笨迅」梁保德，「永威」陳毓培同試三段，兩駒沿途一放一追，最後銜綫時永威從後及時趕上並肩過終點，近況俱不俗，週末分別報名長途，有點冷門機會。

「大力士」羅國洲試兩段，步頭仍見輕巧，狀態甚為穩定，今次仍列陣有好演出之望。

「確威」羅國洲，「小情人」陳毓培同試兩段，起步即盡情快放，前駒火足有力，肯定夠勇，今次跑千二公尺，極具爆炸性，小情人姿呆步弱，苦操未起，下季始值注意。

「得勝」告東尼，「震定世界」詹亞健同試兩段，雙雙按轡緩馳，加騁性質，兩馬神態不差，有作水戰準之馬，時刻提防為要。

縱橫 老惠 圈內

薛卓時昨晨復課，十分落力，先在沙田跑馬再趕到快活谷試閘，週末當可上陣，所試寶盒，認眞實力，鬥志應無疑問，上次敗在「出閘脫腳」，今次若「起步順利」便有力控制大局。

全勝上次放棄跑長途，留力在今次爭千六公尺，昨由黃禮和操千二公尺，卅二秒，一分〇二秒，一分卅一秒二（末段廿九秒二）。

神采更勝上賽，此馬再敗於超級馬，今伏對手雖然强，但相信仍可安車平五路。

富士山上次以大超班時速爆冷，祗被編入第四班，大佔班次之利，昨改由徐貴良過檔快試千二公尺，廿九秒，五十六秒，一分廿三秒，銳利如昔，有力爭取連捷。

摩加利週末不能上陣，祿怡昨已由李森過檔，快試千二公尺，廿七秒八，五十三秒六，一分十九秒四，出爭沙宜盃有力爭取七捷，牠在本季內已共贏得廿三萬二千八百四十元獎金。

祿怡上季贏「馬王」榮銜後再得沙宜盃，今季已經蟬聯了馬王寶座，且看本週末能否兼獲蟬聯沙宜盃。（老惠）

馬友論馬
週末賽事多暗湧
三班短途快馬多 利安前銳後勁强

週末十場賽事認真熱鬧，而有均勢，除左沙宜挑戰盃報名馬匹祗得八匹外，其餘起碼有十四匹以上，其中半數多設有後備，熱鬧情況不言而論。

因為戲碼好，今季亦祗賸下兩次搏殺機會，入場馬迷必眾，想入場既馬迷請即安排購牌，否則可能絕早售罄亦唔定。

時值季末，暗湧必多，何況各場實力又咁平均，所爆冷幾稀矣，投注留意格外小心。

今次第三班祗得一組一千公尺短途，所以報名馬匹特別多，可能有爆棚之虞，編為四重彩嘅可能性極高，值得提前為大家分析。

今場快馬有利安及海霸，呢兩匹馬前速最快，同時出閘敏捷，上陣以來從未試過脫腳，所以值得優先考慮。比較上利安較為靠得住，一向以來該駒祗得五化郎力，是可前賽千二亦有能本事捱到尾，可見成熟程度漸足，狀態亦不斷咁進步，今次一千當然適合不過，就算檔位有位置交待，放心捧場好了，馬胆非牠莫屬。

雖然海霸前速比利安更快，可惜祗得四化郎力，次次無法埋尾，然而話得說回來，此駒越拚越勇，如留放得好，爆大冷或入冷腳絕不困難的，除牠們有正常機會外，有分數亦有重視價值，無疑呢系馬甚少穩陣的，有分頭才好考慮，熱門就可以放棄。（馬友）

撥草尋龍 安迪
第三班短途快馬林立
有分數寶盒較高 浪濤有機可爭雄

週六組有一組第三班馬比賽，路程一千公尺短途，報名馬多，十四匹正選，另有五匹後備，快放馬林立，局勢相當混亂，潛伏爆冷危機。以馬論馬，我比較睇好「有分數」、「寶盒」及名列後備一駒「浪濤」。

「有分數」成熟程度突飛猛進，演出次比次好，尤其上賽跑九七五公尺，起步稍為緩慢，但轉入直路騎者猛驟稍為催騎即反應強烈，輕易壓倒快馬「利安」及「春暉」掄元，實力之強可見，目前仍保持大勇的「有分數」，班次佔優勢，乘勇再爭，可期連捷，值得再度追捧。

「寶盒」英國高價馬，來港前短途賽績優良，來港後經過運場磨伏打磨，成熟程度循序有進，試閘試跑俱有出色表現，此駒潛力未露，一千公尺最佳腳法比賽，上次經已試埠，提防今次爆出半冷，未來動態應要盯緊。

後備「浪濤」前寂迷度飛快，一千公尺正宗腳法比賽，速驟在內圈踱步，神態旺盛，狀態比前更勇，苟如能夠補上，「浪濤」不失為三甲中的爭雄份子。（安迪）

神眼看大勢
全勝磨利必拼無疑 海產之寶紅星轉好

週末第六班一六〇〇公尺賽事，報名馬雖多，但憑狀態所見，值得幾駒值得注視，不失為一場較易選馬投注之場合，茲特優先介紹如下，如最後試跑成績見好，值得捧場。

全勝上賽二千公尺棄權避戰，小休養銳，應屬明智之舉，復課所見，狀態仍未低落，黃禮和全力磨練，越磨越利，狀態大勇，憑此駒準備空前積極，今賽必盡拚無疑，同組對手大多拚殘，此駒質新當起，今賽可能放到，值得優先盯緊其最後進展，以待取捨。

海產之寶近期操練更覺積極，頻頻拍跳，馬身見靚，上力十足，成熟大增，週一與底侶龍外拍跳，全程緊轡相就，氣勢旺盛，狀態大勇，過終點後餘勢更盛，直衝上半山才能收停，此駒配劉同安適合非常，今賽對手無多，憑安仔之拼勁，此程應有機會。

紅星小休多賽後，上賽一四〇〇公尺突然拼搏，演出接近非常，賽後復課所見，馬身轉輕，神態生猛，狀態遠勝上賽，今賽路程更合腳法，憑其準備所見，今賽必捲土重來，留意其最後進展為宜。

最後一次賽事，有態馬匹必盡拼無疑，上列三駒準備積極，優先盯緊為宜。

馬國春秋 魯
這一回 幾勇戰死沙場

話說去週末沙田賽馬，第七場由第二班馬鬥一千公尺短途，十駒出賽，大熱門是潘納的英雄駒，次熱呂健威的威峯，三熱是甘保頓的草皮，四熱是羅國洲的威勝，五熱是告東尼的獅王星，開跑英雄駒先放，獅王星與徐貴良的得晒緊隨於後，跟着是草皮，威峯和嘉華達的幾勇，至容天鵬的金玉滿堂與劉同安的樂福大頭後，轉入最後直路，獅王星與英雄駒在前展開劇鬥，得晒在後窮追，再次為威峯、草皮和幾勇，不料就在此時，幾勇突然大流鼻血，因而告不支，斜跑撞向二元會場欄杆，當時有很多普羅馬迷正在憑欄而觀，見該馬迎頭跑來，大驚失色，爭相走避，其中一女的更速所穿高跟鞋也脫飛丈許遠，結果騎師嘉華達被跌落於地，該馬直撞埋欄，連欄杆也毀斷，嘉華達幸傷勢輕微，但該馬則重傷奄奄一息，於是場中救護人員除將嘉華達載入場急救外，並張開一幅綠色帆布作為幌幕，由獸醫向該重傷的幾勇，打了一針，送其歸西。（按以前是當場開槍射向死頭部致斃）。這場比賽結果告東尼的獅王星以半馬位壓倒潘納的英雄駒，爆出獨贏派彩四十八元二角小冷門。

幾勇為去年由紐西蘭運來之高價馬，僅四歲，隸莊布朗馬房，第一次於本年三月四日在沙田處女出賽，這是第二班馬跑一四〇〇公尺，十四駒角逐，開跑幾勇因前速銳利，與得勝一同衝出先放，到半途才因流鼻血而大墮後，結果包尾大番。這次是第二次上陣，估不到出師未捷身先死，長使馬主淚滿襟。

據說賽前該駒練馬師早已知會賽事董事，該駒會隨時流鼻血，將不敢過份催策。

圈中人懷疑該駒在來港前，可能已在內在的毛病，才有上陣僅兩次，便已捐軀，這位馬主可謂倒運之至，這正是

馬主倒運 購到病馬

港金價衝破千七關 回吐力强低價收市
美滙大漲收五·一二七五

【本報訊】金價昨日衝破千七元大關，而美電亦强至近多月來高水平，收市時一美元兌五·一二七五港元，與此同時，多種外幣兌港元上升，使港滙指數大幅下跌。

昨日本港金價又創新高價，昨日九九金最高成一七〇〇·〇，打破上週五所進之一六九六·〇，高出四元，不過午市走勢反覆，差不多以低價收市。

由於國際貨幣基金會將於今日（六月六日）賣金，在一般看好的情勢下，金價早已作出反應，由於漲勢太急，尾市出現回吐壓力，但港金收市價仍比前市升八·三元。

近期外國金價走勢見硬，主要受白銀行情波動大影響，不過由於投機成份重，慎防金價會有反覆。

本港金市，昨日上午開市報一六九三·〇，前市尾盤爲一六八一·七，最高成一六九九·〇，最低成一六九三·〇，收市價一六九七·〇，息價訂五·四元，上牌現貨交收共六百両，公價定一六九五·〇。

下午開市報一六九九·〇，最高成一七〇〇·〇，最低成一六九〇·〇，收市價一六九〇·〇，整日波幅爲十元，收市價比前市升八·三元，午市主要爲受獲利回吐影響，但收市價仍高於前市水平。

週一外國行情，金價方面，倫敦報二七二·九〇美元（跌二·二元）瑞士及巴黎均休息無市，加拿大報二八四·三〇美元（升三·三美元），美國紐約報二八〇·一〇美元（升三·〇美元），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·〇七七六美元（縮〇·〇〇三六美元）。美國告老士報二·〇七〇〇美元（縮〇·〇〇四〇美元）

美鈔報升，大鈔報五·一一〇，背鈔報五·一〇五，美電最高成五·一二七五，最低成五·〇九四。通天單最高成五·一一〇，最低成五·一〇〇。

日元牛皮，大紙報二三〇·〇，細紙報二二九·〇，新台幣報一一八·五〇，西德馬克報二六二·〇，法國法郎報一一三·〇。瑞士法郎報二九一·五〇。

每日股市

市道技術性反彈 昨升三點交投活
均益英坭怡証漲幅較凌厲

【本報訊】市道經級續報順三日後，昨日已出現技術性調整而回升，雖然大市並無利好因素刺激，而人心仍受油價問題所困擾，但市況仍能反覆報挺，足證明大市基礎穩定，投資者信心十足，當股價稍告回順時即有人乘低吸納，使市勢止跌回揚。一般做價均較前躍升二三價位，表現不過不失。而個別股份走勢又告俏活。市內經紀表示大市調整後，現時正蘊釀欲動，後市可望看好。指數回揚二點八二。四會總成交額爲五千二百六十三萬元。

市道甫開，市況依然俏靜，買賣散漫。大多數股份只企穩上日價位而已，表現呆定，而散家微吐壓力仍見持續。投資者觀望態度亦甚濃厚，所以交投異常稀疏。十一時指數積弱零點八二。市況中段，市恰反覆回挺，走勢客堅，在投資者趁低吸納之情況下，各股做價緩緩回升，交投亦隨而俏活。上午收市時指數反挺二點四三。下午開盤，走勢保持堅穩，雖然回售壓力仍甚强勁，惟市面承接力已較前大爲增强，所以市道未被壓低。

大市中表現强勁，走勢出色的有：均益倉走勢又告回堅，最初開市以廿三元五角最低成交，但迅即跳升，最高搶上廿四元二角收市，較前錢升六角，不過，近期表現頗爲反覆。青洲英坭走勢亦不弱，最低首成卅一元五角，最後衝上卅二元二角半最高收市，較上日又揚升七角半，表現秀挺。另外，最後怡和証券走勢强勁，最低首成七元一角五分，最後回挺至七元三角五分收市，俏升二角。

較爲活躍的股份：新世界最低跌至二元正，最後以二元零五分收市，較上日俏上二分半。走勢尚堅。會德豐（A）表現良佳，最初以三元四角二分半成交，其後更挫至三元四角，最後回升上三元五角最高，挺升五分。凱聯酒店，最低企穩三元，最高以三元零七分半收市，微升五分。九燈最低廿元六角，最高廿一元七角，企穩前價。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三〇七五點三六無起跌；公用事業類二二六五點九六跌五點一五；地產建築類二七九六點二一升三七點八四；工商企業類一八七八點一三升二五點七六；倉碼類八六四一點六八跌五九點二〇；酒店類二五三二點〇七跌二五點六七；投資類二九九四點七九升六九點七七；航業類九〇五點四四跌七點〇八；紡織類一七一二點八七升一二點一四；橡膠類三〇三三點六七升二七點六二。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期二）爲九一·五，比前九二·一跌〇·六。

股市透視

持協成行收息尚算不俗

磊偉

【本報訊】協成行發展有限公司在截至七九年三月卅一日止首六個月內，經除稅後之集團盈利爲一百零三萬五千多元。而去年同期則爲一百零四萬七千餘元。每股盈利仍爲二點九分，與去年度相同。

該公司業務近況如下：（一）鐵崗七號，該公司佔其百份之五十權益，最近已告完竣，而入伙紙已於今年五月間獲得。（二）位於亞畢諾道十至十二號之發展計劃，該公司佔百份之六十三權益，亦接近完成階段，可望今年下半年入伙。上述兩項發展雖然一度受阻延，惟現已完成及將告完竣。由於兩幢物業鄰近爲商業中心區，預料是年度可替該集團帶來頗佳收益。（三）至於在香港仔黃竹坑道三十三號至三十五號，計劃興建爲一幢工廠大厦。該項發展該公司佔百份之百權益。

其工程進展相當順利，預料會在八零年初便會建成。鄰近地區之發展，包括建築中之香港仔，如跑馬地隧道，興建屋邨及道路改善等工程等，預料此項投資又會替該集團帶來合理收益。除上述三項發展外，期內該公司又購得一專營地產業之遂和置業有限公司百份之五權益。此連同四間已購得權益合作發展之公司，即新運企業有限公司（百份之五十權益）、新時年企業有限公司（百份之廿五權益）、福恒貿易有限公司（百份之二十權益）及誠榮企業有限公司（百份之二十權益）等。使該集團之地產業務更形鞏固。而此舉亦爲配合該公司之分散投資及合作計劃之一。在租金有穩定之增加及新發展計劃下，協成行發展有限公司下半年度之業績會較去年更見出色。而該股份之週息率徘徊在七厘與八厘之間，市價盈利率則爲十五點左右，照計亦爲一可作投資之股份，可惜該公司之股票在市面之流通性不大，無論買賣都得頗爲困難，所以會被人忽視之原因。

×永安人壽（集團）有限公司在截至七八年十二月卅一日止年度內，經除稅後尙待審核之綜合純利共達二千七百六十五萬多元。較去年度二千四百五十萬餘元爲有增加。是次末期息每股六分半，全年共派息一角一分。而照市價一元七角計算，其週息率爲六厘四七。而市價盈利率則約十五點七左右。該集團主要經營爲各類保險，而該公司則爲控股投資爲主。期內盈利俏增乃因該集團附屬興建之永安中心，去年底經已落成，全部寫字樓均告租出，而該中心亦成爲本港頗受歡迎之購物中心，所以年度內使該集團提供頗豐之投資利潤。另外又曾與一星馬集團在去年合作，購得位於尖沙咀地皮一幅，而該集團佔該發展百份之廿五權益亦已售出，因此亦獲得一頗佳之利潤。至於在新加坡之永安人壽花園大廈仍在進展中，由於設計新頴豪華，甚得當地置業人仕讚賞，預料建成後對集團貢獻頗大。在各項發展均滿意進展下，相信來年業績又可穩升一步。

有關評論建議俱屬作者個人意見，讀者應先作審愼研究。

歐日外滙市場美元轉走下坡
倫敦金價又呈硬朗

【倫敦五日美聯社電】星期二美元在世界外滙市場下跌而金價揚升。

在東京外滙市場，美元收二一九·七五日圓，比週一的二二〇·三五日圓報跌。

英鎊亦報升，開市時一英鎊兌二·〇八〇七五美元，前市是二·〇七八五五美元。

報價如下：括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一·九〇八八西德馬克（一·九一六）美元偏軟。

在蘇黎世：一美元兌一·七二六九瑞士法郎（一·七三三二）亦轉疲弱。

在巴黎：一美元兌四·四二二五法國法郎（四·四三三）美元呈軟。

在米蘭：一美元兌八五二·七五義大利里拉（八五四·五〇），美元顯得大幅下跌。

蘇黎世金價升至二七六·一二五美元，前市收二七五·三七五美元。倫敦金價報二七五·七五美元，比前市二七四·三七五美元升一美元。

公司派息

協成行中期息三分截止過戶日期六月廿五日至六月廿八日。

信德末期息六分半截止過戶日期七月十日至七月廿三日。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	/	—	—	63.55
十月	/	—	—	64.05
十二月	/	—	—	62.65
明年三月	/	—	—	63.55
明年五月	/	—	—	64.25

原糖（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	/	—	—	8.43
九月	/	—	—	8.93
十月	/	—	—	9.03
明年一月	/	—	—	9.50
明年三月	/	—	—	9.83
明年五月	/	—	—	10.30

全日公定現貨糖價七點九五美仙

本港金鈔外幣行情表

六月五日（星期二）

項目	價格
（九九K金）	
開市	1693.0
收市	1690.0
最高	1700.0
最低	1690.0
（白銀）	
開市	450.00
收市	450.00
最高	450.00
最低	450.00
（美鈔）	
大鈔	5.110
背鈔	5.105
（美電）	
最高	5.1275
最低	5.094
（通天單）	
最高	5.110
最低	5.100
（日元）	
大紙（萬計）	230.00
細紙（萬計）	229.00
（其他外幣）	
英鎊	10.30
澳洲元	5.70
加幣	4.40
加元	4.35
菲幣	0.65
大坡紙	2.29
細坡紙	2.28
馬來西亞元	2.27
新券幣（百計）	51.00
葡幣（每元）	0.99
西德馬克（百計）	262.00
法國新法郎（百計）	113.50
瑞士新法郎（百計）	291.50
泰幣（百計）	23.00
荷蘭（百計）	241.00
新台幣	118.50
人民幣	31.35

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

	恒生指數	遠東指數	金銀綜合指數	金指數	銀指數
上午	556.57	2535.77	477.13	492.59	484.56
下午	556.96	2546.08	478.32	494.35	484.44
	升2.82	升16.70	升2.50	升3.15	升1.10

四會總成交額：五千二百六十三萬元（香港交易所佔一千五百七十九萬元；遠東交易所佔二千三百九十二萬元；金銀交易所佔一千二百七十五萬元；九龍交易所佔十七萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	13.30	13.30	13.30	13.20	—	324,708
恒生銀行	152.00	153.00	153.00	151.00	—	1,543
恒生銀行新股	76.00	76.50	76.50	76.00	+0.50	9,148
東亞銀行	59.00	59.00	59.00	59.00	—0.50	3,000
海外信託銀行	3.20	3.20	3.225	3.20	—	21,000
友聯銀行	6.60	6.60	6.60	6.60	—	1,000
（公用類）						
港燈集團	4.575	4.575	4.60	4.575	−0.025	138,266
九龍電燈	21.70	21.70	21.70	21.60	—	30,471
中華煤氣	21.60	21.60	21.60	21.60	+0.10	4,000
電話公司	23.90	24.00	24.00	23.80	—	25,174
九龍巴士	4.725	4.725	4.75	4.70	—	47,687
油麻地小輪	26.20	26.40	26.40	26.20	+0.10	4,400
香港隧道	9.10	9.10	9.10	9.10	+0.20	2,000
（倉塲類）						
九龍倉	34.50	34.75	34.75	34.50	+0.50	12,133
均益倉	23.50	24.20	24.20	23.50	+0.60	28,000
（航業類）						
亞洲航業	5.30	5.30	5.35	5.30	—	76,000
會德豐船務（A）	3.75	3.70	3.75	3.70	—	8,000
會德豐船務（B）	0.335	0.36	0.36	0.335	—	22,000
興富海陸發展	0.54	0.56	0.56	0.53	+0.01	39,200
萬邦航業	3.60	3.60	3.60	3.60	—	8,000
維達航業	3.70	3.70	3.75	3.70	−0.10	6,000
華光航業	3.00	3.00	3.00	3.00	−0.025	8,100
[illegible]船務	1.72	1.72	1.72	1.68	+0.04	10,000
[illegible]發展	0.76	0.79	0.79	0.76	+0.02	22,000
東方貨櫃	2.925	2.90	2.925	2.90	−0.05	72,000
（建築類）						
保華	1.73	1.74	1.74	1.71	+0.02	128,000
新昌	1.32	1.34	1.34	1.32	+0.02	37,430
太新（公和）	2.15	2.20	2.20	2.15	+0.025	20,000
青洲英坭	31.50	32.25	32.25	31.50	+0.75	76,520
安達臣大亞集團	3.10	3.10	3.125	3.10	—	44,000
（投資類）						
[illegible]債券	92%	92%	92%	92%	—	100
聯合企業	6.35	6.35	6.35	6.30	+0.05	3,100
怡和證券	7.15	7.35	7.35	7.15	+0.20	55,500
新鴻基證券	1.89	1.91	1.91	1.89	+0.02	30,000
王集團	1.30	1.30	1.30	1.30	—	148,000
[illegible]企業	1.39	1.39	1.39	1.39	—	12,000
亞洲保險	8.35	8.35	8.35	8.35	—	1,000
（地產類）						
置地公司	7.25	7.40	7.40	7.25	+0.10	373,960
置地債券認股權證	382.00	380.00	384.00	380.00	+6.00	280
置地債券除認股權	4100.00	4100.00	4100.00	4100.00	—	5
置地認股權証	3.50	3.55	3.55	3.475	+0.05	212,000
[illegible]置業	1.06	1.06	1.06	1.05	+0.01	12,000
[illegible]置業	1.36	1.36	1.36	1.36	+0.03	2,000
銳利基業	0.39	0.39	0.39	0.39	−0.02	6,632,000
永泰建業	4.25	4.325	4.325	4.20	+0.075	63,000
僑聯企業	2.05	2.05	2.05	2.025	—	68,000
[illegible]企業	1.10	1.10	1.10	1.09	+0.01	18,000
長江實業	10.40	10.70	10.70	10.40	+0.30	529,000
力士地產	0.76	0.77	0.77	0.76	+0.01	110,000
[illegible]地產	4.70	4.775	4.80	4.70	+0.075	37,000
恒生工業地產	0.32	0.32	0.32	0.32	+0.01	4,000
大昌地產	1.52	1.54	1.54	1.51	+0.03	593,000
兆安地產	1.40	1.40	1.40	1.40	+0.02	2,000
嘉年地產	0.87	0.87	0.88	0.87	—	124,000
聯邦地產（A）	2.35	2.40	2.45	2.35	+0.05	126,000
和記地產	10.40	10.50	10.50	10.40	+0.30	13,200
成都地產	1.72	1.73	1.73	1.72	+0.01	441,000
聯利企業	0.90	0.90	0.90	0.90	—	2,000
廣聯企業	0.48	0.48	0.48	0.48	+0.02	10,000
利安地產	1.51	1.51	1.52	1.51	−0.01	12,000
大生地產	1.44	1.44	1.45	1.43	−0.09	52,000
華光地產	0.90	0.90	0.90	0.90	—	414,000
太古地產	3.20	3.20	3.225	3.175	—	131,600
合和地產	4.975	5.05	5.05	4.95	+0.075	160,000
新鴻基地產	9.75	9.90	10.00	9.75	+0.15	300,300
恒隆地產	5.40	5.45	5.45	5.40	+0.10	10,000
建煌新記	0.80	0.79	0.80	0.79	+0.01	62,200
廖創興	1.38	1.39	1.39	1.38	+0.01	26,000
萬生	0.235	0.24	0.24	0.235	+0.01	20,000
信託公司（A）	3.40	3.40	3.40	3.40	—	45,000
明輝發展	0.66	0.66	0.66	0.66	+0.01	6,000
利興發展	0.93	0.99	0.99	0.96	—	21,000
泰盛發展	1.02	1.03	1.03	1.01	+0.02	113,913
世界發展	1.15	1.17	1.17	1.15	+0.02	96,000
遠東發展	1.65	1.67	1.67	1.65	+0.01	31,000
新世界發展	2.025	2.05	2.075	2.00	+0.025	1,108,800
好世界投資	0.90	0.90	0.90	0.90	+0.09	10,000
上海加蘭坦	3.00	3.00	3.00	3.00	—	2,500
（工商類）						
怡和公司	11.80	11.90	11.90	11.70	+0.10	90,800
怡和七厘半債券	71.00	71.00	71.00	71.00	—	24,650
和記黃埔	4.475	4.55	4.55	4.475	+0.05	702,541
和記黃埔優先股	0.89	0.89	0.90	0.89	—	37,485
太古洋行（A）	8.25	8.40	8.40	8.25	+0.15	267,690
太古洋行（B）	1.50	1.51	1.52	1.50	+0.02	129,380
會德豐（A）	3.425	3.475	3.50	3.40	+0.05	471,825
莊士集團	2.50	2.50	2.50	2.50	—	1,120
淘化大同	3.925	3.925	3.95	3.925	−0.175	1,500
香港地毯	3.30	3.30	3.30	3.30	—	2,000
星島報業	6.60	6.60	6.60	6.60	—	500
橡膠信託	7.10	7.10	7.10	7.10	+0.10	6,000
菲立斯	0.1575	0.1575	0.1575	0.1575	−0.0025	320,000
屈臣氏	4.30	4.30	4.30	4.30	−0.05	17,500
生力啤	8.05	8.10	8.10	8.05	−0.10	3,600
森那美	7.90	7.90	7.90	7.90	−0.10	6,500
信昌	2.475	2.45	2.475	2.45	−0.05	13,000
立興	2.60	2.60	2.60	2.60	+0.05	2,000
寶光	2.125	2.15	2.20	2.125	—	9,000
仁孚	0.84	0.84	0.85	0.84	—	29,000
怡南	8.45	8.45	8.45	8.45	−0.05	2,000
（百貨類）						
鱷魚恤	2.30	2.30	2.30	2.30	—	5,000
連卡佛（A）	6.30	6.30	6.30	6.30	—	10,000
（紡織類）						
南聯實業	2.80	2.80	2.80	2.80	+0.025	40,000
[illegible]美製衣	2.40	2.40	2.40	2.40	—	4,000
新馬製衣	13.70	13.80	13.80	13.70	+0.70	2,000
（酒店類）						
大酒店	17.80	18.00	18.00	17.80	−0.60	18,423
凱聯酒店	3.025	3.075	3.075	3.00	+0.05	248,250
百樂酒店	1.41	1.41	1.41	1.41	+0.01	8,000
美麗華酒店	22.20	22.50	22.50	22.20	+0.30	3,000

昨漲幅最大股份（收市價以遠東會爲標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
好世界投資	0.81	0.90	11.11
新馬製衣	13.10	13.80	5.34
萬生	0.23	0.24	4.35
廣聯企業	0.46	0.48	4.35
恒生工業	0.31	0.32	3.23
和記地產	10.20	10.50	2.94
長江實業	10.40	10.70	2.88
怡和証券	7.15	7.35	2.80
寶[illegible]	0.77	0.79	2.60
均益倉	23.60	24.20	2.54

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大生地產	1.53	1.44	5.88
銳利基業	0.41	0.39	4.88
淘化大同	4.10	3.925	4.27
維達航業	3.80	3.70	2.63
大酒店	18.40	18.00	2.17
信昌	2.50	2.45	2.00
東方海外	2.95	2.90	1.69
菲立斯	0.16	0.1575	1.56
大寶	0.66	0.65	1.52
生力啤酒	8.20	8.10	1.22

昨成交最多股份

股票	股數
銳利基業	6,632,000
新世界發展	1,108,800
和記黃埔	702,541
大昌地產	593,000
長江實業	529,000
會德豐（A）	471,825
成都地產	441,000
華光地產	414,000
置地公司	373,960
滙豐銀行	324,708

鄰近地區劇烈競爭下 港假髮業續走下坡
惟高級貨仍有可爲

【本報訊】香港的假髮業曾經盛極一時，但七十年代後即急走下坡。近兩年，本港各門工業隨着世界經濟復甦而有穩定發展，但假髮製造業則仍是每下愈況。不過，高級假髮的生產則是較爲樂觀。

香港標烈泰假髮製造廠經理伍巔芬先生透露：假髮製造業去年並不好景，轉入今年後，還是故我依然，看來這個行業已很難恢復過去輝煌的歲月了。

他說，香港假髮業的式微，主要是遭遇鄰近地區强烈競爭的緣故。現時在國際市場上，菲律賓製的假髮，每個出口價是十四至十七美元，南韓是十五至二十一美元，而港產品則至少要賣二十多美元才有薄利可賺。在售價方面無疑已甚難競爭。另一方面，菲律賓及南韓的假髮廠都是頗具規模的，如菲律賓最大的假髮廠共有一千五百多人，而本港的假髮廠很多是山寨廠，幾十人的廠已算是較大的了，這種體制上的[illegible]髮的成本不易減輕。

他又說，近年歐美等地的假髮訂單，數量較大宗的均流入菲律賓與南韓等地，祇有一些數量甚少的訂單，該兩地廠家不願意接，才轉向本港方面。

不過，他又認爲，在假髮業的式微中，高級假髮仍然是很有可爲的。由於此類假[illegible]很精細的技術，菲韓等地多不能勝任，所以本港廠家仍然在這方面握有優勢。以該廠所生產的上價男裝假髮來說，每個售價由七十美元至二百五十美元，利潤是頗爲不俗的。從情勢的發展看，高級假髮訂單的注入，一直都頗爲穩定，相信短期內菲律賓與南韓的廠家仍不易在這方面感脅到本港，不過，現時頗成問題的，就是這個行業面臨的勞工短缺問題越來越嚴重，現時一般髮品廠的工人，多是六十年代該業鼎盛時訓練出來的，近幾年才入行的寥寥無幾。做成這種現象，主要是假髮業近年日趨式微，廠家倒閉多，使到行頭越來越狹窄，再就是假髮業需要較高的技術，通常入行幾個月後，始能較爲熟練，職是之故，假髮工人的日薪雖然高達六十多元，仍然不易招收到新人。

工商界

隆德保險 盈利增加

【本報訊】一九七八年乃隆德保險有限公司——怡和有限公司保險業的主力——盈利增長之一年，該公司主席紐壁堅先生稱謂。

回顧一九七八年度隆德保險之業務，紐氏指出由於來自各類保險的包銷盈餘以及投資收益均呈理想增長率，該公司除稅後純利達港幣一千五百萬元。

上述數字較一九七七年度增加百份之二十二，而一九七七年度數字已根據更改後之折舊及外滙兌換會計慣例加以調整。

普通及人壽保險之保留純盈利達港幣一億五千一百萬元，較一九七七年之港幣一億一千六百萬元，升幅達百份之三十一。雖然上述之升幅，部份由於港元疲弱做成，「然而，處於世界性競爭日形激烈之一年，此等增長率實甚令人滿意。」紐氏稱。

年內投資收益及股東基金亦告增加，前者由港幣一千五百一十萬元增至港幣一千六百四十萬元，後者則由港幣六千六百一十萬元增至港幣七千九百三十萬元。

鑑於除稅後純利高達港幣一千五百萬元，董事建議派發全年股息共港幣六百萬元，餘款則悉數撥作備用金。

隆德最近的動態，計包括與香港上海滙豐銀行及東角在香港合組一間名爲宇東保險香港有限公司之跨國分保新公司。隆德保險在該新公司佔股百份之十七點七五。

根據新訂的安排，今後隆德（英國）將負責包銷倫敦市場的國際性業務，並拓展歐洲帳戶，而ELIZABETH ANN則將繼續以其名義在英國包銷一份本國帳戶。

此外，隆德積購得菲濟保險有限公司百份十點二二股權，使其在菲濟保險之控股增至百份五十點二二。

拆息率揚升 成一分三厘
歐洲美元利率續下降

【本報訊】銀行同業拆息上揚，昨成一分三厘，廿四小時及隔夜錢均由前市的一分二厘二五升至分三水平。

歐洲美元利率：一個月期成一分〇二五；三個月成一分〇五；六個月成一分〇四三七五；十二個月成一分〇一二五。

香港及美國代表團 檢討輸美鞋類協議

【本報訊】香港及美國代表團將於本週四（六月七日）在香港就目前香港輸往美國若干鞋類的協議進行檢討。

根據目前協議，由港輸美的非橡膠鞋類須附有香港產地來源證，以確保該等貨物可獲美國當局接納，但該協議並沒有列明出口貨物的數量限額。

該項協議於去年十月開始實施，除非該協議事前被修改或終止，否則將繼續實施至一九八一年六月三十日。該協議並訂明在本年六月三十日前進行檢討。

美國代表團將由助理特別貿易代表史提夫·蘭特率領，而香港代表團則由貿易處處長苗禮寧率領。

台灣掀起地產熱 樓價漲三至五成
年內投入地產發展達20億

台北市最近湧現了一陣地產熱，各大投資公司，地產商甚至私人企業或外資商人，均競相角逐建築房屋。街頭隨處可見各投資公司之掛出樓宇售賣啟事、宣傳街招及售樓小冊子。

造成這股熱潮的原因，是由於投機跟風所影響。另一方面，最近石油加價亦使一般人以置業作爲保值的方法。

根據最近統計，今年投入房屋建築的資金，達二十億美元，比起去年全年的十六億美元，大有增加。而私人投機買賣所引起的樓價升值，還未包括在內。這種投機性通貨膨脹，經已引起有關方面加以注意，並試圖採取限制樓宇可建面積總數。但引起一般商人的不滿，認爲這會影響房屋供應益不足，最後更刺激樓價大漲。

部份地產商人表示，這個建築業高潮將持續多月，因爲樓宇價格在過去十八個月來，經已增加百分之三十至五十。而在短期內，亦起碼會維持現狀，樓價是不輕易下跌的。

這情形和數月前台灣剛與美國終止外交關係時，有天淵之別，當時商人對長線投資失去信心，房地產交易幾陷於停頓。私人建屋於二月間比一月下跌一半，而比起十二月亦下跌百分之卅。

現時除國民恢復信心，房屋需求增加之外，加上國民收入之改善，一般普通工人月入由七零年之六十美元增至現時之二百零二美元。在未來數年間，薪金增長率亦可望維持在百分之十五之間。而台灣之國民總生產及個人收入，自七零年起，已分別增加百分之三百及二百三十。這些都是刺激各人謀求改善居住環境的重要因素。政府又致力於發展國家建設，但房屋並未包括在計劃中，使房地產之供應益遠追不上需求。

在這情形下，發展商力速政府放寬貸款及建築限制，以增加樓宇供應量，又期求參與興建廉租屋之計劃。

根據數字顯示，現時台灣仍欠八十八萬個居住單位，而估計每年需求將增加六萬二千個，但當局只計劃於今年多建二萬五千個單位。這使屋荒情形更趨嚴重。

但有關方面則恐怕放寬限制會帶來樓價上升，引致通貨膨脹加劇。在地產商人的呼籲下，當局現已稍爲放寬限制，但商人仍未感滿意。他們更表示地產界貸款額未符理想。他們迫得要收取買家百分之六十以上之訂金，作資金運用，但其餘數目亦感難於得到銀行之借貸，這對於房地產之發展，大有阻礙。

假若情形持續下去，雖然地產界一片好景，仍將不能滿足需求量。（節譯自亞洲華爾街日報）

滙豐怡和齊攜手 港將成保險中心

【本報訊】一間新的「再保險公司」，東角再保險公司，將會發展香港成爲國際領導性的再保險中心。該公司大部份股份是由怡和公司、香港上海滙豐銀行及保寧公司擁有。

在昨日該新公司的一份新聞稿稱：怡和公司和香港上海滙豐銀行都佔很大股，而保寧公司是世界最大的保險及再保險公司之一，由這三間公司合作，表示香港逐漸成爲重要的財政及保險中心。

東角再保險公司主席及怡和公司董事昨日稱：香港有完善的銀行及投資制度，優良的會計及法律服務，及可靠的通訊組織，使到再保險服務，獲得理想的環境來發展。

東角再保險公司的分行將會遍及歐洲、北美洲、中東及亞洲。

該公司再有資本三千萬元，並預算在業務發展順利後，會繼續增加。

兆安財務
兆安地產附屬機構
（註册准許接受存款公司）
自動續期存欵行情

期限	息率
三個月	13.50厘
六個月	13.00厘
一年	12.00厘

電話：H-259045-8
中環連卡佛大厦1101室

仇志强細訴香港十載浪蕩生涯

本報特稿

有「神經刀」之稱的馬來西亞籍門將仇志强決定高掛球靴，從此不再在球場上露臉。

仇志强原定前日返回大馬，但臨時因私務關係，改期明日才與葉志强聯袂飛返吉隆坡，昨午他還協助南華會招考預備組門將。

感謝球迷十年支持　世事湊巧加重回憶

在離港前，仇志强特應本報記者之邀，作了個多小時的談話，以下是仇志强本人對他過去十年（還差六個月）來在港的足球生涯之感想。

「首先我要多謝全港球迷在過去十年來對我的支持及擁護，而我這次與真正的高掛球靴，實在有點捨不得，然而，世事就是這麼巧，當我最後一年在香港踢足球之後，由乙組降落丙組去的怡和及流浪，竟然是我最初來香港客串及效力的兩支球隊，這個情形，更加重我對香港球壇的回憶。」

怡和統帥有人情味　客串流浪轉打職業

「提起這兩支在香港球壇曾顯赫一時的球隊，怡和是我最滿意的球隊之一，統帥部及各球員待我十分好，就算現時與他們在球場或街上見面，亦有講有笑，最特別的一點便是，遇上前統帥部的首腦或重臣生日，他們亦邀請我們去食飯，藉此敘舊聯絡，如此重人情味的球會，相信無出其右。」

「至於流浪，首先我要向畢得利致萬二分的謝意，因爲我能夠轉打職業足球，是他給我機會的。記得於六九年聖誕節我獨個兒來港渡假，他邀請我客串流浪三場比賽，在這三場波我替流浪取得三分——三仗均打和，翌年怡和便邀請我來香港打職業波，我的職業足球便告展開了。」

提高香港足球水準　畢得利幕後功勞大

「對畢得利這個人，我不敢批評他，但我認爲香港足球轉爲職業化，香港足球進入另一個新紀元，畢得利居功至偉。以一個足球領隊來說，他對球隊及球員是毫無隱瞞的，並且爲了提高球隊的水準，他個人作了不少犧牲，以一個毫無背景及一貧如洗的蘇格蘭人，而能夠把一支寂寂無名的球隊成爲一支具有影響力的隊伍，是十分難得的。去年當流浪被迫降落乙組，而畢得利要返回蘇格蘭謀生，我認爲是香港球壇的一個大損失，現在我聽聞他在下個月返港重頭做起，在此我預祝他馬到功成，事事順利。」

「我在香港球壇的起跌相當大，但由怡和轉去南華之後，那是我的足球事業最得意的時候。然而，究竟我爲甚麼要轉去東昇呢？外間傳說紛紛，相信這一點，在我臨離開香港之前，我似乎有澄清的必要。」

高薪邀請接受挑戰　加盟東昇惡夢開始

「我記得在效力南華第二年（七二至七三年度球季）之時，東昇與精工均曾邀請我加入他們的球隊，但因爲我覺得我在南華玩得開心，球員與球員之間又合得來，加上他們所開出的條件與南華相差不遠，所以我決定留下來，但到了第二年，東昇竟然以出乎意外的高薪邀請我，當時以一個守門員來說在待遇方面，是難以達到這個數字，恰巧我在馬來西亞的弟弟要遠赴美國深造，爲了這個原因，我決定接受轉變新環境的挑戰，估不到，當我簽字東昇的那一刻，原來是我在香港球場最不開心的開始時刻，跟着三年的惡夢一個跟一個而來，真是……」

周啓奎竟用激將法　一句說話重返南華

「與東昇的三年合約完結後，我曾決定返回大馬，希望在大馬的球場上挽回聲譽，及找一份安定的工作，然而在一個偶然機會之下，與當年南華會的周啓奎飲茶，他希望我重返南華，但我曾婉拒他的好意，及後，他與吳偉文再三的邀約傾談，我仍然決定返大馬，直至我返大馬的前一天，我們三人在南華會的中菜部食午飯，這一餐午飯及一句說話使我改變主意，我不是一個容易改變主意的人，不過，周啓奎這隻『有心機的老虎』（一笑）竟然用激將法，他說一個在香港沉了三年的球員是很難再有機會翻身的，我因爲這一句說話，我便毅然再接受挑戰，但我發明，這一年不論我的演出好與壞，我也曾返回大馬從商。在這一年中，我曾下苦功，除了會方所編定的操練時間外，間中我亦加班自己苦練，尤其是在季初更多，而「祥哥」每一次在我操練之前，必定叫人在球場淋水，替我掛定足球及預備球鞋，這種精神及行動上的支持，使我收到事半功倍之效，終於沒有辜負會方及各隊友對我的支持，而且達到自己所要求的水準。」

不敗榮銜奪取錦標　仇仔臉上再露歡容

「上一屆南華能夠成爲香港第一支以不敗榮銜奪得聯賽錦標，使我的內心更歡欣，因爲我在重重的心理負担下（正所謂揹獲得）而有這個收穫，在我臉上失去了三年的笑容重新出現了，而我私下認爲，我仇志强這個名字能夠在球迷心中仍然留下良好印象，是南華會給我這個機會的，所以，在球季完結後，我覺得仍欠了南華會一點東西，尤其是在過去的一年太過爲我自己着想，因而沒有爲會方找到一位適合的人選來接替我的位置，而何玉麟及盛偉童，雖然精神及肉體上感到疲乏不堪，但演變成今屆我港馬兩地奔走，爲南華把守獨木關及教導，作爲對會方的一種補償，我亦認爲是值得的。」

修改限制外援條例　方可挽救香港球市

「由現在起我決定高掛球靴，因爲我已認爲一個不能以打波爲終身職，何況現在我的興趣已轉到做生意方面去，希望他日生意有成，再爲南華會出力。」

「而在我離開香港之前，我認爲要挽救目前低潮的球市，足總應把限制外援的條例修改，因爲目前本地有份量的球員對甲組球會來說是供不應求的，不但可增加刺激性，而且亦可把水準提高，同時對於新一輩的球員來說，若不肯下苦功，他們要在甲組謀取一席正選位置，是十分困難的，所以，我希望新一輩的球員要珍惜他們的前途。」

王文錦

南華接受黃耀信道歉 下季仍重用

周啓奎强調不會請洋將

【本報訊】南華在今屆的足球賽事已告結束，部份球員已決定利用假期，外出旅遊。

南華守門員仇志强原本計劃在六月底，赴台北主持當地門將訓練班課程，現時因台北方面有消息表示，國內球隊將在六月尾出外，參加奧運足球外圍賽，故仇志强已決定取消台灣之行。

仇志强在下屆棄波從商已成事實，南華爲了守門員這個重要的空缺位置曾費煞思量，且與本屆有極佳表現的海蜂門將孔憲恩，曾進行接觸，成功機會甚高，相信在孔憲恩與海蜂解除合約束縛之後，七月間將隨南華進行操練。

曾入信會方，要求解約的球員黃耀信，日前已改變去志，向會方致歉意，希望能獲得繼續留用，據悉南華鑒於本地球員短缺，亦樂於接受黃耀信的道歉，爲避免其餘球員日後效尤，至於懲罰的方法則不允透露。

葉志强和梅樹芬將在本週四各自離港，葉志强赴大馬探親後，來季仍爲南華效力，他强調外傳他加盟南華後不如意之說並不正確。而梅樹芬返美、加探親後，原則上將會繼續加盟南華，他在日前向足球部主任周啓奎表示，爲前途計，若在彼邦有更理想的投資，則考慮在美國發展，實際行動將在六月中旬以長途電話向會方聯絡時決定，看來返港的可能性極高。

周啓奎指出，一度傳南華在下屆邀請洋將加盟的消息是不確的，會方堅決維持組成華人球隊。」

收例後，部份球員將參加七人小型足球賽，並商量於本月尾聯袂往吉隆坡遊玩。（方達）

南華招考預備組：南華會昨午四時假球場招考預備組球員，報名參加者逾百青少年，而投考守門員者亦達廿餘人。圖爲宣告高掛球靴的仇志强（黑衣者）向各投考者講話時攝。（本報記者吳漢傑攝）

球市衰落已達極嚴重地步

聯賽票房紀錄顯示 入場觀衆不足50萬

【本報訊】本年度甲組足球聯賽球季經已在前日煞科，經過統計，一百三十二場聯賽賽事的入場觀衆是四十五萬八千八百八十五人，收入是二百四十八萬零四百三十六元。

上述數字與去年比較是少了大約九萬觀衆，收入則因大球場加建東看台上蓋收費稍高而祇相差三十二萬元左右。去年聯賽票房紀錄是五十四萬二千零十一人，收入是二百八十一萬五千九百八十四元。

七六至七七年球季的聯賽觀衆是五十五萬九千多人，收入是二百八十九萬多元。七五至七六年的聯賽觀衆是七十六萬餘，收入三百八十多萬。

從以上四年來的聯賽票房紀錄顯示，今年的聯賽觀衆比較三年前是相差了卅萬觀衆，收入則相差了一百四十萬，這可以說是極嚴重的球市衰落。

就算與去年已經陷於不景的球市比較，今季聯賽觀衆少了百分之十八左右。

至於全季的本地賽事收入就更差，但因爲尚有足總盃未完，因此暫時未能夠作出準確統計。（傑士）

昨十分挫悠悠 均安登上后座

女子銀牌籃球決賽

【本報訊】籃聯主辦的銀牌籃球賽女子組決賽，昨晚在九龍伊館舉行，均安以十分勝悠悠而登銀牌「后座」，會場結果爲五十六比四十六（上半場廿六比廿二）。均安昨役取勝，亦成爲本屆女子聯賽及銀牌的「雙料冠軍」。

序幕戰男子友誼賽，悠悠和星島五十二比五十二。

均安昨晚以一直領先的優勢而擊敗悠悠，上半場十六分鐘稍後，悠悠曾追至相差兩分，可惜未能扳平，兵源不足，爲悠悠無法威脅强敵的原因，昨晚悠悠祇得六個球員，以替補員資格鄭詠琴悍戰，但並未登場，由英、周麗蓮、謝婉華、何慕瑩、黎玲、周麗珊應戰。尹桂嫦上下半場均入替隊友，讓後起球員仍有稍爲休息的機會，然因兵源限制，未敢過份「放盡」，也無法打「快波」。

悠悠昨役可能抱着「拚輪打」的情緒作戰，球員曾起手射籃，耶懸玲、周麗珊也成爲頗有威脅的「射手」，可惜取分不及對方的平均，以致處於劣勢。

贏波的均安，並未打出最高水準，甚少施展快攻，祇是採用「機遇戰術」，以個人技術制勝。黃婉蘭、陳香婷、麗玲均有取分把握，朱鍍思的中距離投籃及追籃近射，使悠悠防不勝防。昨役比數最接近的時候爲上半場廿六分鐘，均安以廿二比廿領先兩分，分數距離最遠則爲下半場十分鐘，均安以四十八比卅二，領先十六分之多。昨晚無驚無險的比賽，均安在獲得銀牌女籃冠軍，悠悠屈居亞席。（玲）

加山下屆組全華隊 全部洋將均告放棄

港聯昨晨操雖贏波輸牙骰

【本報訊】根據透露，加山女班主陳瑤琴經已將該會下屆以本地青年華人球員爲班底的消息通知本屆教練兼球員郭家明，並且向郭氏表示，他是否有意繼續以球員身份效力，由他自己選擇。與此同時，賓尼下屆肯定會離去。

該項消息並未獲得事主的陳瑤琴及郭家明証實，他們曾經在今晨港聯集訓時碰頭，陳瑤琴以領隊身份往睿師，收操後並在翠園嗝車。

港聯今晨集訓有何新華、賓尼缺席，駱德輝、劉榮業遲到，蔡育瑜因傷申請休息，因爲在對青年軍的友誼賽竟然要孔憲恩客串踢右後衛半場、而黎陽表現也未理想，雖然下半場由安德遜助攻射入一球，但是他們在賽前是聲言讓三球的，換句話說，港聯是輸了「牙骰」。

今夕修頓上演決賽

男女初級團體乒乓賽

【本報訊】乒總與市政局合辦的男女子初級乒乓團體賽，今夕七時在灣仔修頓球場舉行決賽，男子組由南華對福建之友，女子組由鐵鎖對銀保A。賽後由市政局議員胡法光頒獎。男女子均採九場五勝制。男子組鐵鎖對福建之友，勝者獲冠軍，敗者屈居亞軍；女子組南華華對銀保A，南華華爲不敗之師，銀保A及南華南均曾一敗，今仗除非銀保A以五比零或五比一勝南華華，始能獲得冠軍，南華華即使以二比五亦可奪標，銀保A倘受挫，則屈居季軍，由南華華、南華南包辦冠亞軍。（玲）

日本一電視台贊助 阿根庭與荷蘭 八月中再碰頭

【東京五日法新社電】阿根庭與荷蘭將於八月中旬在日本作兩場表演賽，此爲他們在世界盃決賽後的第二及第三場碰頭。一間東京電視台贊助這次費用達百萬美元的表演賽，其發言人今日說：明日將會宣佈詳細內容，但其中一場比賽會於八月十日在東京舉行，另外則於八月十三日在大阪上演。（太陽社）

籃聯首腦歡宴泰田徑隊隊員

【本報訊】泰國田徑代表隊昨日從東京參加國際田徑比賽後抵港，由籃聯會長蔡兆霖、主席程萬琦爲盡地主之誼，昨午特在美利堅菜館歡宴客軍，籃聯委員方仲佳、梁桂榮、梁自張等作陪，下午則招待乘搭遊艇遊河及游泳，客軍在港將逗留三日，今晚籃聯各會長則在九龍歡宴泰國隊及有關人士。

荷蘭阿積斯奪雙料冠軍

【海牙四日路透社電】阿積斯主場以一比一賽和阿克馬球會後，奪得荷蘭全國聯賽冠軍，更成爲今屆的雙料冠軍。

阿積斯目前在聯賽比賽了卅三場，得五十二分，高踞首席，居於次席的飛燕諾則祇有四十九分，第三位的是上屆冠軍恩荷芬得四十八分，三隊餘下祇有一場賽事，但阿積斯已穩奪聯賽錦標。

阿積斯在上月廿九日與安錫逍爭奪足總盃冠軍，結果以三比零獲勝捧盃。兩週前雙方以一比一賽和，重賽結果，使阿積斯獲得殊榮。

今屆在荷蘭聯賽降落乙組的球隊分別是芬羅及福倫丹球會。（太陽神）

荷一業餘球員 慘遭雷殛斃死

【荷蘭岩士達丹四日路透社電】此間警方稱，一名年青球員在進行足球賽時被雷殛，當場慘死，另一個隊友則受重傷，他們今日是在一場業餘足球賽事中發生此次慘劇。

十九歲的哥高甫當場斃命，他的隊友保羅（廿六歲）雙腳被嚴重灼傷，雷殛發生在比賽開始後七十五分鐘。

我國獲男女冠軍 奧地利業餘高球

【奧地利格拉茨四日中央社電】中華民國高球代表隊八天獲得男子組與女子組個人冠軍，囊括了爲期五天的奧地利國際業餘高球錦標賽的所有獎杯。

陳志忠于決賽中在最後一洞第三十六洞擊敗了蟬聯十三年奧地利國家冠軍的尼爾利奇，贏得男子組個人冠軍。

黃璧洵也在第三十六洞擊敗捷克選手克倫可娃，贏得女子組個人冠軍。

由兩位男選手與兩位女選手組成的中華代表隊，共在本屆奧地利國際高球賽中贏得八個獎杯，及兩次打破嘉荷夫球場紀錄的殊榮。

胡國雄踢小型球　胡國雄（右一）與何新華（右二）在大足球是好拍檔，踢小型球也是「死黨」，昨午「青竹蛇」對海蜂時兩人眉來眼去滲入，最後胡國雄起脚怒射，何新華的表情看來是說：「好勁」！文錦棠（左）却搶不及。（本報記者吳漢傑攝）

過後遺憾 幸勿錯過

片約所限 無法展期

帝女花

好曲不厭百回聽，好戲更該幾回看！

全新再版發行

最後今天

任劍輝 白雪仙

最有代表性的粵劇戲寶

情節哀艷感人

七璣彩麗

新一代 歡迎

香港：皇后 皇都 太平 金明 帝后 柴灣
九龍：嘉禾 麗華 英華 紅磡 帝國 國際 南昌 好景 光華
荃灣：南灣

先聲奪人 後天獻映 預售門票

YOUR SMILING FACE

屠忠訓 導演

歡顏

胡慧中 張國柱

十多首名曲・娓娓動聽

STUDIO TRIPLE A 五粒巨星獻

寶麗金

繞樑三日

今日

歐西流行歌曲演唱大會

・大會堂音樂廳・

晚上8:00

二台直播

林子祥・陳美玲・陳潔玲・賈思樂

陳秋霞・露雲娜・張國榮・袁麗嫦

Joies・Bunny Chanel・Now

・三晚全場滿座・多謝各界支持

收入除必要開支善款撥捐保良局

皇后 皇都 太平 帝后 嘉禾 麗華 英華 紅磡 帝國 南國 好光華

最後兩天

金童

六合高手 金童　女成龍 楊盼盼　空手道 高飛　跆拳道 卡薩伐

博命演出打鬥功夫

楊盼盼

兒童不宜

豪華 5-762372・新大華 3-841199・華聲 3-617169

歐洲公司又一香艷性喜劇！

明天盛大獻映

色情片的格局！搜秘片的趣味！

禁女搜遊世界

Around the world with SEX

瑞典電影係醒的慨，人靚景靚過目難忘

世界名城・艷窟搜秘　水都相會・滑稽有趣　銀城色狼・獵艷本領　性都春色・多彩多姿

性愛大開放　匪夷所思　嘆爲觀止

兒童不宜

英俊小生：彼得布克　瑞典玉女：莎莉歌・蓮根

東方 國賓 新聲 金冠

後天四院盛大獻映

避免擁擠 今起訂座

性愛夏令營

Varsity Playthings

紐約 凱聲

明天盛大獻映

新藝城影業公司發行 環球國際公司出品

寫盡美國男女大學生校園荒唐生活

動物屋

NATIONAL LAMPOON'S ANIMAL HOUSE

美國著名成人幽默雜誌故事搬上銀幕

故事人物栩栩如生 大學生中確有其人

兒童不宜

刊登本報廣告：請撥電話：二八零七零八接洽

官津學校初中生 下學年取消 福利費堂費

【本報訊】大部份資助學校將於今年九月開始取消中一至中三之堂費，而官立學校亦將同時取消中一至中三之學生福利費。

因為取消堂費，政府對資助中學中一至中三學位之雜費津貼將每年加多一百二十元，官立學校之學生福利費，則由政府支付。至於在非牟利學校所購買之中一至中三學位，其由政府支付之按位津貼亦會相應增加，由每年每一學生四百一十六元加至五百三十六元。

教育司署發言人表示：「一九七九至八〇年度之公帑開支將達至一千二百萬元，到一九八二至八三年度時，將增至二千三百三十萬元。」

有極少部份之資助中學將仍獲准繼續收取堂費，因為政府每年所加多的一百二十元雜費津貼仍未能全部抵銷目前該等學校學生所繳付的堂費，但此等學校所收取之堂費，亦減至極低之水平。

發言人說：「資助中學將繼續獲准收取中四至中六班之堂費，但收費水平須經教育司批准。」

與此同時，三十七間資助及二十一間私立非牟利學校在一九七九年九月一日或以後到期償還之政府貸款餘額，政府將予以豁免。

該等款項通常是貸予資助及私立非牟利學校，作為協助其興建校舍、購買學校設備、擴建校舍、改建校舍及重建校舍之經費，全部貸款額達五千二百二十萬元。

今後教育司將可斟酌情形，決定應否准撥百分之一百建校資助額給予現有的資助中學，作為擴建、改建及重建校舍之經費。百分之一百建校資助額亦適用於資助中學之主要修葺工程與補置傢俬及設備所需之經費。

蝴蝶郵票首日封 下週二公開發售

新郵票本月廿日發行

【本報訊】郵政總局將於本月廿日發行以香港蝴蝶為圖案的新郵票。此種新郵票的首日封由下星期二（十二日）起在各郵局發售，每個首日封售價兩角，並附有一張說明咭，介紹郵票圖案內的蝴蝶及有關集郵的簡要資料。

鑑於市民對新郵票首日封均爭先購買關係，郵政當局發言人提醒市民於今次首日封開始發售時，從速購買，以免向隅。

他又宣佈康樂廣場郵政總局、彌敦道九龍中央郵局及北京道尖沙咀郵局，將接受市民預約為首日封蓋印。

發言人說，凡欲獲得此項服務者，必須將寫上地址的首日封，連同預約表格及應付之費用，交予郵政局。

每個首日封收費為四元八角，包括四款郵票的郵資及三角服務費在內。申請人必須在首日封上填妥地址，同時每份預約不得少過十個首日封。

預約蓋印之表格可於本月十二日在港島郵政總局、九龍中央郵政局及尖沙咀郵政局索取。

如預約蓋印的首日封，欲投寄本港者，可於本月廿一日到原來申請預約的郵政局領回。如需寄往外地者，除付足郵資或掛號郵費者外，一律作為普通平郵寄遞。預約蓋印之截止日期為本月十六日（星期六），下午五時。

市民亦可於本月廿日（星期三）親自將首日封給任何一間郵局蓋印，郵局為之蓋上普通郵戳後，即行將之交還，但郵戳上則無時間紀錄。

發言人促請擬利用此項服務之人士注意即日蓋印服務以「首日封」郵件為限，同時信封上之地址必須為本港地址及不得蓋印有任何其他註銷印。

他又提醒市民說，如購掛號郵件，則恕不受理。在本月廿日利用即日蓋印服務之人士，如欲郵局按址將郵件送交收件人者，可於當日將經由郵局人員蓋印郵戳之首日封投入設置於港島郵政總局、九龍中央郵政局及尖沙咀郵政局的特別郵箱內。

即將發行之新郵票，將於本月十三日（星期三）上午九時廿分至下午四時卅分，在中區康樂廣場郵政總局二樓標樣公開陳列。

發言人又透露本年十月一日將發行一款紀念地下鐵路系統啟用的新郵票。該款新郵票面額為兩角、一元三角及兩元三種。其他詳情容後公佈。

向藏毒疑犯索款 現役警員因兩年 要求減刑被駁回

【本報訊】一名現役警員，因觸犯三項收取金錢利益罪，被判入獄兩年，上訴，昨向最高法院上訴庭上訴，要求減刑，結果遭駁回，維持原判。

被告朱國安，廿四歲，被告在庭上表示，因此事已失去工作，且他覺得異常後悔，要求法庭給予改過自新的機會。

上訴庭法官，在審閱被告案情後指出，被告是一名有多年經驗之警員，向小販聲稱，可以利用經驗，影響法庭對此案聆訊，此行為非常嚴重，認為原審法官判刑並無過重，乃駁回上訴，不准減刑。

被告朱國安，廿四歲，現役警員，被控三項罪名中，其中兩項指七八年十一月每次收取一五百元，另一項指今年一月八日，收取二千元。被告承認控罪後，被判入獄兩年。

案情指出：生果小販周志，涉嫌藏毒，於七八年十一月十日，遭被告及十三名警員拘捕，解上西區裁判署控以藏毒罪名，事主否認控罪，押候至七九年一月十二日再審。

七八年十一月中，被告朱國安到事主家中，向事主表示正辦理此案，並要收取五百元，事主給他。

十一月底，被告又往事主家中，又要求收取五百元，事主亦照付如儀。

十二月中，被告前往事主經營的生果檔，向事主要求收取二千元，但遭事主拒絕，七九年一月六日，被告又往事主家中重申二千元的要求，再遭事主拒絕。事主遭被告屢次要求後，卒之向廉政公署投訴，稍後當被告接受事主二千元時，遭預先埋伏之廉署人員當場拘捕。

黃竹坑新邨邨民 希望有小巴專綫

讀者意見

編輯先生：

本人住黃竹坑新邨，希望有公共小型巴士專線到西環區，因為現在每日早上搭車困難，到香港仔轉西環巴士亦困難，希望有巴士或小型公共巴士專綫行走，西環大巴座位多，行走不化算，只有小型巴士座位少，可以應付？先生可否幫助，刊出此信，促請當局改善本邨交通。並祝快樂

黃竹坑新邨一居民周金上五月卅日

書業公司贈書三院 主席邱木城代表接受

圖為三院主席邱木城接受孔頤贈書時攝。（左起：陳國雄、孔頤、邱木城、彭家齊。）

【本報訊】東華三院昨（五）日獲書業出版（香港）有限公司贈送書籍一千本，包括有兒童圖書及中小學教科書等。

贈書儀式在東華三院主席室舉行，由主席邱木城代表三院接受書業出版（香港）有限公司董事長暨港南獅子會會長孔頤送贈書籍，參加儀式者並有港南獅子會彭家齊、陳國雄。

三院當局除將該批圖書分贈屬校小學生參閱外，並將其餘書籍存放於屬下各中學之圖書館。

九龍城區週日展開 道路安全運動

【本報訊】為配合本年度道路安全運動，九龍城區將於本月十日（星期日）下午二時假亞皆老街球場舉行九龍城區道路安全運動盛大開幕禮。

屆時東九龍民政專員郭惠康、九龍城民政主任官華安、交通安全隊總監陳錦劍、皇家警察九龍交通部高級警司白朗、九龍城警察分局局長杜樂民、香港電視廣播有限公司副總經理陳慶祥將蒞臨主禮。是日項目並包括交通安全隊大會操、少年警訊及英軍樂隊演奏、空手道及醒獅表演、擺位遊戲及各項道路安全示範節目。

九龍城民政署經與該區社區及街坊組織緊密合作，組成九龍城民政區道路安全運動委員會，在九龍城區全面推行改善、宣傳及教育工作，以提醒司機行人互相禮讓，嚴格遵守道路安全守則，改善交通情況。

自五月起，該區已發動區內民衆進行貼地宣傳，在各繁忙要道及交通黑點懸起橫額標語，並派發大量傳單、海報、運動衣等，務求將運

居屋計劃幸運業主 獲贈「的確好」傢俬

舶來傢俬集團屬下機構的確好國際有限公司舉辦的「美其屋傢俬預購計劃」幸運業主大抽獎，頭獎張順常女仕獲贈價值二萬元舶來傢俬全套。二獎劉沛華君，三獎三名：鄧錦明君、STDNLEY HA、及謝案華君，「美其屋傢俬預購」計劃是本港唯一為「居者有其屋」業主設計之分期預購計劃、俾能以比市面價平一半之價錢，購得全套北歐舶來傢俬。而且更由北歐之工程師精心設計，特別適合「居屋」人仕採用。參加者甚為踴躍。

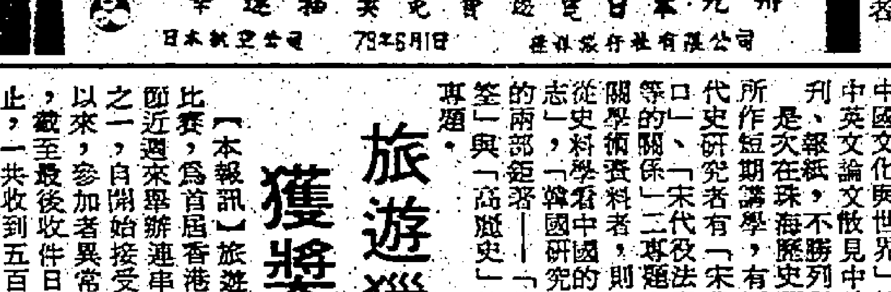
圖為方樹泉先生將線裝書籍移交與中文大學校長馬臨博士，旁立者為方潤華先生。

方樹泉贈書中大

【本報訊】本港殷商方樹泉先生及方潤華先生日前贈送線裝書籍十四套，共一百六十餘冊予香港中文大學，其中包括涵芬樓影印明刻本「古今逸史」、明嘉靖刊翻刻本「渭南文集」、清光緒年間刻本「與定莊全集」、「書目問答」、「學士遺規」等。中文大學圖書館得入藏此等書籍，對該校員生之研習，將裨益不淺。

大丸招待幸運顧客免費遊日

香港大丸百貨公司舉行之春季酬賓幸運抽獎，已於上月初揭曉，其中特別獎十九名，獲得該公司招待免費暢遊日本九州鹿兒島七天。據悉：該批幸運顧客，已於本月一日中午，在大丸公司集合，該公司特備專車送往機場，乘搭日本航空公司班機出發，並由顧客服務課長施宗珍隨隊前往，沿途照料一切，一行將於本月七日返港云。



圖為大丸幸運顧客在機場與送行者。

宋晞教授將任教珠海歷史研究所

【本報訊】國際知名之宋史學家宋晞教授，應珠海書院歷史研究所之邀，由台灣來港，在該研究所講學。宋教授現任我國中國文化學院史學研究所所長。曾任教於國立浙江大學、師範大學、私立輔仁大學、東海大學等著名學府，並任教育部在美教育文化事業委員會秘書、及駐美大使館文化專員、中華學術院秘書長。

宋教授以研究宋史著稱，著作等身。已出版之專書有「正史論贊」（四冊）、「宋史研究論叢」（一）、（二），「中國史學論集」、「華學研究論集」、「清末華工對南非屆衛斯瓦爾金礦開採的貢獻」、「中國文化與世界」等。中英文論文散見中外期刊、報紙，不勝列舉。

是次在珠海歷史研究所作短期講學，有關斷代史研究者有「宋代戶口」、「宋代役法與戶等的關係」二專題；有關學術資料者，則有「從史料學看中國的地方志」，「韓國研究宋史的兩部鉅著——「宋史筌」與「高麗史」」等二專題。

珠海書院正副校長為歡迎宋晞教授蒞校講學，特於日昨設宴為宋教授洗塵，並柬邀本港各大學之學者專家作陪。

培正同學會今日聚會

【本報訊】香港培正同學會，定今日（六日）下午七時正，在九龍何文田街會所舉行月會，由鋒社何培焜同學主講「為大衆關心的保健問題」，會後聚餐，該會會長周國強、吳華宗、田華港、鄭作家、何家輝經通函各會員及校友屆時踴躍參加。

旅遊獵影比賽 獲獎名單公佈

【本報訊】旅遊獵影比賽，為首屆香港旅遊節近週來舉辦連串活動之一，自開始接受報名以來，參加者異常踴躍，截至最後收件日期為止，一共收到五百多張，琳瑯滿目，美不勝收，經大會評選委員：黃錦泉、張雄川、汪石羊、許福明及張文略五位嚴格甄選，全部成績，業經評定，茲將比賽結果公佈如下：

冠軍：攀天一柱（張平）獎台灣九天豪華遊，亞軍：姥厝賽宮（鄧家燦）獎曼谷七天豪華遊，季軍：我欲乘風歸去（周少娟）獎菲島七天豪華遊；優異獎五名：靜靜的紫扇湖（連百城），仰光市集（連百城），野柳倩影（NORMAN LAU），小黑流浪記（楊漢權），萬里長城（麥慶堅），各獎紀念盾一座。

全部入選作品，將於本月十二日至十四日一連三天假大會堂（旅遊與你）展覽會中公開展出。並定於本月十四日下午四時卅分在大會堂低座舉行閉幕頒獎禮。

圖為香港旅遊節「旅遊獵影比賽」，各評判員與大會負責人合照：（左起）黃慶興、許福明、汪石羊、黃錦泉、鄧國鋆、張雄川、張文略、葉迅中、林建中、麥維垣。

女青會學少部籌辦暑假活動

【本報訊】位於港島半山區麥當奴道一號的女青年會學生少年部，今年暑期為區內六歲至二十五歲的青少年朋友籌備多項活動，使他們能善用餘暇參加有益身心的活動。以下是該中心所提供的部份活動，歡迎有興趣的朋友報名，參加。活動包括：（一）義工訓練課程、（二）歡笑樂園——專為六歲至八歲小朋友而設、（三）耐能野營——專為喜愛戶外生活的青年朋友而設、（四）英、數、理化會考補習班——專為升讀會考班同學而設。

除上述活動外，學少部尚設有兒童日營、舞蹈訓練班、中樂新班、敢笛初班、游泳訓練班、青少年家庭渡假營、青少年暑期各體設計班、暑期簿記速成班、乒乓球訓練班、時裝設計班及羽毛球訓練班、女子籃球訓練班、成人急救班、結他速成班、田徑訓練班等。簡介及報名表格經已印備，歡迎索取，查詢電話：五—二二三一〇一內線廿一或五—二六二三七七內線二十。

國際婦女協會促請當局 製訂分娩權益條例 保障在職女性權利

【本報訊】香港國際婦女協會將代表本港婦女向港府呈交一份請願書，促請當局製訂分娩權益條例，保障在職婦女的權利。

香港國際婦女協會代表譚惠珠在亞太區婦女大會中表示，香港的婦女及婦女組織，將竭盡所能，致力促請有關方面及早制訂分娩權益條例的基本法則。

大會在作出檢討時稱，亞洲多個國家都設有分娩權益條例，香港現時也在進行一個類似的運動，為婦女爭取。

香港婦女的分娩假期並無劃一規定，享有的權利也參差不齊，大概來說，白領可享有兩個星期至兩個多月的有薪假期，但藍領卻無此一優待，工廠通常都不考慮給予分娩工人任何假期或福利的。與香港比較，印尼和印度的婦女是幸福得多，她們可得三個月的產假，韓國是十個星期，其他亞洲地區國家如日本和緬甸則和香港差不多，大概是六個星期左右。

香港國際婦女協會代表譚惠珠、費娜、古靈、林汴在會上一致表示，她們將代表香港婦女向政府請願，促請當局製訂分娩權益條例。

舉行七天的亞太區婦女大會已於昨日圓滿結束，參加的印度、印尼、日本、韓國、菲律賓、星加坡、台灣、泰國等十餘國代表百多人，將於日內啟程回國。

附圖由右起：占美洋行董事長，徐卓球，頭獎得主業主張順常女士，的確好國際有限公司董事長譚偉超，董事陳天爵。

法庭簡訊

疑姦偷渡少女 工人被控四罪

旺角警署兩名警員，於六月三日晚上十一時許，在旺角伏當街當值巡邏中，揭發一宗偷渡來港女子被人強姦疑案，事後拘獲一名可疑青年男子，疑係涉嫌與案者，控以四項罪名，昨解上北九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候七日再訊，被告暫無需答辯，還押監房看管。

被告曾洪威，廿六歲，建築地盤工人，被控四罪：（一）六月二日，在九龍地區，未得姓張女子同意，與其發生性行為，（二）同時同地，未得姓張女子同意，與其發生性行為，（三）同時同地，意圖賄賂一名警員三百元，作為對於其本身之問題不採取行動之報酬，（四）同時同地，抗拒警員合法拘捕。

助偷渡者入境 男子判囚四年半

【本報訊】新界一名男子，收窩三名偷渡入境者替偷渡者聯絡其在港之親戚，收受二千元報酬，事發為警方拘控，昨解南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其入獄十八個月。

被告男子李海日，五十歲，被控於五月卅一日，在大坑村馬草龍，未經許可協助及教唆三名偷渡者非法在港逗留，被告認罪。

案情透露：當日凌晨，三名偷渡者進入被告所居的一間木園請求協助，被告答允代他們尋親戚。

當日一名姓文本港居民先後接獲兩次電話，指他的親戚已抵港，下午六時，他乃入木園果然見三名偷渡者，便交一千元給被告作為酬勞，然後帶走三名親戚，途中遇警方突擊檢查，三名偷渡者因被拘捕。

本月三日，警方據報，拘捕被告。

三名警務人員 定下週二宣判

三名駐守紅磡警署警務人員，涉嫌在調查一宗詐騙案時，向當事人索取及收受金錢利益，為事主向廉政公署舉報拘控，昨日在域多利亞地方法院審訊，主審法官羅士諗將案押候下週一（六月十一日）宣判，仍准各人保釋外出候判。

三被告：（一）李超然，卅一歲，高級偵緝督察，（二）梁昌，四十六歲，偵緝警長，（三）羅炳安，廿五歲探員，分別被控兩罪：㈠控三人於去年十月四日，藉詞調查一宗詐騙案，向男子周錦華索取一萬元，㈡指控第一二被告，去年十月五日，以同一手法向周錦華收取五千元。

公司董事被控妨礙司法公正

一公司董事，涉嫌企圖妨礙司法公正，為廉署人員揭發拘控，昨解上西區裁判署審訊。

被告否認控罪，甄德華法官諭將案押候七月廿日審訊，准予被告自簽一萬元擔保外出候審。

主控當庭透露：本案屆時將有三名證人出庭作供。

被告楊錦祥，卅三歲，公司董事，被控罪名：一九七八年十二月四日至一九七九年二月六日期間，在廉署檢控陳兆強一案中，所給予廉署之証供，與其在法庭上所作之証供，完全不符，而企圖妨礙司法公正。

十年前謀殺案 疑兇昨再提堂

一名男子，涉嫌與十年前一宗謀殺案有關，被警方人員拘捕歸案，經調查後，將其落案控以「謀殺」罪名，昨再解西區裁判署提訊，甄德華法官徇控方請求，諭將案押候六月九日再訊，以便等候律政司指示，被告暫無需答辯，不准保釋，還押監房看管。

被告吳有全，卅三歲，採蟶工人，被控於一九六九年三月十四日，在中環德輔道中聯邦大廈外面，與關宏豪、黃國梓、黃德明、楊潤坤及張國雄，謀殺男子李英光。

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及書類除外

哥林比亞無綫電學校 增設分校招生

暑期無綫電工程速成科
學費30元包括書籍器材每週選時間返校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機
無綫電及電視全科日夜新班 七月卅一日開學
船舶電台電訊科九月五日開學
保送考取無綫電生執照
報名處：正校深水埗保安道22—26號 分校旺角砵蘭街368號近太子道索章請電K897806K803804K864989即免費寄上 設備現代化歡迎到校參觀。

香港商科語言書院

總校 彌敦道607號 萬興大廈三樓 K858440
分校 彌敦道593號廣東銀行大廈5樓K859364
灣仔軒尼詩道439號香島大廈2樓H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 簿記珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班、特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

窩打老道青年會辦 暑期商科

日期：一九七九年六月十一日
時間：逢星期一至五全日
科目：必文速記、英文簿記及會計、英文打字、英文商業信札、CIF計算及出入口文件、珠算。
窩打老道廿三號四樓電話：3-319111成年部查詢

博愛醫院 慈善遊藝大會收支結算表
1979年3月24日

收入：	銷二元獎券		$332,036.00
	銷名譽券		229,600.00
	廣告收益		23,000.00
			$584,636.00
支出：	文具印刷	$23,875.00	
	廣告費	2,650.00	
	郵費	1,500.00	
	舟車費	404.00	
	節目費	30,000.00	
	院租	40,000.00	
	雜費	71.00	
	薪津	2,760.00	
	茶水費	135.00	
	牌照費	200.00	
	核數師費	2,000.00	$103,595.00
		結餘	$481,041.00

上項博愛醫院慈善遊藝大會之收支結算表，及其帳冊收據，業經本會計師核對，並獲得所有資料及解釋，根據本會計師之審核結果，證實上項收支無誤。
會計師：楊光甕會計師事務所
一九七九年五月廿五日

ULTRONIC® Super Hair Blocking
慎防假冒 商標早經註冊
超速黑髮精
一天變黑・雅潔無臭 白眉白鬚・同樣變黑

德國科學家最新發明白髮新探劑「超速黑髮精」對於任何原因形成的白髮，能在一天至二天之內自然變成黑髮，以後每週只搽一次，即能保持永久黑髮，無臭無味十全十美，用後令你喜出望外。
本品真貨無味無油，且非誇白，塗在白髮上或白紙上，數小時後必變色，否則必為假貨，故請於購買時務必索取名稱完全相同之發票，以便於發現是無效之假貨時憑發票控訴，俾免損失！
東南亞總代理：金石美容品公司 香港怡和街香港大廈七樓E座 電話：⑤七七七九五三・⑤七七六九七三

徵聘校對

本報現徵聘夜班校對（男性）若干名以高中畢業或大專程度不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者為合有意應徵者請詳具履歷（封面請寫明「應徵校對」）逕寄本報社長室收如初步甄選及格再函約見

謝

先夫汪公叔度之喪已於六月三日在世界殯儀館出殯，辱承
戚世友鄉 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝
未亡人 張鳳文 率男 弼天 富天 女 女寶 泣叩

如蒙惠刊本報 晚日報 廣告請電H 二七九三〇七或二二五四九五洽

天主教主辦 政府津貼 柴灣角天主教小學招生簡章

（一）校址：荃灣柴灣角道（近荃威花園及荃灣中心）
（二）索取報名表日期：由即日起
（三）交回報名表時間：
每日上午九時至十二時 下午二時至五時
（星期六下午全日休息）
（四）報名地點：荃灣德華街天主堂
（五）招收班級：一至五年級新生
（六）開課日期：一九七九年秋季
校監劉玉亭神父

基督教中國佈道會 聖道女子英文中學 招生

（本校今年開始接受政府三年資助學位計劃）
報名日期：即日開始（每日上午八時半至下午四時）假期休息
招收班級：招收F.1新生（獲政府派位者免繳學費）F.2至F.5插班生（F.3開始選科、分文、理、商三科）
考試日期：六月二十三日（星期六）下午二時
校址：九龍大坑東棠蔭街十五號（自建校舍）
電話：三—八〇六一八〇
巴士路綫：2C. 2D. 4A. 6D. 40. 104 直達本校
本校下年度擴班誠聘各科教師

窩打老道青年會辦 九個月全科文憑秘書訓練

日期：一九七九年九月三日（星期一）
時間：逢星期一至五全日
逢星期六小組活動（插花，結他，編鈎……等）
報名資格：中英文中學F.5五年級或同等程度
科目：速記、中英文打字、珠算、簿記及會計成本會計、核數、香港地方稅例、聽寫打字、商業信札、出入口文件及計價、私人秘書實務、有限公司秘書實務、公司法例、合約法、工商管理、銀行業實務、TELEX、辦公室電動工具運用、美容、社交禮儀。
窩打老道廿三號 電話3-319111成年部詢

聘請會計主任及出納

某實業機構需聘用會計主任一人，以台灣大專畢業或同等學歷，有數年工作經驗為合。又另聘出納員一人，以中學畢業，有出納經驗，並有舖保者為合。應徵者請附簡歷，近照及希望薪酬與電話，函香港郵箱六十二號，為荷。

六度機工

本報誠聘六度機技工及練習生有意請函履歷電話及希望薪酬寄本報信箱W24號

「新華社」外非法集會
「革馬盟」七人全部判入獄
祇有三人獲准緩刑

【本報訊】青年男子七人，自稱為「革馬盟」份子，涉嫌在灣仔大道東「新華社」門外非法集會，為警方拘控，昨續在銅鑼灣裁判署審訊，馮萬榮法官聆畢全案證供後，裁定七名被告罪名成立，全部判處入獄。

馮萬榮法官於判案時指出：雖然各被告領有批准集會牌照，惟准許地點是在維多利亞公園內集會，但是案發地點為「新華社」大廈附近，此點經已超出所批准範圍之外，事實上各被告在上址高聲唱歌遞請願書，及靜默三分鐘等，此等情況，足以構成非法集會罪名，結果判第一第二及第四被告各入獄一月，緩刑兩年，第三被告入獄一月，但破壞簽保令此項罰款五百元或四一月作抵，而第五及第七被告各入獄兩月，但兩人俱破壞緩刑罪，加判入獄一月，即共入獄三月，第六被告則入獄兩月。

被告七人：（一）吳少恭，十九歲，無業；（二）劉志雄，廿歲，無業；（三）梁國雄，廿六歲，工廠工人；（四）李明，廿七歲，無業；（五）王中勝，廿一歲，店員；（六）侯萬雲，卅歲，送貨工人；（七）陳仲華，廿三歲，學生，被控罪名，四月五日，在灣仔大道東三八一號門外，未經合法批准，參與非法集會，違反公安條例第十二段。

綜合案情透露：本年四月五日下午三時許，七名被告與其他人在維多利亞公開集會（曾經申請），但開始後，被告等指警方干擾，乃取消集會，改為前往灣仔新華社門前示威及唱歌，當時警方曾警告他們此等行為屬非法集會，其中一被告大叫抗議，後來更有人將一封信送給新華社職員，但被拒受，他們當場將信撕毀以示抗議，待各人解散後，事隔數日警方憑照片及搜索等，先後將七名被告拘捕。

第三被告本年二月曾犯張貼標語罪，被判簽保五百元守行為兩年，第五及第七被告，于七七年六月十七日犯同樣罪名，被判入獄三月，緩刑兩年，現尚未期滿。

一圖為昨晨在香港仔海鮮舫附近巖石山發現的男性浮屍（本報記者攝）

做過難民才知難民之苦
市局主席沙理士表示
港府應義助越南難民

【本報訊】市政局主席沙理士昨午聲稱，曾受過難民之苦的他，認為在人道立場上，香港應義無反顧資助越南難民。

沙理士昨午出席香港扶輪社午餐例會，在談及香港問題時，作出上述透露。

沙氏稱：曾經當過身為難民滋味的他，深悉作為難民之苦，故此他認為港府應盡力救助越南難民。但他拒絕透露當難民時任何資料。

但他亦表示：越南難民問題牽涉廣泛，而且又夾上政治背景，故此處理該問題，絕不可輕率。

他又讚揚「勝邦」號貨輪的船長，認為他在救助越南難民問題上，表現異常優越。

沙理士又稱，為供應越南難民居住地方，有關方面已暫延了部份康樂和文娛發展計劃，如深水埗泳池計劃，因難民營之建立，已被迫延期。

對於香港另一個急須解決的居住環境問題，沙氏表示當局雖延遲居屋發展計劃，但肯定絕不會放棄，而且將會有實際收效。

沙氏又稱，雖然部份申請人士苦候七至八年，仍未獲入住公共屋宇資格，但現時仍有超過二百萬人，住在公共樓宇。

至於市政局之貢獻，沙理士認為有興趣發展，因為香港存在的問題實在太多，如人口過份擠迫及垃圾過多等，均令人極傷腦筋，市政局會盡力而行。

沙氏最後提出的，是本港康樂及文娛活動發展。他表示這數年來發展，本港供應康樂及文娛活動的場地，已不斷增加，全港供戲耍之處，超過一百個。而單市政局去年所安排之文娛活動，便達到五百八十項，私人舉辦的次數則更多。

沙氏說，在香港日益增多的文娛活動下，文化沙漠應該除名。

西貢首間資助中學今年九月開課

【本報訊】西貢區一間政府資助非牟利私立中學，將於今年九月開課，初步招收學生四百四十名。

該校名為西貢坑口區鄧直之中學，由政府撥地興建，有學位一千四百個，建築費用達八百萬元，部份由社會人士捐助。

該所新校位於西貢公路與清水灣道交界處，環境優美，並對牛尾海，建築工程現仍在進行中。

警員控告廉署案
警長述當日情形
原訴人稱搜身方法是對人侮辱

【本報訊】一名駐海傍警署警員何錫坤，向最高法院循民事訴訟程序，控訴廉署及三名調查員，於兩年前無理將其扣押虐待，要求賠償損失，昨全案證供未畢，按察司康士將押候今日繼續聆訊。

原訴人何錫坤，駐海傍警署警員一〇三三六號，與訟人：（一）律政司（代表廉署）；（二）廉署調查員巴列；（三）廉署調查員韋路遜；（四）廉署調查員滕瑞良，三人由檢察官萬歆咸代辯。

原訴人接受盤問時稱：廉署人員如果當晚向海傍警署查問，而他不需要被扣留如此之久，同時廉署人員如此搜身是一種侮辱。

原訴人被盤問完畢，隨即傳召一名警長出庭作供，據稱：當日駐守海傍警署，同日下午五時許，巡至港澳碼頭外見閣住一班人，約四五十人，他立即上前調查，見原訴人同一的士司機爭論，當時的士上有一名女子，該名女子指的士司機拒載她往九龍，但該女子因有事不暇做證人，該名的士司機對他講，將車停在的士站後去廁所，而原訴人要抄牌，當時該名的士司機大聲講，而又阻交通，他指該名的士司機犯交通例，此時他接獲上峯命令前往，調查一宗失槍事件，他即叫原訴人帶該司機回署，當晚他繼續出更，約晚上十時十五分，他覺得有些不妥，返回警署休息，於到達海傍警署，見三名廉署調查員，帶原訴人回廉署，當時他與原訴人一起到達廉署門口，他表示要做證人，但被一名廉署人員所拒，要他立即離去，如果不離去，則將會向警務處長投訴。

電話公司擴大服務
各部門大量添人手

【本報訊】電話公司人事部經理高靜芝小姐宣稱：電話公司將於一九七九年內大量招聘新員工，為數共達數百名。

高小姐聲稱：「公司需要招請更多新員工，是因為公眾對電話服務之需求不斷增加，而且公司又將增設許多新的服務項目，例如無綫電傳呼系統、自動答話錄音機、自動撥號碼擴音電話機、免手提電話機、資料傳真機以及活動無綫電話系統等。」

高小姐還聲稱：「大多數新員工將擔任工程技術性工作，並會向該方面發展，而行政、財務與市場部門也有職位空缺。」

應屆中學畢業生，如果有興趣接受訓練成為電訊事業人材，請根據電話公司在報章上刊登之徵聘啟事去信應徵，或可直接寫信到該公司人事部申請，其地址為：香港郵政總局信箱四七九號。

梁昌定明日出殯
上午十一時辭靈
生前友好昨紛往拜祭
一副銅棺價值六萬五千元

【本報訊】億萬富翁港澳聞人梁昌的喪禮，將於明日舉行，並已訂購一副價值六萬五千元的美國銅棺，該類銅棺與故總統蔣公使用的屬同一類型。

據悉：該具銅棺外表是古銅色，內有粉紅色墊被，銅棺屬完全封密，不會透氣，可以使屍體保存多年而不會腐化。

梁昌遺體昨日已移往香港殯儀館治喪，靈堂暫設在殯儀館三樓三〇六室，並將於今日下午一時移往一樓大禮堂。並定明（七）日上午十一時出殯，並安葬在跑馬地天主教墳場，儀式亦採用天主教儀式。

昨日前往靈堂致祭的梁氏生前友好數以百計，靈堂上寫着「魂歸天國」四個大字，靈堂內彌漫着一片愁雲慘霧，梁昌的生前友好，及親友，無不為梁氏之死悼惜。

本港的紳商名流及各大工商機構昨日亦紛紛致送花圈輓帳，包括有銀行界，地產界，航業界，娛樂界等與及利國偉議員、何善衡博士、何添、徐家祥、鄧逸夫爵士、李福善、梁佩堯及蕭明等。

此外，梁昌生前友好，名伶白雪仙及任劍輝兩人，昨日下午亦前往靈堂致祭，兩人都顯得神色黯然，不時低聲飲泣。

梁氏公子不信乃父死於自殺

梁氏之第三公子梁仲偉，昨日對警方表示，從任何情況去看，其父之死都不會是出於自殺的，他深信那是一宗意外，可能是其父在巡視大廈時，偶不小心由天台失足墮樓。

梁仲偉是於昨晨九時卅分，在其父生前友好的陪同下，前往西區公眾殮房，辦理其父遺體的認屍手續後，在殮房以電話與警方聯絡時作上述表示。

他對警方說：其父前日離家外出巡視業務時，一切都顯得很正常，甚至前日上午十時，他在淺水灣花園（即案發現場）進行巡視之際，仍然沒有任何不尋常的跡象出現。他要求警方就此事作詳細調查，不要列作自殺案件處理。

梁仲偉顯得神色黯然，並盡量避免與記者碰面。

又訊：儘管警方已將梁昌之死列作自殺案件處理，但其子依然深表懷疑，要求警方對其父死因作徹底調查。

梁昌墮樓事件於前日發生後，使本港上層社會人士都大感意外及震驚，昨日陪同其子梁仲

香港仔海面發現男屍

【本報訊】香港仔大道海旁珍寶海鮮舫碼頭附近，昨晨八時許發現一具男性浮屍，警方經初步調查後認為無可疑之處，現正呼籲市民提供有關死者的身世。

昨晨八時許，一名女艇家發現一具男屍在香港仔大道十五號對開珍寶海鮮舫碼頭側一間鋼鐵鋪木屋對開的岩石上，於是通知其他艇家報警。

死者年約五十餘歲，身穿黑色唐裝衫褲，腹部腫脹，左手戴有手錶，赤腳，被發現時手腳僵硬，相信已死去多日，但身上並無任何傷痕，死者可能在水退後漂浮到岸邊的。警方已對其死因展開偵查，但初步顯示並無可疑之處。

偉前往認屍的梁氏生前友好，亦相信梁氏之死是出於意外，他們認為無論從任何角度來看，梁氏都是無可能會出於自殺的。

於辦妥認屍手續後，梁氏的生前友好及家人隨即安排梁氏的喪禮儀式，並決定在明日出殯。

粵劇紅伶白雪仙與任劍輝，為梁昌生前好友，昨日前往靈堂致祭。

柴灣道車禍
十噸貨車撞小巴
三名乘客受輕傷

【本報訊】港島柴灣道昨午發生一宗交通意外。一部十噸重貨車突失去控制，先撞一輛小巴，繼而撞向路邊鐵欄及燈柱，結果貨車司機及小巴上三名乘客受傷，經送院敷治後已無礙離院。

意外發生於昨日下午五時許，一輛重約十噸之貨車，編號B.M.四八〇九，由卅歲司機陳耀華駕駛，貨車一直沿着柴灣道向柴灣方面行駛，當駛至康民街一處行人輔導綫時，貨車突失控制，撞向前面一輛編號AZ九三三一之小巴尾部，小巴隨即衝前，幸五十歲姓劉小巴司機及時扭軚，將小巴駛向馬路中心，才不致與前面之車輛相撞，惟有三名乘客受輕傷。

這時，貨車仍不受控制，隨然一擊，貨車直撞向路邊鐵欄，再撞毀燈柱，車頭毀爛不堪，司機當場受傷。不久，警員聞訊到場，召救傷車將四名傷者送院，警方現正展開調查事原因，該處交通一度受阻，經有關人員疏導後，交通始告恢復。

獨居老婦陳屍屋內
死因無可疑

【本報訊】一名獨居老婦，昨晚被發現倒斃於尖沙咀麼利道四十一號五樓後座其住所內，警方接報到場偵查，不得其門而入，於是召來消防人員破門入屋視察，發現老婦陳屍於廁所門口地上，身上並無任何傷痕，經初步調查後，懷疑死者是因病致死，無可疑之處。

死者姓李，六十三歲，丈夫於兩年前去世，有一女居外國，她一人獨居上址。據悉：死者年老多病，且患有嚴重心臟病，她在港親人並不多，祇有一個侄兒。幾日前，其侄兒曾致電給她，但並無人接聽，心知有異，於是昨晚七時許，其侄兒親身往探訪，但拍門又無反應，祇好報警求助，警方接報到場，並召來消防人員破門入屋視察，赫然發現老婦陳屍於廁所門口地上，已告氣絕身亡，警方人員在屋內進行詳細偵查後，發現並無可疑之處，於是召黑箱車將屍體移走，並對其死因展開調查。

天氣預測

吹和緩東風，除初時有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。最高氣溫為攝氏卅度，最低氣溫為攝氏廿六度，濕度，今日凌晨一時室外氣溫為百分之八十五。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億二千四百六十九萬立方米，即佔總容量百分之五十六點二。

退職警員被控行劫
舞廳夥計認出被告有份打劫

【本報訊】一名退職警員，涉嫌糾黨行劫灣仔紅樓舞廳，事發為警方拘控，昨日續解維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，案由巴士度法官主審。

首由舞廳持牌人出庭作證，供述帳房夾萬被撬毀，失款共四萬五千多元經過，全案證供未畢，押候今日續訊。

被告鄭偉權，卅七歲，退職警員，被控一月廿二日，與三名在逃人等，在軒尼詩道一五八號三樓紅樓舞廳行劫現款四萬五千零五十五元三角五仙，及一姓陳人士一隻鑽石戒指，一姓袁人士兩個手表，一姓李人士一個手表，及一姓徐人士現款一百六十元。

證人陳世光供稱：他乃舞廳持牌人，舞廳共有四名股東，而案發地點是三樓帳房，內有兩個夾萬，一大一小，大夾萬是另一股東所有，小夾萬是由他保管，案發日早上他接到通知，謂舞廳被劫，乃返回上址，見兩個夾萬已被撬開，共失去四萬五千多元，他認出被告亞權是灣仔警署探員，常到舞廳找他閒談，又曾向他借錢，及以一些支票來他處兌換現金，又在案發後他曾打電話給被告，着他拿現錢來換回較早時拿來兌換之支票。

另一姓馮證人出庭作證時稱：他乃上址舞廳伙記，在劫案發生時，認出被告是其中之一名匪。

藉詞租房賺門入屋
三名雌雄賊
劫財物近千

【本報訊】兩女一男劫匪，昨午藉詞租屋，闖入太子道一富戶，用刀指嚇及細綁女戶主與另一鄰居，然後在屋內搜掠一番，劫去財物現款總值千餘元逃去。

劫案現場為太子道二六八號C地下，女戶主為六十八歲許女士，上海人，其丈夫姓周，與子女均移居加拿大，剩下許女士與一年老工人居上址。由於人少地方大，許女士將屋內兩個房分租與別人，此外，尚有一空房招租。

昨日下午三時許，女工人外出，屋內剩得女戶主一人，此時有兩女一男，打扮斯文的青年拍門，聲稱前來租房，許女士不虞有詐，開門延入，豈料三人入屋後，其中二女取出兩柄利刀，一左一右指嚇許女士，喝令交出財物，事主驚恐之餘，要求致電樓上找另一鄰居周太前來陪伴，三匪[illegible]事主乘機報警，反予應承，許女士於是打電話給樓上的周太，表示有人前來租房，請求下樓陪伴協助，周太聽罷果然下樓，入屋後隨即被三匪指嚇，二人同被匪徒用繩細綁。三匪其後在屋內大肆搜掠，計劫去許女士三百五十元現款，一值五百多元金錶及一個鐘。此外，還在其中一名住客羅小姐房裏搜掠，但損失不詳，兩女一男劫匪得手後從容逃走，兩事主自行鬆脫細綁報警。劫匪中，鄰居周太雖未有財物損失，但因一個電話而致被匪指嚇細綁，虛驚一場，可謂無妄之災，倒霉至極。

橫頭磡公園發現百粒彈殼

【本報訊】九龍橫頭磡邨第十八座對開公園，昨午發現可疑物體，事後經警方人員到場調查後，原來是一批為數百餘粒彈殼，初步懷疑是軍用的彈殼，警方現正追查該批彈殼的來源。

昨午二時許，一名巡警員巡經上址，突發現地上有一包用紙張包裹的可疑物體，拆看下初時以為是搶械用的子彈，大為緊張，即通知上峯派員到場調查。事後警方人員到場經檢驗後，證實並非是子彈，而是一批百餘粒彈殼，稍後由警方人員檢走。

四月份出入境旅客均為九十餘萬人
較去年同期大增

【本報訊】人民入境事務處昨日發表之數字顯示：今年四月抵港之人數為九十五萬八千一百七十人，比較去年同月份，增加四十二萬九千二百三十三人。抵港旅客中，有二十五萬六千六百八十人乘搭飛機來港，二十九萬九千三百零九人乘船抵達，及四十萬二千一百八十一人則由陸路來港。

至於離港前往其他地方之旅客，則有九十二萬五千六百四十人，較去年四月份之數字增加四十一萬零八百九十七人。離港人士中有二十五萬五千七百八十八人係乘機離港，二十九萬五千八百五十八人乘船及三十七萬三千九百九十四人從陸路離境。

地鐵一名外籍工程師
願在寓所撥出地方
收容越南難民居住

【本報訊】在港人一片反對收容越南難民聲中，一名外籍人士卻表示願撥出地方，供十多名難民在家中居住。

據悉：該名外籍男子費沙（譯音）為本港地下鐵路公司高級工程師，居於跑馬地藍塘道B座X樓六十九號一個住宅。

費沙昨晚接見本報記者時表示：他將在今晚六時在家中舉行記者招待會，屆時將解釋收容難民的整個計劃。

費沙說，他參觀過難民營，對他們的居住擠迫情況非常同情，由於他居住的面積達二千多尺，他有意撥出一半地方，給越南難民居住，改善他們的環境。

費沙昨日強調，他的妻子及子女均同情越南難民的處境，故支持他的做法。

但藍塘道的業主及住客反對費沙此次行動，認為難民搬到上址居住，可能帶來治安及衛生問題。

數百套時裝被竊去
時裝店損失三萬餘
公司東主抗匪被刺傷

【本報訊】彌敦道一間時裝店昨晨失竊，損失一批價值三萬五千餘元時裝。

昨晨十時左右，彌敦道五二七號A心心時裝店開店後，三十八歲陳姓店東發覺店內一片凌亂，檢查之下，一共有三百五十套時裝失竊，於是報警。

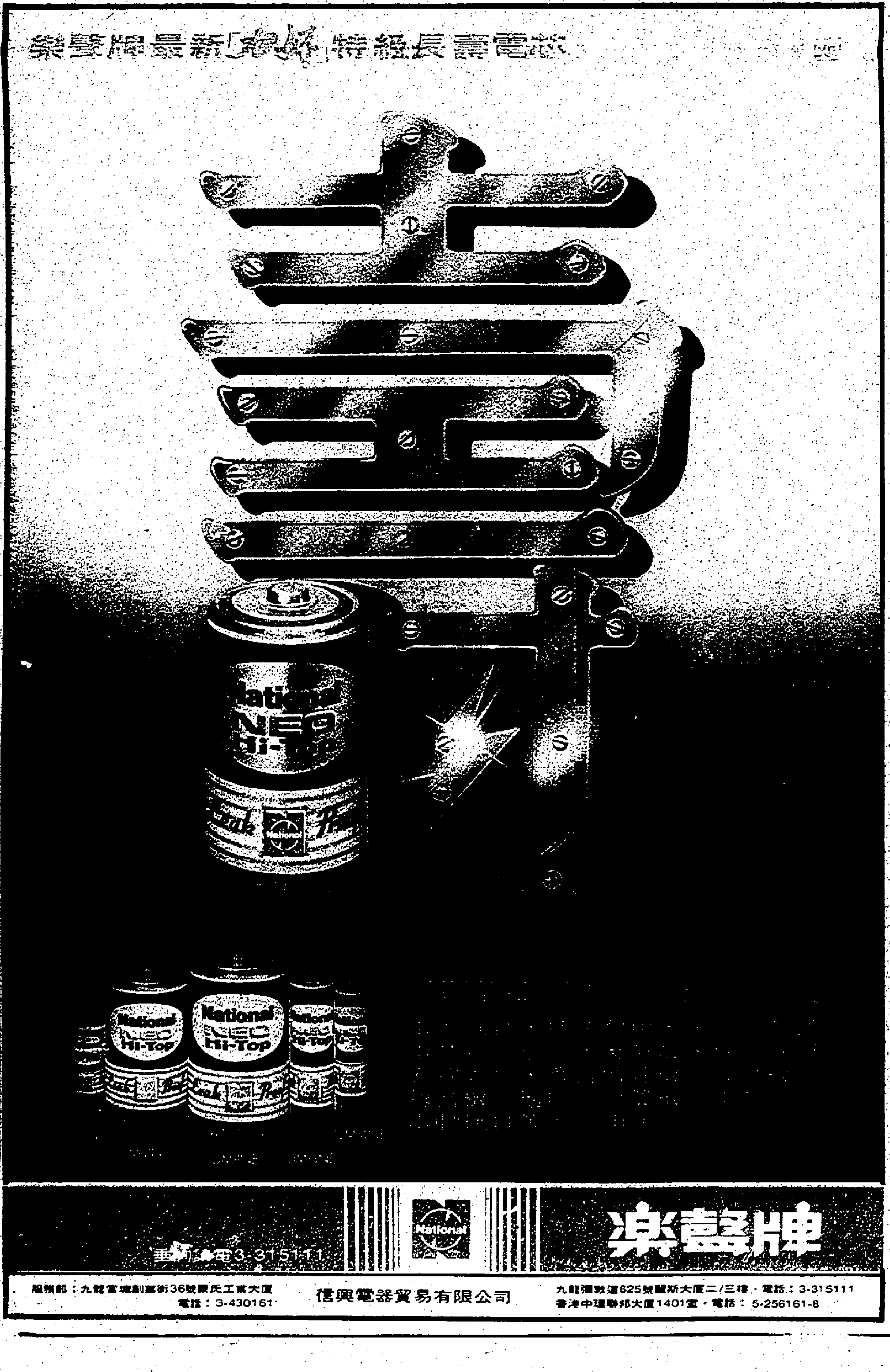
該店樓上某間酒樓正在裝修，竊匪可能利用棚架撬開該店玻璃窗入內行竊。

【另訊】兩名持刀男子昨晨九時五十分企圖行劫九龍荔枝角道一間公司，事主反抗，匪徒事敗，傷人後逃去。

案發現場是荔枝角道卅三號十五樓一四零三室順成公司，當時該公司廿五歲東主陳健華欲開門時，兩名年約廿歲匪徒突然持刀威脅陳氏入內，陳氏反身與匪徒搏鬥，混亂中被刀刺傷，匪徒事敗後立刻作鳥獸散。陳氏事後報警，被送院救治。

麥氏針灸學院院長
麥堅盛
真正醫治

港九中西藥店均有推薦
唐拾義
根除
哮喘丸
消痰止喘 順氣寬胸
標本兼治 安全可靠
哮喘病者 得此藥傍身 畢生安樂晒
香港文咸東街四十號 唐拾義藥廠發行
港九各地藥店均售



難民壓力日益嚴重
苦無良策解決 港督赴英求救
此行係突然決定 顯示事態不尋常

【本報訊】港督麥理浩爵士，突然決定於下週二前赴倫敦，就本港目前正感到束手無策之越南難民及大陸移民問題，尋求英國政府協助。

保守黨執政僅一個月，本港現正面臨外地人口壓力之際，港督突然定期飛往倫敦，顯出事不尋常，由於大量越南難民蜂湧而至，普遍引起本港人士關注，有識人士認為會嚴重妨礙香港之前景，而難民船及難民收容所的擠迫又惡劣情況，亦隨時導致難民情緒不穩定，隨時會釀成騷亂，港府高層人士一般的看法：香港人口壓力問題，絕不可再拖下去，所以由港督負起此重任，與英國保守黨政府商討對策。

港府昨日宣佈：港督麥理浩爵士將於下星期前赴倫敦，與英國各部長及官員商討香港的入境事務問題。港督將於下星期二（六月十二日）離港，並預料將在英國逗留約一星期。港督亦將趁此機會與英國各新任部長會面，並與他們及其他官員商討多項英國及香港均感關注的問題。

消息來源指出：港督此次英國之行，是英國政府主動促成，這顯示保守黨政府對香港所遭受人口困擾的壓力已感到關注。

消息稱：港督返英後，將與泰卓爾夫人，及英國各新任部長會面，討論雙方共同利益問題，包括：（一）大量越南難民及大陸移民問題；（二）英國對香港之貿易，及駐軍軍費問題；（三）石油危機，港元疲弱對香港經濟之影響；（四）中共四個現代化與香港所担任之角色及地位。

據接近官方消息透露：港督此行就難民問題方面，其一是要透過英國政府與越南政府接觸，就減少輸出難民問題進行交涉。其次是希望英國當局，協助加強國際輿論，以便加速國際間收容滯港越南難民。（三）希望英國政府透過蘇聯及其他國家，向越南政府施加壓力，抑制其輸出難民政策。

據估計，目前滯留本港的越南難民，已突破四萬五千人。港府為難民的棲身問題，傷盡腦筋，難民為本港帶來的重重問題，更引起本港的極大困難和普遍不滿。

港督同時會向英國部長們講述最近北平之行的經過。他們亦將就港英貿易及有關問題進行磋商。有關大陸非法及合法移民湧港一事，港督亦將要求英國政府與中共商討，尋求解決辦法。

英國新任首相泰卓爾夫人，日前提議召開一次國際會議，以便討論越南「人船」引起的廣泛性問題。較早時，有英國官員預料，逃自中南半島的難民，將高達一百萬人。

另一方面，據路透社消息指出，英倫方面透過葡萄牙政府要求澳門當局，停止將越南大船趕至香港。

消息稱，一名英國官員表示，英國政府亦會要求東歐國家協助解決難民問題的同時，向越南政府施加壓力，抑制難民出口。

據可靠消息透露：若合法及非法湧港人潮不受到遏止，本年內香港將突然增加五十萬人，即短期內人口遽增約十分之一，勢將影響政府各種福利設施。

鄧蓮如議員建議港府
將難民船拖出公海 阻嚇船隊不斷湧來
立法局今開會討論難民問題

【本報訊】立法局非官守議員鄧蓮如女士，昨日呼籲港府採取強硬措施，將難民船拖出公海，以便阻嚇難民湧入本港。

在今日的立法局上，張有興議員提出：港府將索罟羣島開闢為難民安置區的可能性。多名非官守議員，將就難民問題作激烈的爭辯。

鄧蓮如議員昨日表示，如港府將難民船拖出公海，並無違反聯合國對難民的原則，她強調，本港必須表示對難民的政策，不是來者不拒。

鄧議員說：雖然有消息稱，越南當局曾答允限制難民出口，但並無實現；另一方面，國際間收容難民的進度實在太慢。因為，她認為，本港目前的困難，必須要主動地找出解決問題的途徑。

鄧氏承認，如難民船被強行拖出公海，船上人包括老幼婦孺，全部都有葬身大海的危險。但又認為，難民在離開越南之時，便應知道有這種危險。

她又反問，何以香港成為世界上唯一保護難民安全的地方。

鄧蓮如又表示，本港仍有很多人住在木屋區，如政府將力量照顧難民，這是不公平的，如因難民潮，而降低本港市民的生活水平，這又是否公道。

另一方面，非官守議員張有興，將在今日的立法局上，詢問政府是否會考慮用本港的索罟羣島，以暫時安置越南難民，並確保所提供的服務和設施僅是最低水準，以阻嚇更多越南難民來港。

索罟羣島位於大嶼山以南，該島由多個小島嶼組成，其中包括大丫洲及小丫洲。全島面積相當於長洲，島上約有人口一百五十，居民都是以打漁及養豬為生。

王霖議員詢問政府能否採取較過往更強硬之措施以有效應付數量龐大之越南難民湧入本港之問題。

張有興議員並將詢問政府是否已運用所有人力物力，防止非法移民潛入本港，及能否調派更多人力以從事該項工作。

政府事務方面，今日共有三項新法案，將在會議中進行首讀及二讀。至於有關辯論，則押後進行。

該三項新法案為一九七九年法律修訂及改革（綜合）（修訂）法案，一九七九年勞資審裁處（修訂）法案，及一九七九年暫時限制建屋發展（牛山區）法案。

「他日大可申請預支退休金落注！」

菲外交部宣佈 東安輪上難民 移居中部島嶼

【馬尼剌五日法新社電】菲外交部今日稱：在「東安」號輪上的一千二百名越南難民將於下週移到菲中部一島嶼去臨時棲息。

外交部在一項報告中稱：由於季候風將臨，聯合國高級難民專員曾于較早時要求安置該等難民，該島是位于馬尼剌西南一百七十里的遙拉島，菲當局對該批難民的收容否認是政治庇護，祇是他們在未獲得一別的國家收容前，暫時棲息該島。

六合彩

【本報訊】第四十四期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼為：二、五、七、八、十五、廿九。特別號碼卅一。

頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於午前撥電話五一七九〇四八二七登記。

三獎：共一百廿八注中獎。每注派彩六千六百八十一元。

特別獎：共三百八十一注，每注派一百五十元。

安慰獎：共六千二百九十八注半，每注派五十元。

今期可供派彩的獎金基金共二百四十九萬零八百四十二元四角。

中獎者請於今日中午起，往各場外投注站領取獎金。

澳洲飛港客機 有人虛報劫機
降落達爾文遍搜無所獲

【達爾文五日路透社電】一架由雪梨飛香港國泰七〇七航機的機師，認為機上會有騎劫事件發生，以紀念一九六七年以阿戰爭，于是將機降落達爾文機場。

該班機共有乘客九十一人，其中一人在未登機前接到一張警告性神秘紙條。該機降落後，警方將之包圍，遍搜該機，但未有任何爆炸品，看來是一項虛報。

港府考慮一項計劃 助公務員購屋 可預支退休金

【本報訊】據未經證實消息：港府現正計劃一項公務員房屋補助計劃，該項計劃一旦實施，公務員可預支退休金以購買房屋自居，相信銓敘司於短期內便會邀請各級公務員協助研究該項計劃。

據稱：房屋補助計劃實行時，本港十一萬名公務員均可受惠，他們可預支百分之十至二十的退休金購買樓宇自居。

不過，在該項計劃施行前，港府仍須考慮兩個問題，首先計劃需要大量資金，但港府流動資金有限，一旦施行，會引起資金短缺，其次又會做成內部經濟過熱，地產急劇發展，這與現行之冷却經濟背道而馳，故港府必須解決上述問題始能作出進一步行動。

三百餘越難民 分乘三船抵港
「勝昌」輪浮起拖往將軍澳

【本報訊】越南難民昨日又有三百四十三人湧來香港，他們分乘三艘漁船抵港，遭水警輪截停在交椅洲以北接受調查。

又訊：日前載來千餘名越南難民，沒有船長及船員操縱羅笑灣的勝昌（SENG CHEONG）號輪船（英文名被塗改為「新安」號，本報前譯「新安」）已於昨日（星期二）下午六時三十分由海事處打撈人員予以浮起，該船現正被拖往將軍澳途中，預料會在晚上十一時三十分左右抵達該處。

灣仔新填地 官地招租

【本報訊】工務司署地政測量處現正招標，以年租方式短期承租港島灣仔新填地的一幅官地。

該地面積約三千三百七十平方米，限作貯存貨物（包括停放汽車）或工作場地。該租約最初期限為一年，期滿後則按月續租。如欲查閱圖則及索取投票表格與章程者，可到香港花園道美利大廈二十二樓地政測量處，或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

該處將於一九七九年六月廿二日中午十二時截止接受投標。

鬥髮型各出心裁 模特兒頭上開花
髮型比賽港隊獲最佳設計獎

【本報訊】一百多位來自十一個東南亞國家的髮型師，昨午各揮舞梳剪，設計出多款新款別緻髮型，角逐第三屆亞洲髮型大賽優勝榮銜。結果剪髮與吹髮組冠軍為印尼代表范沙榮，香港體國榮獲最佳髮型設計獎，而日本鈴木勉得最佳技術獎。晚裝組冠軍為第一次參加的澳洲代表列圖斯所奪，泰國密高淑小姐與日本上神田光子先生分獲亞季軍。

昨午美麗華酒店新翼頂樓會議廳，儼如全港最大美容理髮廳，各國髮型設計高手雲集，分別換模特兒，三千青絲上各顯身手，非常熱鬧。晚裝組比賽最為矚目，髮式大胆創新，其中一位日本女設計師更將髮型設計與插花藝術結合，以一朵黃色玫瑰和幾束乾草為髮式主題，可謂別獨思巧。但該位模特兒則說：「我不會梳這髮式赴晚宴呢，因為這使到頭上很熱。」

一位有多年比賽經驗的髮型師表示，今年比賽水準很高，他指出今年便裝髮型流行自然輕巧短髮稍曲和半爆炸型，而趨向單性的設計，至於晚裝則多髮髻，梳髮，而染色則以淺黃為主，加上別緻的頭飾，亦適合於表演場合。同場，亦有國際髮型示範表演，其中香港組的「孔雀開屏」獎令全場側目。

示範表演最矚目之「孔雀開屏」獎。（本報記者陳榮宇攝）

最後經濟行情

金價	股市
（香港時間六月六日凌晨二時電）	（紐約股市）
（倫敦金價）	美股開市時報升中段再漲。
頭盤 二七五·七五	杜鐘斯指數開市半小時後，上升零點七八，三小時半後再漲二點六八，即上升三點四六，報八二五點三六。
二盤 二七四·七五	（倫敦股市）
收市 （入）二七八·七五 （出）二七九·五〇	週二日收市時金融時報指數下降一點六零，報五零九點三零。
（紐約金價） （六月份一百安士期貨） 二八三·〇〇	
（加拿大金價） （七月份四百安士期貨） 二八〇·六〇	

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

聞

先嚴梁公潤昌痛於主曆一九七九年六月四日上午在瑪麗醫院魂歸天國享年六十一歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定六月七日（星期四）上午十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬跑馬地天主教墳場謹此訃

男 仲豪 媳 施美嫻
仲鳴
仲偉
仲賢
仲勤
仲恒
仲昭
仲安
女 秀雲
秀芝 婿 梁家康
外孫女 梁韻婷

泣告

治喪處：香港殯儀館 北角英皇道六七九號 電話：六一五二二六—八
通訊處：港澳飛翼船有限公司 電話：五—二四二八四一

萬象

養魚種花

香港人有忙的一面，也有閒的一面。

多年以來，大家頻頻摸摸，彼此都在致力製造財富，對于生活藝術什麼的，似乎完全忘掉了。

但是，新一代的人，他們比上一代的人更重視「作息」，是以每天工作的時間祇限於朝九晚五，過了這段時間，也就千萬不能多談工作，祇談風月了。

年青的人百足咁多爪，玩意多而新鮮，一旦踏入三十以上，便明顯地難以和一二十歲的那一群融匯得下，有此關係，也就分別各自的趣味去追尋。

有明顯跡象顯示卅歲以上的人，頗有「魚鳥閒情」，當你看到市面上的熱帶魚商店的多年蓬勃，和今年春間開始熱鬧的熱帶花卉種植的風氣，便可以肯定當林之所講完全正確了。

熱帶魚在港飼養成風，多年以來，成爲中年人家居「頤養」、「遣興」的玩意。養魚的妙處是生生不息，養得好魚，交配之後，生了小魚，可以拿去出售或餽贈親友，這種趣味，比玩麻雀更有意思。

新興的種花（特別是種植室內植物），亦有生生不息意味，由花種播種到高級的接枝，也和養魚一樣由少變多，餽友與出售都同樣可以。如此一來，點綴家庭便又多了一種姿彩了。（蕎林）

金魚缸合併起風波

四會統一如何保障投資者？

洛雅明

最近金魚缸風雲四起，經紀佬正式豬籠入水，據講得閒死唔得閒病，因爲放日假返來，大有可能唔見咗成條街，無端端唔見咗好多錢。其實以每日股票交投量之大，單是賺佣已經是盤滿砵滿，於是乎什麼逆埠都唔去了。

正如經紀張話齋，去外地逆埠，原本不貴，不過加埋收入嘅損失，就貴得厲利了。難怪經紀牌貴得咁交關，動輒都話幾百萬了。

不過，據經紀張說，近日金魚缸眾多經紀都M聲四起，鼓譟不已，原來香港政府要將四個股票交易會合併，所以經紀嘩然。

香港有四個交易會之多，包括有金銀、九龍、遠東與香港四會（排名不分先後），正式各有各做生意，部份經紀則有多個牌，河水不犯井水，甚爲吃香者也。中國人有一句俗語，就是「一動不如一靜」。

突然無端端要改變現狀，的確唔得人好感。

據經紀張說：「本來四會合併，乃是好事，因爲香港以彈丸之地，居然有四個會，確令外地投資者莫明其妙，以倫敦、紐約或東京的股市，都沒有四個會咁多。所以如果合併，可以吸引到外來投資者，使他們對於香港股市有更明確的認識，同時有認可的場所，認可的經紀，當然可以增強投資者信心，居時將會使香港經濟更趨繁盛。」

弊就弊在香港政府明明要強硬執行四會合併，却慳慳作態的要發出問卷，要求各會員作答，才認眞惹人反感。

經紀張說：「以往四會各自爲政，於是乎各有各搵食，各會有其獨立財政，有些會財政充裕，更買樓又買屋，如果合併，先要解決這個問題。」

其實財政方面還是次要，一是組成有限公司去接管，或是索性賣掉分錢算了。但舊會方面向來不需要繳交費用，新會則強硬要所有經紀會員每月繳交二千元會費，還要五十萬實備資金。這却莫明所以。

以往經紀達成買賣，只是居中賺佣，買賣其實是顧客之金錢，根本無需要動用到經紀一個「斗令」。政府的說法避免投資者損失，但以往的例子，經紀佬以信譽做生意，從來未有不良份子從中作怪，況且所有買賣，均有成個會去做後台，有關當局，但新制度之下反而沒有人肯去「跟飛」，未知如何去保障投資者？

四會合併，政府方面只有強令，却不願意作出任何承諾，因此將來的場地問題還是一個疑問。

正如一般的做法，物以類聚，以往股票投資集中在中環，因此新場地當然希望仍在中環區，最低限度亦要接近中環，如上環或灣仔。照現時大廈的興建形勢，都幾難找到一個理想場所，地方要夠大，而且能容五六百個經紀佬同時活動，更要容納全部上市股票掛牌。如果政府不承擔責任，這件事便夠難了。

有人預先鋪路，想到的地點包括有天星碼頭停車場頂樓，却不知政府之反應如何。但政府方面却表示可分期進行，可以暫時由四會合併爲三會，再而兩會，最後才成爲一個會。現時四會合併初步要在明年正式開始，各有關人士雖然心心不忿，却依然要死死氣進行，心裏却有此疑問：「香港究竟是不是眞正自由貿易？」

置業界

舊樓吊價各逞機謀

在舊樓交易市場，地產商經常與業主鬥法。一些業主，原本有四幢舊樓出售，却只出售三幢，留一幢用來「吊價」。這些業主，想定，地產商買了三幢，一定要將最後一幢購下，他們便揸住這一幢，漫天開價，迫使地產商忍痛購買。

有的業主，却「聰明」到若第四幢不是自己的物業，便毋第四幢業主的計，老早放出自己的物業，實的空氣，使隔壁業主，由於只得一幢，找不到地產商購買時，用橫手向他遊說，以很低的價錢，將他的物業購下，然後揸住這一幢來毋地產商的價，低入高出，兩頭賺，的確和味之至。

可惜地產商，正是「你精我亦唔呆」，不是四幢不買，其時，業主便巧言令色，說第四幢不是不想一起出售，只是還有一些問題，需要遲些始能出售，然後拍心口保證，一且「手尾」清，必以同等價錢出售，至於甚麼問題，則任由他說得蘇蘇入扣。

大多數地產商，在收購舊樓時，均碰上不知多少「蠱惑」，經驗豐富，絕不會輕易上當，對於不同的業主，地產商爲了避免他們聯手「吊價」，亦自有一套辦法，以不同的公司，一一擊破，分別收購，這謂之「挖」，挖了一幢之後，再挖第二幢。

由於不少業主，不知被「挖」，以爲只得一幢舊樓都有人購買，往往只以一幢舊樓的價錢出售，一些炒舊樓者，亦以此法行之，挖了數幢後，便以一幢舊樓的價錢出售，因爲數幢比一幢貴許多。

半靜寂地帶

丹尼

廣州盛傳本港「開放」，不計其數的男女青年，蠢蠢而動，用盡方法，湧來香港。所以每日截獲入港之大陸逃亡客數以千計。

本港對越難民不祇「開放」，而且大租樓宇歡迎入住。但對粵民逃亡來港，則「捉到即解」，未知持何理由。

× × ×

官小超額教師，不欣賞當局把他們暫轉二級文員職，將實行「在全港官校貼標語」表示反對。

身爲小學教師，又不欣賞二級文員，在學校「貼標語」，雖非「斯文掃地」，亦「丈八詩人」之行徑耳。

× × ×

澳門新例禁止導遊員引誘遊客進入任何賭場博彩，及需引遊客到可以收受佣金的商店購物。違者罰百元至萬元，及吊銷執照。

到澳門入賭場，還需要導遊員「誘導」嗎？

眼孔點

判「守行」若干年或若干月之人，如何「守行」，一般不易知道。從報紙上看，那是要依時到警署去報到的，但一般的青少年「守行」，又是另有一套。有些專交某一警探看管，有些由當值的看管。這一類人，多數由警探去他的家中查問，看看這人是否出夜街，每日做過什麼亦在查問之列。

有些更有趣，負責的警探往往闖者到了「守行」人家門下，高聲叫曰：「三板某某在家麼？」上面回答曰在，便告完事了。（柳離）

性格

冇米

高小K

睇大陸報紙，冇一天唔係豐收。報導農業消息，如果在一個安定的社會，亦係一件好新聞，即使冇刺激，都係好應該。

惟是在大陸的人就有機會享到「豐收」的佳果。最新的祇依廣州消息說，廣州配糧的辦法有變，糧票配米六成，其餘四成用麵票補足。換句話說，你地想食米就咪拘，家陣水緊，俾番四成麵粉過你，你食唔食隨便矣。

呢種現象正式在拆緊那四個現代化之台，莫講工業咁巴閉，單係傳統之農業已經唔掂。過去唔掂，可以推四人幫，現在冇左四人幫，又推俾邊個？個的大陸客掉命走來香港，呢樣乃係原因者，明矣。

書外海

北歐青年喜歡露營

在歐登塞的一宿，頗有點詩情，夜半起來，隔窗遙望，海上夜色，像是多霧的日子，彷彿還是黃昏，近北極圈的這樣子的景色，很難看到，坐了廿多分鐘，看到海上閃着幽光，有說不出的感覺。忽然想到「海」的飄泊者，能夠在這樣的環境中寧靜地觀潮，那算是十分幸福的了。

次天起來，收拾了行裝，趕着渡海的時間，因爲這是最重要的一段時間，今天的目標是哥本哈根，我們已經把旅程拖延了三天，爲了要行日德蘭半島。

在海船上的時間很短暫，超船，查實是趕車，要接上開往哥本哈根的車，少不得要打點精神，因爲海峽的激流很湍急，往往會把渡輪移轉了航向，因而誤了點。

這次還好，沒有錯過時間，能夠很從容地登上岸，還在附近吃了些東西，才上車開行。

哥本哈根是在這個島上的東北方海濱，與瑞典貼着瑞曲，和馬爾默市相對峙。又是一座海之城，這時正是北國最美的日子，哥本哈根已在葱籠的翠映下見到了春天。

旅行社替我們預定的酒店，也算是一流的了，又是對着海，這酒店不高，但民居更矮，一幢一幢的瓦頂房子，瓦頂上全是圓形的瓦通，似乎和我國古代的屋宇一般模式。

酒店湊巧在中心區的曠地不遠，俯首看去，多個營幕正陳列在廣場之上。一打聽，才知道此地的青年許撇露營，這兒正是市區的露營點。不可不知，北歐青年到處作流浪式的遊覽，通常是一群一群的人集體去一個目標區露營。

利蘭寄自丹麥

詞海鈔

偷渡少女

萬水千山唔嚇少，入到香江，偷偷笑；遇上蛇頭眞不妙，錢銀交足才帶路。

親友怎能担得了？港銀四千，連當堂嚇一跳；唔俾前途就難料，番嚟押監相耍！

●調寄蝶戀花

測字攤

大陸外母能否來港

何錦山讀者，有外母在大陸，欲想將之接來香港奉養，但限於手續，恐怕難以獲得批准，以「王」字問，能否獲得批准來港？

「王」字乃是「望」之底，也就是希望的一部份也，換言之，也就是有多少希望。至另一方面來看，「王」也是「現」的一部份，而非現在。

所以，結論也就是，雖有希望，却非現在可以獲准，以「王」爲「十二」而觀之，或在十二月。

雷美玲讀者，有朋友自美國來，最近忽然對自己表示愛意，但雙方年齡相差甚遠，達廿年，以「維」字測，是否有緣。

「維」字之左，有「絲羅」之象，是表示雙方頗有姻緣之份。而以右邊觀之，則見其「佳」，婚姻亦當美滿，年齡差距也既然如此，就不成問題。

任佩芬女讀者，欲想到英國去習護士，不知道能否學成，來函測一個「錫」字。

「錫」字之左從金，是表示可以如金之光，亦爲謀金之本（以其可以得金也），右則早已有助人之象，護理之徵，是命中注定，必有所成。

屋裡眞眞

·陳德華·

做「過江龍」好過做「地頭虫」！

論馬場噓噓聲與喝荷聲

横七豎八集

「噓噓聲」係香港馬場嘅特產。凡係大熱門騎師連敗多場，就會被「噓」，身爲「冠軍騎師」要有接受「噓噓聲」嘅心理準備。以前郭子猷、鄭棣池、加利都有被噓嘅經驗矣。現在呢一季「準冠軍騎師」告東尼上禮拜六（二日）被噓一次，但跟住就贏一場半冷門，「稍消業憤」。

呢種「噓聲」係值得研究嘅心理，專家研究者也。廣東人睇大戲，就會叫「喝荷」，凡係殺奸、面煞科，個陣呢種「喝荷」聲，音係對結局表示高興，可以話係一種「正義呼聲」也。但同樣叫「喝荷」，亦有好有唔好。從前鄉下人睇大戲係萬二分認眞者。台上演員或踏錯一下腳，做錯一下手勢，或唱錯一句曲，道錯一句白，亦會立刻引來「喝荷」，或「喝倒彩」聲。呢種叫做「柴台」，天字第一號嘅大老倌都「頂唔順」。睇戲自然要認眞，演員時時刻刻提心吊膽，最怕「擒板」，所謂「擒板」，係指唱曲唔小心，呢句話後來成爲流行口頭禪。

一類，亦唔可以話佢「小意大戒」也。記得以前有一位久住中國嘅美國傳教士，名叫明恩溥，寫有一本研究「中國民族」嘅書，係有中文譯本者。佢話中國人喜歡叫「荷」係缺乏同情心嘅表現。街上有人失足跌倒，或者打交，或者有兩個人打爛嘢，都會引起一陣「荷」聲。佢講得似乎表示「幸災樂禍」，祇知其一，而不知其二。「荷」嘅起源，係由於台上「殺奸」結局，係出於一種「認眞」嘅心理態度也。眞正嘅戲迷睇戲，自然對演員要求「認眞」，立即覺得唔合就叫「荷」，亦即係爲「提防」演員唔「認眞」。「噓聲」亦係出於一種「馬迷」嘅心理態度，「馬迷」同「戲迷」，係同樣認眞也。

小店子寒相

去酒家樓吃便飯，有人以爲去小店子會便宜，查實不然。

許多小店子最小家，你一坐下，便送來一碟酸菜，這碟菜貴到離譜不在話下，你如不吃，伙記的態度便不同，這點最不可取。有些人實在不喜歡這東西，他照額付錢，伙記却以爲是孤寒鬼，叫他點菜時他會說：這個菜好貴嘅嚟。去大酒家却沒有這種遭遇，吃起東西，至低限度沒有頭頭尾尾的苛索。

商中人語

講個信字

當場收了W卅萬，P收了廿多萬，總計，賠出八十多萬，雖然後來殺回多少，仍不見了五十幾粒。

當然，球叔不會因這區區之數掛在心上，馬會賭閒，他自己賭庄，當然有上有落。

不過，最頭痛的，是埋單時銀數短了幾萬，一查之下，原來潘總經理已經劃了三次數，一次是八萬，一次是八萬五，這次是六萬。球叔因爲潘是龍會董的人，是龍會董介紹球叔的。因此，我不便出聲，第一次劃了數，球叔見龍會董時，已經提及，龍說：「人家大間電子廠，幾粒不會爭你的。他最近落貨忙，信我不要緊。」

但已經三次了，數碼不少，球叔打電話給龍會董，龍會董在電話裏帶點奇怪的反問：「我知他資過八萬銀數，你還再受他落注？我不知道呀！」

球叔說：「我不是要龍會董負責，會董當時講過，潘先生有大間電子廠，叫我信他，因此，再劃了兩條數，現在已欠了廿萬有多，會董可不可以幫忙一下，轉知一下潘先生好不好？」

龍會董答應了，但沒有消息。第二日，球叔看報紙，潘經理的那間電子廠有了工潮，工人要求加薪，電子廠關了大門，糾紛無法解決。鬧上勞工處，工人也找不到潘總經理。

以後，馬場再見不到他，龍會董見球叔一次，駡潘一次，說老潘令他很難做。

不過，龍會董雖然「義正詞嚴」，他到底沒有損失，損失的是球叔。

事實上，在現場做外圍，彼此講個信字。不過，球叔的大客，都是有根有據，有些，還是馬場的重要人物，範圍雖然做得窄，仍難免有百密一疏。

有些豪客，幾十萬入場，一口氣直落，袋空了。

馬少保：外圍生涯之五

街邊配匙生涯鼎盛

街邊配匙業的生意，一年一年蓬勃，越是新樓及新寫字樓增設，都不免要加配許多鎖匙。

七八年前，配匙頂多收一元一條，目前的價錢却增到每條五元了。

有一種匙，你拿去配時會特別收貴一些，那是郵政信箱的鎖匙，以前收一元時期，要配郵箱的鎖匙則收二元五毫。奇怪的是，不論你拿了那一間郵局的信箱鎖匙去配，他們都看得出，決不會少收，大概這就是「行規」吧！

美大規模增强核武備

雖然與蘇俄訂限制武器條約

在新的要阻止軍備競賽的美俄限制戰畧武器條約引起爭論之際，在差不多沒有人注意到的情形下，有着如下的矛盾發展：

就在新的限制戰畧性武器協定行將達成之際，美國剛剛開始進行了一項增強它的戰畧核子軍力的大規模的計劃。

美國政府官員們堅稱，此項長期的現代化計劃，將不會破壞卡特總統與蘇俄主席布里什紐夫所擬定的行將於六月中旬在維也納簽署的第二階段限制戰畧武器條約的規定。

所有美國的三種戰畧部隊——以陸上爲基地的飛彈，從潛水艇發射的飛彈，及轟炸機隊——現正進行革新或重建。該項費用，到一九八〇年代末期止，在國防開支上，將再要增加五百億到一千億元。

這樣做的目的有三：

㈠更換武器和到了一九八〇年代會變爲陳舊的携運武器的工具——例如日漸變爲陳舊的B五二型機隊和四十一艘北極星與海神飛彈的大部分。

㈡保持戰畧性的三位一體，在一九八五年之前，更換易受蘇俄先發制人的攻擊中，容易被摧毀的一千枚以陸上爲基地的義勇兵飛彈。

㈢對抗蘇俄爭取戰畧優勢的努力。辦法是在新的限制戰畧條約許可的範圍內，製造更具威力的武器。

在美國擁有的三百四十五架B五二型轟炸機中的一百七十五架至二百五十架，將配備巡弋飛彈，這是一種無人駕駛的飛機，能極準確地命中一千五百哩外的目標，每一架飛機，將裝上二十枚巡弋飛彈，到一九八五年的時候，轟炸機隊便有能力向蘇俄的目標，放出四千至五千件核子武器。爲了要在一九八〇年末期與一九九〇年初期更換超齡的B五二型轟炸機，國防部刻正設計製造一種新的能載七十五枚巡弋飛彈的廣體巡弋機。一種新型的有人駕駛的轟炸機，亦在設計中。

美國計劃製造的十三艘發射飛彈的三叉戟式潛水艇隊的第一艘，將可於明年交貨。每一艘這種潛水艇將配備二十四枚新的三叉戟一型飛彈，射程達四千海里的飛彈，每一枚這種飛彈，能携運最低限度八枚獨立目標的彈頭，每個彈頭的爆炸威力，爲海神飛彈的兩倍有多。由是每一艘三叉戟式潛艇，將能命中蘇俄境內的一九二處個別的目標。估計此舉所需的費用爲三百億元。另外還有一百六十億元，可能用於製造三叉式二型飛彈上——這種飛彈的射程將會更遠和有更大的毀滅力。

當局已決定動用差不多二百億美元來更換一千顆義勇兵飛彈。到一九八三年的時候，這些飛彈將會在蘇俄發動摧毀性的襲擊時受破壞。

美國刻正在發展一種MX型的流動飛彈。這種飛彈的威力，大於義勇兵型飛彈許多。這種飛彈將能携帶十個彈頭以上。仍然有等待解決的問題，那就是怎樣保護MX飛彈，使蘇俄發動先發制人的攻擊時，美國不致被解除武裝。同時，義勇兵飛彈部隊，在裝配了新型的M一二A彈頭後，它的核子攻擊力量，將會大爲增强。（沈德芳）

B五二型可載二十枚巡弋飛彈準確射中千五百哩外目標

議員多假公濟私去外國旅遊

美國有四分一的議員，借考察或公幹爲名，携眷出國遊覽或作商業性質旅行。

差不多四分之一的美國國會議員都濫用金錢，乘飛機到外地旅行，他們用的全是公款——他們的賬單要納稅人民用一百萬元才能找結。

總共有三百二十三名國會兩院的官員，包括一百一十三名參衆兩院的議員，他們的助手，和他們的助手的太太——他們以執行官方任務作幌子，浪費大量的公款，到每一個國去旅行。

他們最普通的目的地，到中國大陸，作爲期十二天的旅行。中國大陸誘惑了四十三位國會議員，及他們的妻子和助手。有十七位國會議員偕同隨員前往蘇俄，有十六位國會議員則前往愛爾蘭。又有九名國會議員乘坐噴射機前往法國。有少數國會議員，則分散到世界其他地方去「考察」。

納稅人民所負担的費用，約爲九十八萬九千元。其中有五十五萬六千元是軍用飛機的開銷，十二萬元是每天的生活津貼，二十萬元是國防部的「黑袋費」（這是供給議員們購買戲票和魚子醬之類的額外開支的）。和大約十萬元的薪俸，這祇是指國會議員們的薪俸而言。

此外，又有兩三位官員，帶同助手，作商務性的飛行，該筆費用則是由國會分開來支付的。

國務院給官方代表每名每天七十五元零用錢，（每一位官方代表都可領取，但他們的妻子却沒有），這是在使參加使館派對及乘坐有司機駕駛的轎車的官方代表，能過活得寫意些。

國防部的官員說，陪同妻子同行的國會議員和他們的助手，是自己掏腰包來支付配偶的使費的，包括食用和因爲開雙人房而增加的費用在內。但空軍當局，仍然對國會議員的妻室，提供免費的運載。她們要倚靠較大型的噴射機。

紐約州共和黨參議員作雅士，是這幾年來參院中到外地旅行最多的一位。他今次旅行的地點是中國大陸。當他替他的旅行作辯護時，也就是替其他許多浪費金錢的同僚說話。

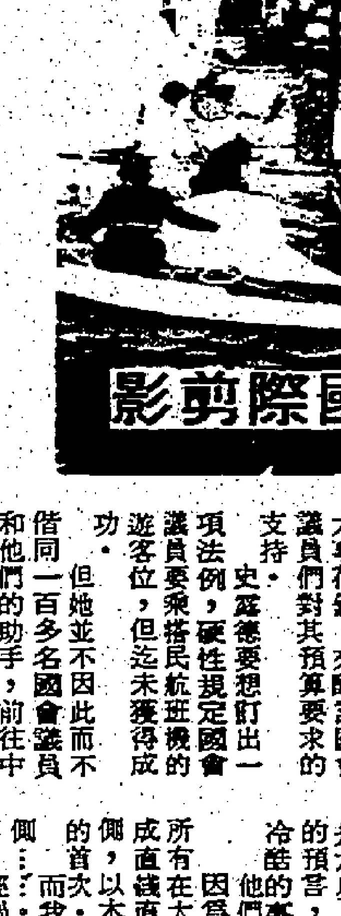
「爲了作戰爭的準備，我們花掉了一千二百五十億元……我今次和以前其他各次的旅行的費用，與這個數字相較，簡直微不足道。」那作雅士爭辯地說：「我們難道應該花費數以十億元計的金錢來準備戰爭，而不應該爲和平或爲了要開導那些負有決定戰爭或和平責任的人，花一點錢？」

可是德薩斯州共和黨衆議員朗奴·波爾却不表同意。他堅決反對那些所謂「有薪假期」，他說：「這些旅行，有一些可能是對國家有益處的——雖然我本人極感懷疑。因爲我們已派了大使駐在各國。」

這些旅行，是透過國會自己的旅行局計劃的。這個旅行局與國防部的一個特別辦事處互相呼應。該辦事處約有二十五名全職的工作人員，他們被指派來使官僚們高興。

國防部在華盛頓附近的安德魯基地維持着一支特別空運隊，那就是第八十九空運隊，這個空運隊每日廿四小時都擁有二十多架隨時可以使用的噴射機，今年復活節的浪費，需要八架噴射機，飛行十四萬航空里才夠應付。

這些官僚每年的浪費預算，達二千五百萬元。據專欄作家傑克·安德遜說，這是全世界最昂貴的和最特別的一支空運隊。



國際剪影

科羅拉多州民主黨衆議員柏德西亞·史露德每年最低限度要到國外旅行一次。她是衆院武器部隊委員會的委員，但她是反對浪費和不贊成由空軍供應飛機的。

她說：「國會議員喜歡空軍人員在他們左右走來走去，替他們煮東西吃和替他們挽行李——這是最架勢的旅行方式。」她又說，軍方大事花錢，來酬謝國會議員們對其預算要求的支持。

史露德要想訂出一項法例，硬性規定國會議員要乘搭民航班機的遊客位，但迄未獲得成功。

但她並不因此而不偕同一百多名國會議員和他們的助手，前往中國大陸作爲期十天的旅行。

那位衆議院中的旅行大王史提芬·蘇拉茲（紐約州民主黨衆議員）在復活節假期中，到六個非洲國家去度假，他在非洲之行中最後訪問的一國是波扎那。

蘇拉茲一九七八年創下了七次浪費的紀錄。正月的時候，他訪問了中國大陸，四月時他又訪問了南非、希臘、塞浦路斯及土耳其；六月的時候，他訪問過古巴和英國；十月訪問了中東，和以參加梅耶夫人的喪禮來結束該年的旅行。（沈德芳）

狗主變成犬隻仇家

特別的配種安排使牠非驢非馬

祇求滿足虛榮

在高度競爭下，專業配種人員手中的狗隻，生活苦不堪言。有些狗主爲求得獎不擇手段。

名種狗隻的好壞視乎本身的特徵，而這些特徵因各品種而異。有些品類必須具長直尾巴，一些則須具短而蜷曲的。北京狗必須有寬濶和十分短的扁鼻。

問題是爲了符合這些條件，配種家造出一些大自然從未想造出的狗隻。

自本世紀初以來，配種家配出來的叭喇狗，鼻子已愈來愈短，胸部愈來愈寬。

結果許多叭喇狗不停感到呼吸困難。

爲迎合對昂貴名種狗隻的需求，配種加速進行，把近親狗隻配合，他們往往忽畧一點危險成份——可能使缺憾或不正常地方持續下去。

英獸醫最近檢視了一二〇不同品種狗隻後，發現共八三頭具嚴重遺傳性缺憾，只有十七頭完全沒有不正常地方。

展出熱潮中最大的受害者爲北京狗、叭喇狗和哈巴狗。

這些多數患上獸醫所稱的軟上顎，因爲狗隻的頭顱骨爲迎合良好的心意而變得短。

結果是咽部經常受阻。

中國狗、長毛垂耳狗和金黃獵狗則易生向裡的眼蓋，小型貴婦狗往往很早喪失視力。

狼狗、拉布拉多狗和牽師狗則臀部易不妥，使跳躍不能達。

玩具貴婦狗、約克郎獲狗，粗毛短絨長頭獵狗膝蓋骨易滑脫。

爲使狗隻獲獎，配種師不擇手段。

狗展裁判喜歡德國種小獵狗的腿短，結果名種德國種小獵狗的腿愈來愈短。

爲了創出這種「十全十美」狗隻，可憐的狗兒患上脊椎板滑脫也不顧了。

專家認爲牧羊狗應具尖額，長直鼻子，但爲了達到這點，有些牧羊狗連腦子也盛不下。（已正）

電腦化迅速推廣·採購活動大變革

不知你有否注意到，英國進行購物革命，改變我們的生活。現時，各街巷的商店中，電腦化的現金記賬機，觸目皆是。有些收銀員現在祇需按動「磁鈕」，便能審閱貨品價目，並自動計劃賬項。有關超級市場正準備裝置一個激光器負責同樣工作。

商店的規模亦時刻在擴展。超級市場已在演變至「更超級」的市場，還不斷在擴充中。

據速預言：將來購物之事，可安坐於火爐旁邊做到。銷售方面將有重大改革。比較之下，那些角落小商店進展至超級市場的步驟，則黯然失色了。

「在未來二十年間，零售商品價格之比較，可在電視螢幕顯示，購物人士祇需按鈕訂購，然後報上他們的信用咭號碼，而貨款便自動從他們的銀行戶口中支出。若他們不欲出門到商店，所購貨品則可從一條四通八達的地下管輸送到他們的寓所。」

此購物革命將逐漸實行，先進的科技日益在商店中出現。

首先，售貨員亦將愈益罕見。

電腦計算機唯一部份，是一個像現金記帳機的付帳部。當收銀員打好貨品的數目及價格，該部電腦便自動從其「記憶」中核對以上資料。

此外，電腦亦會印發一張詳細的收據給顧客。若預定貨物，店員亦將能用電腦查明交貨日期。

同時，這等電腦機還能負責核點存貨。商店老闆可一覽現在出售了甚麼貨品，能預算何時需要補充。

在一些百貨公司中，售貨員甚至不需要按鈕。他們祇要用一枝「指揮棒」橫過售貨單上面的黑色磁鐵，價目便在帳櫃中打出。

一間名達斯高的超級市場，已準備裝置這些自動化激光電腦，其他超級市場亦期望此新的設置。

因爲電腦將可供給價目資料，商店亦不需僱員在每件貨品上貼上價目，收銀員的工作亦可被取代，因爲在十年內，我們已發展至不用現金付帳了。

大部份商店內，將附設銀行站，一旦顧客購得貨品，祇需在咭上填上私人號碼，銀行便立即從其帳項中扣出應付的金額，將之撥入商店的帳項中。（吳玉娟）

購物紙須按電腦

地球會與木星相撞

世界末日將來臨？

因三年後太陽系各行星同一排列

不出三年，地球將會遭受外太空的襲擊，爲首向地球襲擊的，將是木星。這並不是科學小說家所作的預言，而是正統科學家所指出的冷酷的事實。

他們稱之爲「木星的影響」。

因爲到了一九八二年的時候，所有在太陽系內的行星，將會排列成直綫直對着地球，與太陽在同一側，以木星爲首，這是好幾百年來的首次。

而我們小小的地球，則在另一側……。

經過是：會發生猛烈的地震和空前嚴重的自然災禍。

這是科學家和星占學家首次同意會發生的事實。

臨普斯大學的約翰·格里賓博士是「木星的影響」一書的合著者，據他說：「絕無疑問，在我們太陽系中，各行星的聯成一起，對地球是確然有影響的。

「它會造成太陽風系和太陽黑子，所有此等事情，都已被斷定爲造成地震的主要原因。」

他又說，在一九八二年的時候，將祇有地球是在太陽的一方，而其他行星，則在太陽的另一方形成一條直綫。

格里賓博士說：「我相信到時我們將會遭受到木星的影響所造成的最嚴重的摧殘。」

據加州大學的易普博士說：「行星縱日運行，會造成「浪潮」，正如月球繞地球運行，影響到地球上海洋的潮汐漲退一樣。

木星會造成極大的勢力，因爲它的體積（質量）很大。其他的行星會造成浪潮，但它們正常在宇宙中的位置，是散開來的，所以，不會互相增强彼此的力量。

但令人擔心的，是三年內，有這一切情形，都將會有所改變。

國際星占學家在巴黎舉行第一百五十次會議時，他們斷定各行星正在作此種災禍性的排位，而更重大的禍害將會打擊我們——它們與冥王星接連在一起，此種情形，每隔三百年會出現一次。

又據星占學家說，我們的行星（地球）將會受到影響而發生地震，造成財政上的嚴重災害。

出席會議的一位著名星占學家解釋說：「這有如是汽爐爆炸；其時會令人感到非常痛苦，但這是必須發生的事，因爲惟有這樣內部的渣滓，才能被排出太陽系之外。

「在冥王星與其他行星接近的情形下，要維持生存，是需要有勇氣和精力的。不過，這可能是我們歷史的眞正轉捩點。事情的發生，不會永遠都是一樣的。」

於被詢問他從研究中知道各行星的排列成直綫是無法改變的事實，是否使他相信星占學時，易普博士謹慎地回答說：「這一次，看來科學會支持星占家的意見了。」（沈德芳）

大洒金錢買情報

不完全的人

馮嘉

杜雷放下報紙，對她微笑：「我想講的話講完了沒有？」

「沒有，」杜雷說着取出一張照片，遞到她的面前，「認識這人嗎？」

「這是——婁先生。」她說。

「很好，」杜雷說：「謝謝你。」又把照片收好。

「原來你連他的照片都有，」阿銀說：「還要向我們問長問短呢？」

「有些事情你是很難明白的。」杜雷說。

阿銀瞪了他一眼，並不打算問太多問題，顯然也明白知道太多對她一點好處也沒有。她說：「沒有甚麼事情要麻煩我的呢？」

「我看暫時沒有了，」杜雷說：「有需要的時候我是會再找你的。」

這雖然不算是一個很好的消息，但亦不見得是一個壞消息。假如杜雷每一次找她，在金錢上都是那麼慷慨，那她倒是不介意他多來找幾次的。祇要他不是要她做一些太難做的事情。的士停下來，杜雷下了車。

×　×　×

婁先生在這裡也有一個總部。他這個組織在不少城市都有一個總部，祇是規模不及他們的大本營那麼大吧了。

請你落的士。用不着付錢的。上次你也不必付錢呀。」

「我沒有空！」她說。

「呀，」杜雷說：「不要以爲拿回了那些玉蝴蝶就行。我是還知道不少你的其他秘密的。」

「是嗎？」阿銀想強硬又硬不下去，祇好嘆一口氣，「好吧，好吧。」

她又上了一部的士，而那部的士在中途接了杜雷。她不悅地說：「你不能夠這樣麻煩我！」

杜雷掏出兩張鈔票交給她：「這樣不算麻煩你了吧？」

她遲疑了一下，也接過來了。反正已經是受制的局面，既然有錢可拿，爲甚麼不拿了。她說：「不過有些事我是不肯做的。」

「例如甚麼？」杜雷狡猾地微笑。

「我不知道你究竟是幹甚麼的，」她說：「不過你是在查我們的太太，我不會幫你害她的。」

「我也未必是害她，」杜雷說：「我祇要求你別告訴她我們的事，但這一點我相信你也懂了。」

「我也很難對她講些甚麼的，」她說：「現在，你要

（六〇）

強人

天心月　文　培新　圖

第八章　肘腋之變

嚴北道：「假如死於我劍下都是這種人，你有何評論？」

孟知秋臉孔平凡得近乎愚蠢，但眼光忽然變得銳利堅决，面孔也就跟着不平凡了。

他道：「我的評論是『幹得好』。但可惜死於血劍之人並非個個歹惡。何况以個人私見執行懲罰，從人羣長遠觀點看爲害甚大。」

舉例說明已無必要，因爲就算舉例精當正確，祇怕也不能說服嚴北。何况那時司法權並非超然獨立。審判權力操於行政官吏手中，人們當然會懷疑法律的公正性。

嚴北的殺氣的確使人不寒而慄。尤其是瞬息間就能殺死「陰風」趙老甫還割下人頭。因此連囊括天下黑道頂尖人物神探孟知秋，心裡也爲之波瀾起伏。

嚴北的劍術究竟高明到何等地步？他的殺人技巧難道當真精妙到呼吸間就能殺死趙老甫？

嚴北冷冷道：「我承認曾殺死過一些不算壞的人。」

孟知秋嘆口氣，道：「我也曾抓過不該抓的人。祇要你殺人，並且濫殺。不管你存心爲了除去奸宄邪惡。但你一定不免要殺死一些好人。我也一樣。雖然事後我還可以想點辦法。但一定還有些被冤枉的。」

嚴北不以爲然道：「你也會犯這種錯誤？」

孟知秋道：「我祇是人而不是神。況且『對』與『錯』時時很難確定。我們評估一個人卻常常因時因地不同而改變。北方的大車因十幾頭牛騾拽拉，可載四五千斤貨物。駕車祇有車主和助手兩人。你若見他們終夜勞苦，簡直不是人，尤其是霜雪泥濘時更慘更苦。你必定心生憐憫。人活得如此悲慘怎能算是人呢？」

嚴北道：「我見過。的確很可悲。但你的話是甚麼意思？」

孟知秋道：「當你忽然又看見他們喝着酒摟着妓女，就躺在車廂底的地上。然後又吵鬧叫囂甚是無賴惡劣。你又會覺得他們壓根兒不值得憐憫。由此可知我們對人的評估判斷常常很有問題常常無法確定。」

嚴北道：「你腦子裏這些問題，使你不像傳說中老練狠辣的神探。」

孟知秋道：「你也不像外表冷酷無情。我奉告你一句話，說完我就走。因爲我答應過雷傲替他擋過兩路人馬。」

其實誰都聽得出，孟知秋的「贈言」等於買路錢一樣。有些人不一定要錢，嚴北就是。有些人的話可能比錢貴得多，孟知秋就是。

嚴北道：「請說。」

孟知秋道：「假如有人能殺死你，那一定是因爲你的心不夠黑你的血不夠冷。」

「謝謝。請走。」

孟知秋走出院門，仍然禁不住回首向地上人頭望了一眼。嚴北眞的能在指顧呼吸之間殺死趙老甫嗎？如果能夠，他的劍道造詣高明精妙到何等地步？能不能描述形容？

雷府由內而外全無異狀。門房老頭殷勤行禮送出大門。孟知秋站在台階上，站了好一會。

忽然發現門房老頭還陪笑站在旁邊。孟知秋道：「世事便是如此，結局都很簡單很悲哀——分離。不論是生離或死別，都是一樣。」

門房老頭陪笑道：「是的，孟老爺。」

孟知秋道：「我雖然沒有送你主人走，但卻知道他已經走了。也許要等很多很多年後他才會回來。你心中的悲傷是不是怕年紀太大，恐怕等不到他回來那一天？」

門房老頭笑容消失，黯然點頭。

（一〇〇）

鮮艷的野花

何行

早已洞悉預謀

尼星生聽得笑了起來，點頭說：「你好似主控官控告我罪名，這個『預謀強姦』控告得好，我承認這個罪名，不過你在那一點上，證明我是預謀的？」

「香檳不過是教大家刺激和興奮。」艾琳說：「那些香水才是挑逗起人性慾，爲甚麼你突然之間把房室的窗關掉而開冷氣？把這香料都是在冷氣中散發出來，這不是預謀？你卽使想賴也賴不掉的。」

這時尼星生又笑了，他伸出一隻指頭，那是大拇指，讚美她了不起，是十分聰明，爲她指證出了，然後笑說：「我在柯德面前，指出你是一個絕頂聰明的女郎，甚麼事都不能欺騙你，你有鑒貌辨色的能力。」

「有甚麼用？現在我已被欺騙倒了。」艾琳說：「奇怪，你明知我是柯德的情婦，卻是還要預謀來計算我？」

「這祇是收舊帳而已。」尼星生笑說：「當年我有情婦，柯德暗中用物質引誘，背叛了我而秘密和她在一起玩樂，有一次我知道了這事了，他們在幽會時，我趕回去，撞破了他們好事，柯德這輕描淡寫的，說我看不化，不是正式太太，認甚麼真？我若是歡喜他的任何一個情婦，都可以去挑逗，他是到處有女人，他笑了，是他的人，他一走，又誰知她是倒在甚麼樣男人懷中？「柯德一切是這樣看得開，還是我們之間的事，我又不能公開的對你講，祇有預謀來對付，香檳的確是我安排好的，知道你是喜歡洋化的。

「這種香水，它的名字便是叫『挑逗』，是教人喫了心蕩，另有一種叫『幻花』的香水，怕還要厲害，你是聰明的人，都告訴了你，因爲我們恐怕不止這一次，而還有下次的，你別以爲我是在一廂情願。」

「還有下次？哼！」艾琳冷笑了一聲，冷冷說：「你眞是一廂情願，想得週到，你到是有這把握？」

「我想有的。」尼星生笑笑說：「女人對我都是先憎後歡喜的，憎我因爲我太黑太粗獷，是一個野人一樣，但後來都是喜歡我，她們稱我爲『快樂天使』，因爲我能使她們快樂。」

（一十一）

坊間怪譚

火車票

「也不一定。」李倫一邊走，一邊鬱鬱地回答：「若眞的沒有鬼，就不會有那麼的傳說，所謂空穴來風，未必無因，我的奶奶就見過鬼了，你們若不信，可以……」

沒待李倫把話說完，郭同安已道：「你別在妖言惑衆了，若眞的有鬼，我倒希望看看。」

「你們別說了，我開始有點兒害怕！」伍秀雯說話時，不由自主的，就抓住余婉芳的手。

就在這個時候，忽然，她覺得脖子的背後，有一股輕風吹來，頓時，嚇得她站立著尖叫起來。

「哎呀！鬼呀！有鬼……」

伍秀雯的尖叫還沒停止，大家望着她大笑起來，而黃江生自她的背後跳出來，吃吃笑道：「膽小如鼠。」

看到黃江生，伍秀雯即時明白，原來自己是被捉弄，氣得咬牙切齒直跺腳：「小猴，你這個缺德鬼，誰教你這樣嚇人，我會告訴你，再這樣子，以後也不理你！」

「嘻嘻，你不理我沒問題，千萬別不理小郭就行了。」黃江生仍是一副嬉皮笑臉。

太陽已在遠遠的山邊下消失，山邊祇剩下幾抹余霞的餘暉，黑暗卻逐漸籠罩大地了。

偏在這個時候，天上下着毛毛細雨，使本來要來的黑夜，加速它的來臨。

此刻，除非是近距離，若離一二丈，很難再看清楚人的面孔，雖然，雨粉是這般無力的洒着，但人走在這種細雨中，也是頭髮衣衫淋濕的。

這對郭同安他們來說，倒是等閒的事，年青人別說不畏這些毛毛細雨，就是在狂風暴雨下，也屬等閒。（五）

蔡文姬

南宮搏

老夫

這一瞥之間，有無的力量，蔡文姬深奧的內心也爲之抖動；一年半以來，她和丈夫在一起，承受着溫和，似乎忘記了人間尙有熱情與衝動，而此刻，又體會到了，自然，這一體會，也使她侷促了。

「公務雖然忙，私事也放不開啊！文姬，在軍書旁午之餘，私事常在心頭。」他對自己的感情，絲毫不予保留。然而，她已是有夫之婦，如何能再與旁人談情呢？於是，她努力地轉移談話的題目：

「丞相，今天衣冠鮮明：……」

「那是爲了來看你呀：」

曹操雖然知道她在逃避，可是他却甚都不放鬆，接下去說：「古人道，女爲悅己者容，現在，情勢變化了，我是士爲己悅者容。」

蔡文姬不堪了，垂下頭，沉重地說：「丞相，我是有夫之婦，你不能稍留餘地嗎？」她說着，雙目抬起，帶着痛苦的神情睇視着昔日的情人，稍後，又說：「丞相，何必如此？」

曹操輕鬆地一笑，以輕佻的聲調道：「文姬，士爲己悅者容，這可沒有損害到你呀！這是我的眞實情形，我……」

文姬以一個手勢制止了他向下說，同時，因惶急而現出些微的惶恐。

一個情人，逾越階級的怒意，她沉沉地說：

「丞相，你是有意來欺侮我的？」

「噢，文姬，言重了，」曹操一聳肩，右手一擺，現出可笑的神氣，浮滑地接口：「文姬，何必如此着急呢？反正，董祀又不在。」他笑，粗獷，而且有市井氣：「文姬，我一生就是放肆的，從前，我年青的時候，曾經與袁紹合作，做了強盜，闖入別人的青廬，把人家的新嫁娘刼走，哈哈，這光景眞不錯，現在，我又想搶了！」

「丞相；」文姬對他的放肆不滿了，在匈奴的時候，她是俘虜，沒有獨立人格，祇能承受人們底給予；但是，現在情形不同，曹操雖然顯赫，身爲不可一世的宰相，可是，他們之間是有歷史的關係的啊，她卽使再率與一些，也不能承受曹操的損辱。於是，她以不滿的聲調問：「你是有意來折辱我嗎？」

曹操一愕，隨卽又放肆地笑了：

「文姬，不要向一個老朋友發脾氣呀！」

他的嘻皮笑臉使得她無法可想，緩緩的轉身，看着牆壁，迂滯地說：

（一八〇）

小光棍

黃思騁

開保險箱

曾明輝忽然想起一件事，走到房裏去，回出來的時候手上拿着一個小小的紙包，說道：「這點東西你放在身上吧，明天我們去找律師辦過戶手續。」

「這是甚麼？」

「開銀行保險箱用的，我怕這點東西會落在她的手上。」

「我一直以爲你會把這點東西留給她。」

「我不會這麼糊塗，阿薇，你媽留下的這點東西我當然會交給你。」

「你現在或者已經明白，可是在一些日子以前，你是一點主意也沒有的。」

「我也不是沒有主意，我祇是不想引起爭吵罷了。」

「把這樣的一個女人弄到家裏來，是非爭吵不可的。」

「或者是的，」曾明輝說：「我沒有想到她是如此貪心的。」

「爸爸，我倒想知道你是在甚麼時候認識她的。」

「少說也有二十多年啦，那時大家都還年輕，我們經常在你表舅的家裏碰面，我對她的印象很好，有幾次還一起打牌和飲茶。」

「那時你認識媽媽沒有？」

「還沒有。」

「既然這樣，你們爲什麼不結合？」

「哦，她那時有好幾個同鄉向她獻殷勤，自高身價，我是個窮工人，那裏來機會。」

「你一定覺得遺憾，對嗎？」

「是啦！」

「事實上她的丈夫並沒有多大作爲，死的時候連起碼的生活保障也沒有。」

「不錯。」

「她不是靠兩檯麻雀抽水過活嗎？」

「聽說如此。」

「她還跟幾個男人有來往。」

「這個——祇要現在沒有也就是了。」

阿薇對父親所做的事也相當不滿，尤其是把每個月所賺到的錢統統都交給她存銀行這件事。

「爸爸，你也不去想一想，如果我家的這點產業眞的落到她的手上，有一天你恐怕會睡到馬路上去呢！」

「這是不會的。」

「我知道會的，她對你並無眞正的感情。」

（一〇一）

生存機會微

我們五人靠着洞壁昏昏沉沉的睡着了。

當我醒來的時候，他們四人似乎在談論着，他們所用的言語，我從來沒有聽見過，我望着他們，他們便立刻停止了說話。

「安先生，這次意外是我們意料不到的！不過，我們仍然會有生存的機會！」雷斯仍是那麼冷靜。

「生存？」我不禁笑起來。

「是的，如果我們幸運的話，搜索船會找到我們的，不過，機會率是百萬分之一！」他說。

「百萬分之一！那簡直是開玩笑！」我說道。

「不過，那仍是有機會的！」那個叫雅典娜的女孩子淡淡地說。

山斯並沒有理會我，繼續說：「我們這裏共有廿四塊優質礦，加上你袋中的一塊，共是廿五塊，爲了延長我們等待搜索船的時間，我們規定每天祇能吃一塊，那麼，我們可以多等五天！」

他從袋裏把四塊他稱爲優質礦的綠色東西交給我，並且說：「好自爲之！」

我接了那四塊優質礦。

「五天之後，我們將怎樣？」我問。

「有兩個可能，第一是搜索船找到我們，第二是在這裏等待死亡！」雅典娜說，語氣並沒有半點焦慮或哀愁。

「還有其他可能嗎？」我問。

「絕對沒有！」蘇利高斯斬釘截鐵地說。

「那麼我們就在這裏等死！」我頹喪地說。

他們並沒有答話，我覺得十分沒趣，便站起來，走向那些奇形怪狀的冰柱中，我漫無目的地走着。

這實在是一個純美而恬靜的世界，有時，洞中透入一線光，映在那些冰柱上，就彷彿千萬顆鑽石在眼前閃爍，令人目爲之眩；那美妙的琮琤聲響並沒有停下來，比古箏和豎琴奏出的音樂更爲美妙！可是，還有五天，我便要葬身在這冰洞內！

（八五）

完人

安宇著

神捕世家

高皐

二

小鎖子道：「兩方面都是，如果玉姊願意跟咱們同住，小妹衷心的表示歡迎。」

小玉原是坐在小鎖子的對面的，此時移到她的身旁，輕輕握着她的玉手道：「是眞心話？」

小鎖子道：「小妹不會矯情，玉姊姊應該瞧得出來。」

小玉道：「多謝妳，鎖妹子，我接受姊姊的稱呼，因爲我比妳痴長幾歲，但不能跟你們一起住，希望妳多多原諒。」

為民族貢獻一切

小鎖子道：「爲了甚麼？玉姊姊。」

小玉道：「我不願有一個家，也不想做男人的妻子。」

小鎖子一怔道：「玉姊姊：小妹不懂，你跟相公不是已經……」

小玉道：「是的，我跟琦公子有緣，不過，那祇是霧水姻緣而已。」

北宮琦忍不住道：「玉兒，妳是另有意中人了？」

小玉面色一整道：「玉兒的確曾經有過意中人，祇不過他卻爲民族的獨立生存而獻出了他的生命，玉兒如非爲了繼承他的遺志，早就青燈木魚遁入空門了。」

北宮琦肅然起敬道：「對不起，玉兒，我說錯了，請妳不要見怪。」

小玉淡淡一笑道：「我不怪你，哦，明晚三鳳樓之約，你們必須前往，如果你們想久住京師，陳杭二人是必須結納的。」

北宮琦道：「我們當然會去赴約，不過是否久住京師，就要看情形而定了。」

小鎖子道：「玉姊姊：咱們還不知道陳杭二人的底細，妳是否可以告訴咱們一點？」

小玉道：「當然可以，陳容鈞是當代義和門的掌門，勢力遍及北方五省，重諾守信，此人仗義疏財，是剛猛路子，一身外家功力很少遇到對手。」

北宮琦道：「他的確是性情中人，值得一交，那杭杏姝呢？」

小玉道：「杭杏姝出身華山，對劍道及暗器都有很深的造詣，尤以能言善道，八面玲瓏，因而廣結人緣，在京師上中下三個階層之中她都能夠左右逢源，無往不利。」

小鎖子道：「這也是一個難得的人材，玉姊姊呢？妳在復漢會擔任甚麼職司？」

（十四）

市聲

山川人物

蒲松齡的聊齋誌異

蒲松齡在聊齋誌異刻劃之人物均極生動，往往祇聊聊數筆，着墨無多，卽覺栩栩如生，活然紙上。該書爲一短篇小說集，篇數旣多，出場人物當然不少，但所描寫之人物卻絕無雷同：書說女主角雖大都美麗，然而在美麗之中仍有分野，例如「連瑣」一篇：「手扶少樹，低首哀吟，瘦怯凝寒，若不勝衣。」而「蓮香」一篇：「獨坐凝思，一女子翩然入，彈袖垂髮，風流秀曼。」兩篇所寫之兩少女，其一是珊珊瘦骨，纖怯孱弱，另一則是體態苗條，儀容倩妙。又如「俠女」所寫：「女郎自母房中出，年約十八九，秀曼都雅，世罕甚匹，見生不甚避，而意凜如也。」此又是另一形象，而以上所舉，仍祇屬人物之外型印象，實際上，蒲氏筆下各人物之內在性格、行狀亦互不相同，女嬰寧、聶小倩、翩翩、嬌娜等，無一不是各有各之性格，閱來每篇均有迥異其趣之妙。

聊齋誌異出場人物包羅階層極廣，除有與作者蒲松齡同一階層之書生外，尙有疾惡如仇之獵人（田七郎），有徒手擊斃三狼爲父報仇之農村孩子（于江），有砍蟒救兄之樵夫（砍蟒），有擅長口技之江湖女郎中（口技），種種式式，可說是各具典型。

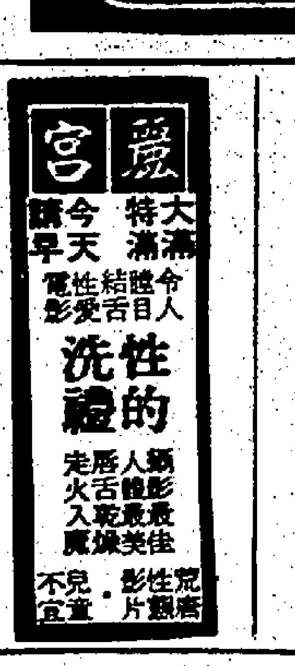
聊齋誌異之出場人物，有許多均很可愛，讀者雖均知書中各人物均出於選和僞託，而讀來往往仍無法壓仰感情，可見蒲松齡刻劃故事人物是何等成功。

由於蒲松齡涉獵甚廣，故聊齋誌異對民間風俗之描寫，亦具有濃厚地方色彩，作者通過故事情節開展人物活動，深刻反映當地人們生活習俗、趣味、嗜好和風尙。這些描寫雖非聊齋誌異之主題所在，然亦從側面發生一種烘染作用，有如牡丹綠葉，增加文章氣氛。

聊齋誌異全書用古文寫成，但它能吸取歷代各種文章遣詞及用字之長，而成一家面貌，不落窠臼。至於用字精練及溶滙各地民間之口語方言，則更是聊齋誌異一大特色，使該書結構顯得無比生動活潑。歷來文藝批評家對蒲松齡所著之聊齋誌異文章風格，無不交口稱譽。鄒弢在「三借廬筆談」云：「蒲留仙先生聊齋誌異，用筆精簡，寓意處全無迹相。」王漁洋在「聊齋全集」序文道：「讀其文，或探源左國，或脫胎韓柳，奄有衆長，不名一格。視明代之摹擬秦漢以爲高古，矜尙神韻，掉弄機靈者，不啻小巫見大巫矣。」蒲氏將諸子百家、詩經、國語、國策、史記及唐宋名家詩文、筆記彙收並蓄，溶滙一爐，創出聊齋誌異之特有文字，謂之自成一家，當可當之無愧。

（下）　余峯

刊登本報廣告：請電話二一八零七零八接洽



子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

瑞典色情片出綽頭 以世界名城作背景

西風肉浪

拍色情片，必須推陳出新。否則，觀眾很快看厭。專拍色情片的瑞典人，在這方面最肯創新，比如那部「華林汀與茱麗葉」大受觀眾歡迎後。

同一製片家又出綽頭，拍了一部「蕩女環遊世界」。這部色情片，除了由一眾靚仔，靚女賣弄色相之外，還加插不少優美的風景，使觀眾臥遊世界各城，不必花錢坐飛機。

「蕩女環遊世界」的外景分別在洛杉磯、荷李活、柏林、斯德哥爾摩、威尼斯、本港拍攝外景。

其中最迷人的外景是荷李活，導演特別介紹這個影城給觀眾大開眼界。電影如何拍成？明星的氣派如何？俱有詳細介紹。

至於在本港所拍的外景，本港觀眾看得更有親切感。總而言之，「蕩女環遊世界」是一部娛樂至上的電影。觀眾既可以看到美妙的性愛故事，又有悅目的美麗景色，根據「蕩女環遊世界」的製片人說，他們拍攝這部片目的是照顧國際觀眾口味，不但適合歐美人士的口味，也十分適合東方人士的口味。

七九年業餘歌唱大賽 分四組進行甄選
業餘歌曲邀請賽可能流產

無綫電視主辦「一九七九年業餘歌唱大賽」，已定於七月廿八日在從會大專會堂舉行決賽，昨日負責人假利園酒店舉行記者招待會，宣佈詳情。

據負責該節目的監製馮吉隆向記者表示，今年的比賽項目，將分為國語流行曲獨唱組，粵語流行曲獨唱組，歐西流行曲獨唱組及合唱組（中英文及民歌）。而比賽方式是所有報名參加者經過試音後，每組由評判甄選出十位優勝者參加準決賽，然後再在準決賽中，每組選出五位優勝者晉入決賽。

馮吉隆稱，大會除每組設有冠亞季軍獎外，更特別增設一項全場冠軍獎，獎金為港幣五千元，由全體評判在四組冠軍歌曲中選出，其他每組冠軍分別獲得獎金三千元，電視廣播有限公司歌唱合約乙份，專業訓練獎金乙份。亞軍現金獎二千元，季軍獲得現金獎一千元。

馮氏稱，由即日起接受報名，下月七日截止，然後進行試音，選出準決賽者。（江陵）

由無綫接辦了四年的「全港流行歌曲創作邀請賽」，可能流產的消息，昨由馮吉隆口中獲得證實。

早些時電視台已傳出「流行歌曲創作邀請賽」無綫決定停止舉行，但這個歌曲邀請賽仍然由一間樂器公司承辦，不過未有獲得證實。昨日負責擔綜合性節目的編導馮吉隆接受記者訪問時表示，到目前為止，仍未有接獲籌備這個節目的通知，流產的可能性極高，他雖然沒有說明原因，但透露，過去四年的成績，毀譽參半，而且出現經濟不足，經過高層商討後，決意停止舉辦。

據記者得到的消息來源稱，導致「流行歌曲創作邀請賽」不能繼續舉辦的原因很複雜，但歸根究底，「公平」兩字是主要原因，由七五年開始獲得冠軍的仙杜拉斯，七六年的露雲娜，七七年的愛迪華斯，七八年的陳美玲，幾乎都與主辦者的意向有關，所以當他們得獎後，曾引起不同的意見。

同時「邀請賽」的「邀請」字眼亦有投機的意味，參賽者是由主辦者個別邀請參賽，這樣一首優美的樂曲，假如不合主辦的胃口，亦不會被邀請出賽，猶記得去年的比賽，就有一首優美旋律的樂曲被推薦參賽，但因為是敵我關係，當然沒有被邀，因此這個「流行歌曲創作邀請賽」的意義更值得檢討。（江陵）

湯蘭花走埠登台 助丈夫東山再起
為了應家東生意失敗

△湯蘭花因丈夫生意失敗，來港一個月，昨日才出現會記者。她已定於七月一日往吉隆坡演唱。

她表示，由於婚後已專心做家庭主婦，所以對丈夫做生意的事，她從來也不管的，一直認為男主外，女主內。

所以，當應家東生意失敗的消息傳出後，湯蘭花初期的心境很亂，後來卻安定了，認為一生人必定有不少波折，她本人也願意與丈夫共同的應付這個困難。

湯蘭花否認她會與應家東離婚，她說：「我嫁給應家東時，已知道他不是一個有錢人，但我知道他的幹勁、刻苦，我對他東山再起，信心十足，而且應家東把生意做大了，才會失敗；日後有了經驗，就可以重新做起。」

她接受記者訪問表示並不會因此而怪責丈夫，更認為夫妻在遇到困難時，共同應付，彼此感情更穩定。應家東在台灣，也常與她通電話，她相信自己在七月一日離港登台後，短期內便可以返回台北。

目前湯蘭花與應家東有一個十六個月的兒子，她希望將來返台灣後，再生一個女娃娃，她說：「無論如何，我仍然很愛自己的先生。」

※陳秋霞演「一個女工的故事」，在台大收旺場之盛。

楊廣培盛讚胡慧中 黃嘉汶欣賞橄欖樹

播音皇帝楊廣培，日前聯同莫佩雯、黃嘉汶等，前往觀賞胡慧中，張國柱拍攝主演的新片「歡顏」。

楊廣培說：「很少有機會欣賞到這麼清新的文藝片，胡慧中的確是個天才。」

他對胡慧中的演技，讚不絕口，認為一個新人能夠演得這麼好，那是一件不可思議的事情。楊廣培感到；如果再有機會，他還會再欣賞一次的。

黃女士同意楊廣培的說法，她認為，胡慧中是影壇的一朵奇葩，將來一定能為中國影壇放出異彩。

黃嘉汶對該片的插曲，亦大讚特讚，尤其是「橄欖樹」、「雨中行」和「歡顏」等，旋律優美，悅耳，是非常成功的電影插曲。

黃佩雯對「歡顏」的攝影，也讚嘆不已，感到這部片能夠參加哥倫比亞影展，亞洲影展，與世界影展，確是有道理的。

楊廣培等，自動請纓，於昨晚起，為「歡顏」播出廣播劇。

找鍾國仁合作 拍港日功夫片
日空手道冠軍始原美紀夫

△鍾國仁昨日假頂好酒樓招待記者，透露曾獲得六屆空手道冠軍的始原美紀夫，日前代表東映及松竹公司來港找本港電影圈接洽合作拍片事宜，卻因為曾看過鍾國仁的黑社會電影，並與他接洽，達成合作拍片的計劃。

過去始原美紀夫曾為松竹公司拍了一部「路」的電影，預為與鍾國仁合作一部中國功夫片。據鍾國仁指出，始原美紀夫找他的最主要原因，是因為日本目前正流行拍喜劇及文藝片，而功夫片卻大部份仆街。所以，他才來港找香港電影圈的人合作，希望以新的拍攝方法，刺激市場。

據悉，始原美紀夫已預算與鍾國仁合作一部「香港與日本教父」，由他本人飾演日本的教父，香港的教父由黃新演出，其他合演者有韓國才、苗可秀、張瑛。鍾國仁並找了一個曾學十五年功夫的西洋師余子龍參加演出。

始原美紀夫目前在港，已預算日內返日，與松竹及東映接洽，希望由他們任何的一家公司合作，該片準備在下月開鏡。

對於與日本合作的中國功夫片，鍾國仁顯得信心十足。

陳秋霞在台走紅
實習之後再演出她成功了
在台逛街被人叫她做女工

【本報駐台記者司馬芬專稿】陳秋霞最近非常快樂，因為她為中影主演的一部「一個女工的故事」，非常叫座。

陳秋霞主演的電影，過去在台放映過的，已有不少，但是在票房上，即一直差強人意，未見怎樣轟動，直到近日「一個女工的故事」在台灣全省上映，即掀起了空前的票房高潮，收入之好，數倍於她過去主演的影片，她樂了！中影也高興，因為片子有票房，大家都有面子。

「一個女工的故事」會叫座，一連映了兩週，有它的基本因素：第一，中影拍這部以女工為素材的平凡電影，拍成作非常認真，因而把平凡的故事，製成了不平凡的電影。第二，片名取得太好了！非常通俗，尤其對一些女工，極有親切感。第三，陳秋霞已是金馬獎影后，前年得獎時，台灣的報紙、雜誌以及電視，對她都有介紹，觀眾對她已不陌生。第四，那就是中影的宣傳好，中影在台灣有良好的宣傳網，此片從開拍到殺青以迄上映，宣傳從未間斷，尤其對陳秋霞個人的宣傳，做得更徹底，使許多觀眾一談到「一個女工的故事」，就會想到陳秋霞。甚至使一般人感覺，她就是「女工」。總之，宣傳是非常成功。

在「一個女工的故事」中，陳秋霞是演一個家境不好的可憐女工，情節動人，她演得也非常像，使人看了她的戲，都會落淚。

這部電影，共有三段不同的女工故事，分由三位女角扮演，各有曲折的情節，但一般都感覺，陳秋霞演得最突出最成功。

陳秋霞演活了女工，也被很多人冠之為「女工」，近日她偕母親在台北西門町逛街，很多女學生都背後指指點點說：「呀！妳看這個女工，她就是女工」陳母聽到，也感到好笑；「觀眾把她當真了！」真有意思。」

陳秋霞為了演好女工角色，曾偕另兩位女星，真的到台中潭子加工區，高雄楠梓加工區的工廠中去實習，學做工以及瞭解她們的生活。直到學得差不多，才正式拍。

陳秋霞非常懷念那段女工的實習生活，認為真做女工，生活非常快樂，她們工作生活都很單純，比做演員單純多了！

由於曾在兩家大工廠實習，使她交上了不少女工朋友，她曾送了很多簽名照給女工朋友留作紀念，女工也有送東西給她的，彼此真的交上了朋友了！

「一個女工的故事」，對女工有極大的吸引力，女工們都認為是拍自己的故事，因而都爭先睹為快。在台港全省各地，大小工廠不下數千宗，女工尤其多，光女工觀眾就非常可觀了，加上一些中學女生，對陳秋霞都很喜歡，有這些基本觀眾，「一個女工的故事」叫座，自是意料中的事了！

陳秋霞這一砲，已打響，對她今後在台拍文藝片，很有幫助。

歌星演唱會值得提倡

歌影燈　司馬

香港大牌歌星盛行舉辦演唱會，這是提高觀眾興趣與歌唱水準之一個最好試金石，前些日子，有歐陽菲菲與鄧麗君，最近則有羅文及甄妮，每一次演唱，都能獲得觀眾們歡迎。

主辦這類演唱會多數是由一家娛樂公司主辦，這一家娛樂公司經常邀請各種各式的劇人，或歌星來港演唱，對於素稱有文化沙漠之香港，實有它的貢獻與力量，這是值得一讚，何況，這家公司有一家音響設備最佳及設備一流的戲院與會堂，對於演唱效果，當然是比較高人一等，自然相得益彰。

事實上，香港目前的歌廳或夜總會，除少部份格調較高者外，其餘演出的情調實在不敢恭維，歌廳演出燈光，佈景固然不大講究，歌星演出，任由自由發展，節目主持人不能控制節目，而任由嘩眾取寵，走向低級趣味，以至做成水準低落。

作為一個名歌星主持一個演唱會也非易事，一方面賴音樂指揮替她編譜，撰曲，甚至邀請同等知名度歌星客串演出，以及在演出燈光，效果，服裝的配合，實在是非經半個月以上籌備不可，演出的場面氣氛，能把格調提高了不知幾多倍，可知演唱會是值得提倡的。

終於妥協

報載：胡金銓說：他的新片在印尼與菲律賓兩地實埠碰了釘子，所以他考慮改拍喜劇片。

這話由胡導演說，是頗有代表性的，因為胡導演拍片，一向並不重視東南亞市場，或者可以說是不遷就東南亞的觀眾，但如今終於妥協了。

祇是商品

私以為，任何商品都逃不過成本計算這一關。電影當接觸到市場問題時，就是百分之百商品，既然無法打開市場，唯一辦法就是收縮成本，捨此別無他途。所以，個人認為改拍喜劇，也不是徹底辦法。

主要市場

因為如果拍一部喜劇也要花二百多萬的話，其遭遇的困難，恐怕和拍功夫片沒有兩樣。台港製作，目前還是以東南亞市場為主，任何港台導演製片家，似還不能不重視它、重視它、爭取它，然後才能及其他。（秋子）

打仔演員徐忠信 贏得法佳麗芳心

最近徐忠信拍完張沖投資的「老鼠拉龜」，本欲馬上飛往法國會佳人，但由於另一部新片也要趕拍，只好把行期押後，最快也要八月初才能動程。

據徐忠信表示，如果屆時自己仍抽不出空，會把法國女友接來香港相會。

徐忠信的法國女友叫施蓮，是個十八歲姑娘，去年七月到十月間，他應劉忠良之邀，到巴黎去為「忍拳道威震巴黎」一片任武術指導，在逗留法國的兩個多月時間內，結識了這位施蓮小姐，兩人一見鍾情，在法國曾共同生活了一段時間。

回港後，徐忠信與施蓮是魚雁常通，但這位法國佳麗情書用法文書寫，令到徐忠信只好懇請朋友為他翻譯情信，有一次，那位懂法文的朋友有事暫離香港，徐忠信收到施蓮情信時，竟專程飛台北請劉忠良的德籍太太代為翻譯。於此可見對此一段情之珍視。他表示，在不久將來會見施蓮時，他會和她正式結婚。

徐忠信是影圈中久享盛名的武術指導，打星，不但武功好，外型也瀟洒有型，很得女孩子喜歡。他在「老鼠拉龜」中，是男主角之一也是武術指導，其所設計的武術怪招，既富娛樂性而又深合武學原理，使這部功夫喜劇片生色不少。

電影論壇 業已出版

【本報台北航訊】名導演劉藝著作的第十部電影理論書籍「電影論壇」業由台北中國影評人協會印行出書，「電影論壇」是劉藝於民國六十五年環球考察歐美以後陸續撰寫的文章，其中包括改進國片品質的建議，著名影片的評論與分析，美國、非洲、澳洲、紐西蘭、印度、日本、韓國、法國、荷蘭、西德等國家的影業現況，以及作者對於歌劇、音樂、舞台劇、芭蕾舞等與電影相關藝術的評述，內容豐富，立論精確，是劉藝著作中至今為止最有深度的一部，定價每冊新台幣七十五元，由台北皇冠雜誌社代理發行。

娛樂

港姐鄭文雅 昨到機場 迎接母親

△本屆港姐鄭文雅昨午與姐姐、家人同時出現機場，好迎接她的母親由英國返港。

鄭文雅的母親是七、八年前移民英國的，她獲悉鄭文雅獲得香港小姐銜後，才決定返港與家人團聚。

鄭文雅已有多年沒有看見母親，昨日母女重逢也顯得十分開心。

※張國榮、奧金寶在漢城參加歌曲創作邀請賽獲獎，前晚歸來，盧用雄亦同時回港。

漢城獲獎 載譽歸來
張國榮與金寶

麗的製作經理盧用雄、張國榮及音樂領班奧金寶，上月應邀赴漢城參加當地的「歌謠祭」歌曲創作邀請賽，昨日早晨返港，前晚舉行記者招待會，報告此行收獲。

盧用雄稱：張國榮獲得六個最有前途歌星獎之一，而奧金寶則獲得最佳作曲獎，可謂載譽而歸。（江陵）

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 專片「神偷情賊」（上）謝賢主演
- 9.30 專片「神偷情賊」（下）謝賢主演
- 11.00 警網三雄
- 12.00 雷行霹靂
- 55 午間新聞
- 1.10 家家有本難唸的經
- 40 批評組宗
- 2.10 民間傳奇
- 3.10 專片「碧血白羽」白明主演
- 4.35 可愛的院長
- 5.00 小魔鏡
- 30 無敵巴拉達
- 6.00 初出茅廬
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「抉擇」
- 8.00 龍潭群英
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 倚天屠龍記
- 11.30 新聞報告

- 40 江戶風雲
- 12.40 國語片

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 專片「黎魄幽靈」潘芳芳主演
- 10.30 專片「烏龍王狂迷記」梁醒波主演
- 12.00 新聞報告
- 15 鐵案無情
- 1.05 世界繽紛錄
- 30 結大奇
- 2.00 粵語長片
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 三兄弟
- 55 仙女下凡
- 5.20 三一萬能俠
- 50 小霸寶
- 6.15 今晚新聞
- 25 觀點與角度
- 30 醒目仔時間
- 7.00 鱷魚淚
- 8.00 情人節
- 9.00 麗的劇場「奇女子」
- 10.00 當年今日
- 03 新聞天氣及交通行情
- 30 短頭時間
- 11.00 危險人物
- 12.00 細魚食大魚

無綫明珠台
- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 30 童話歌聲處處聞
- 6.10 科學展望
- 35 歡樂滿春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 35 青春樂園
- 8.30 英國足球賽「北愛爾蘭對英格蘭」
- 9.30 明珠九點半「異族情仇」
- 10.30 焦點
- 11.00 最後新聞報導
- 10 警探劇場
- 40 罪惡剋星

麗的英文台
- 5.00 兒童世界
- 6.10 生活的旋律
- 35 超力神勇俠
- 58 新聞摘要
- 7.00 太空震撼
- 25 魔仔神探
- 8.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 9.00 英語片「熱血長天」
- 12.15 新聞報告

大華・紐約・凱聲・總統・華盛頓・國寶・國華・金冠・豪華・新大華・華聲・海運・百樂・利舞台・倫敦・影都
H702412 K678091 3 617169 3 341199 5 762372

最後兩天 "Don't steal my baby" 明天：午夜快車
最後今天 毛髮 HAIR 明天：大風災
最後今天勿錯過 一箭雙鵰
金冠 最後今明 瘋狂尋寶
最後今明 刺激的假期
最後今明 父子無情 羅倫斯蒂 伊力 羅士拔 後天映：妙計發橫財
今天五場請早 The Warriors 下期：動物屋
滿 芙蓉帳暖度春宵 西門白寧主演 兒童不宜

紅勘・皇后・皇都・嘉禾・麗華・美華・麗聲・都會・樂聲・國泰・龍華・恒星・油麻地・福星

最後今天五場 恐怖生活 帝女花 明天四院 醉俠蘇乞兒
今天最後五場 帝女花 任劍輝白雪仙主演 明天盛大獻映 醉俠蘇乞兒
今天最後五場 帝女花 任劍輝白雪仙主演 明天盛大獻映 醉俠蘇乞兒
今天最後五場 帝女花 任劍輝白雪仙主演 明天盛大獻映 醉俠蘇乞兒
最後兩天 六合千手 兒童不宜 後天盛大獻映 歡顏
今天五場獻映 六大門派武功之大成 六合千手 下期：歡顏
電話：K636386 最後兩天 六合千手 後天：歡顏

京都・新都・快樂・寶石・富都・東方・新聲・文華・明珠
5 722883 H773496 K666148 K657116

今天五場 到令人 連場火併 連場高潮 孔雀王朝
第三週映五場 劇情峯迴路轉 情節緊張 佈局巧妙 孔雀王朝
今天五場獻映 人類殘酷史 GESTAPO'S LAST ORGY
第三最後十天今明 瘋狂尋寶 A mad, mad, mad adventure in Russia 後天映：性愛夏令營
片約所限最後五場 雌雄奇觀 明天聯映 醉俠蘇乞兒
今第十四天映 大開眼界 雌雄奇觀
今天最後 毛髮 明天獻映 深深深

中國式與越南式混合的套裝，在本港大受歡迎，褲子連上衣，穿來方便，外加飄飄的及膝外衣，有型。

島上人家

愛美女仕溫和減肥

少卿

也許你想減肥，和要使臃腫的肌肉變得堅實些。你也許已試過許多方法，你仍未見效，這多半是因為你還沒有試過下面所提議的辦法。

有人說，體重減輕得愈快，體重的增加也會同樣的快，尤其是對於那些已減輕了體重十五磅到二十磅的人為然。不過，事實並非如此。要想減輕體重，最重要的就是意志。意志愈堅強，則減肥的功效亦愈顯著。具有堅強意志和理性的人，是可以極有效地控制自己的體重的。

要成功地執行減肥計劃，首先必須每天有八小時的休息。如果你早上醒得很早，也要躺在牀上，直到足夠八小時才可起來，如果覺得無聊，大可以看書或發白日夢。但你必須利用躺在牀上的時間和鬆弛身心。理由是我們要減肥，便要少吃些含有高熱量的東西。在這種情形下，因為我們吃進肚內的高熱量食物減少了，我們的身體，便會從體內積存的脂肪那裡得求補充。如果我們不好好地躺在牀上，則熱量消耗得太多，而會產生飢餓的感覺，而增加食慾，食慾強大，便要多吃東西才能滿足。而多吃東西，則是減肥的大忌。頭一兩天，也許會覺得胃部會有一點空虛的感覺，這時，祇要喝一點清茶或開水，便會覺得沒事的了。

吃飯的時候，頭一星期你應該吃正常份量的九成，這樣你才不會有肚餓的感覺。同時，你吃的飯應該煮得稀些，這樣，在心理上，你便不會覺得吃少了，因為在表面上，你仍是吃相同份量的飯，雖然實際上，它的質量已減低了一成。如果你是吃麵包的話，那麼可以把它切得稍微薄一點，片數則如舊，或者買些發得比較鬆一點的來吃，但最重要是少搽一點牛油或少放些肥火腿。吃飯前，可多喝一點開水或清茶，這樣是可以降低食慾的。我們知道，肥胖的成因，是所吃的東西，多於身體的實際需要，剩下來的碳水化合物便變成脂肪，積存皮下而令人肥胖。所以，少吃東西，尤其是粥、粉、麵、飯和糕餅之類，對胖子不僅不會有不良的影響的，反而對他們的健康有好處。

不過，營養料和礦物質及各種維生素，卻不能缺乏。在出現維他命缺乏的時候，應該服食維他命丸來補充，不過，很少會出現這種情形的，如果每天都吃一些鮮果和瘦肉的話。

吃的時候應多咀嚼。細嚼可以延長吃東西的過程，和更能滿足吃的慾望。狼吞虎嚥地速些，常常會產生這想多吃些的感覺。

每天應作半小時的運動。不必要作很劇烈的運動，但你所作的運動，最低限度要使你的脈博每分鐘跳動一百二十次，這樣可以幫助你消耗許多熱能，因而收減肥之效。

一個月後，可將飯量再減一成，再過一個月，又再減一成，這樣便可以很有效地減輕體重了，這是溫和易行的減肥法，不妨一試。最重要的，是要有堅強的意志和決心。

食療保健

腸病之一 便秘

于堂

提起便秘，相信不知是甚麼回事的人決不會多。人類的腸，能將每日吃下去的食物加以消化、分解、吸收，而將剩餘的渣滓，連同排泄物，拌成一定的硬度，按一定的間隔，而將之排出，這就是大便的過程。這種過程，如果受到妨礙，就會發生便秘或者下痢。換句話來說，長久時沒有大便排出，就叫「便秘」，反之，連連排便，就叫「下痢」。種種腸病都會發生便秘現象，因便秘而會生出各種病象，所以，和發生便秘現象，人就非加重視不可。

通常，人們所指的便秘，是指糞便久留在大腸之內，排出時發生困難。如糞便久留在小腸之處，會造成腸狹窄，甚至腸閉塞等危險的病症。根據醫學家們的研究指出，糞便如停留在小腸或十二指腸內，超過十二小時以上，大都會發生重症的腎臟炎。

腸有病，也是發生便秘的原因之一，例如發生直腸癌，或因有梅毒而使腸狹窄，又或者患有婦科病，直腸被壓住時，甚至肛門括約肌因疼痛而收縮時，都能使糞便秘結。

有時患上結腸癌，或患腹膜炎後，患盲腸炎後，也會發生便秘。或者並無腸病，而祇是一種病症的證象。例如，患上慢性腸炎時，下痢與便秘，互相交錯，也會發生便秘。

出廳堂

戴上隱形眼鏡

芳芳

眼睛出了毛病，大約要架上一副眼鏡了，許多愛美女士，認為戴上眼鏡，對美容魅力有一定影響，有些則認為不方便。到隱形眼鏡面世後，各人也樂於採用了。

但隱形眼鏡並非每人都能適合的，例如有些女性對塑膠有過敏反應，受了青光眼、糖尿病、癲癇症、高血壓、心臟病、慢性乾眼症和眼睛發炎的人都是不適宜戴隱形眼鏡的。

而隱形眼鏡好處是不能抹殺的，有些人眼睛有多種缺點，兩眼視力相差懸殊，隱形眼鏡正負上矯正的功效。

特別是患上近視眼的女性，如果早期用隱形眼鏡就會減低近視加深的可能。專業人士時常使用顯微鏡或望遠鏡，和照相機工作的，戴上隱形眼鏡後，比戴普通眼鏡方便得多。

但戴了隱形眼鏡後有些特別情形是要注意的，女性要注意選用化粧品，不要採用油脂性重的眼線液、眼蓋膏和睫毛膏，因為這些用品容易沾污隱形眼鏡，引起視覺模糊，還會刺激眼球，而有些髮膠和去指甲油劑的香味對隱形眼鏡也會引致化學作用，對眼睛做成損傷。

有些女性為了方便起見，睡覺也不將隱形眼鏡除下來，日久也會引起發炎的。上美容院之時，且要將隱形眼鏡取下來的，免得焗髮器的高溫把隱形眼鏡焗壞了。

時代生活

自製子薑

江媚

無論在烹飪某些菜餚時，或者直接用來作小菜，酸子薑都會受到許多人的歡迎，酸子薑，在大多數街市中都有製成品出售，不過，如果自己在家中來製作的話，實在並不太難而比買又多有意思。

醃製酸薑雖然不難，卻也要些小技巧，才能醃得又好吃又好看。

當你從市場買回子薑後，先刮皮洗乾淨，再放到陽光下略為曬一下，然後切成薄片，以便容易入瓶，薑片切得越薄越好。吃酸薑，自然人人都喜歡又爽又脆，這就要考你的工夫了。

子薑切成薄片後，先用幼鹽少許醃片刻，再用手揸去子薑片中的水份，經過出水的子薑，將來吃時就會爽脆了，將子薑準備好，放入洗淨的玻璃瓶或瓷器皿中，下一步就是調製白醋。

把適量的白醋（以能完全浸過子薑片為合）倒入瓦煲內煲滾（切記勿用鐵煲，否則會起化學反應），然後加入冰糖或白糖。如果能放下一小粒糖精，會特別夠味，因此在加冰糖的同時，加入糖精一小粒，待冰糖一溶解，即可熄火，至白醋完全冷卻後，就倒入子薑瓶中，醃兩日便可吃。如欲子薑略帶紅色，祇要加入一粒蒜頭，就可以了。

世說

風塵覺

笞

經過嬰兒物品部，蘇菲亞忽然停下了腳步，目不轉睛的看着那些可愛的嬰兒物品，售貨員小姐過來搭訕：「小姐，要買東西送人嗎？哪，這裡有很多套式嗶嘰衫，很可愛的。」

蘇菲亞腳步不由自主的隨着售貨小姐走到櫃檯前，售貨小姐不斷的拿出粉藍、粉紅的嬰兒服給她看，又很熱心的介紹其他嬰兒用品，如嗶嗶床、玩具等等，蘇菲亞看着，好像有一項重大的決定，對那熱心的售貨小姐說：「謝謝妳，我轉頭才來買。」

她離開了百貨公司後，馬上在街口借了電話打給阮鋒：「你馬上來××餐廳，我有說話跟你講。」

蘇菲亞倒像急不及待的到了餐廳，選了一個較為僻靜的卡位，叫了杯咖啡，然後點起香烟，慢慢的思量起來。她想到自己的身世，如果早年自己肯聽父母的說話，不好吃貪玩，努力的讀書，現在該大專畢業了。但是她現在走的卻是一條風塵路，廿三四歲，已經有滿腹的辛酸史，因為她十多歲便離家出走，做過女侍應、侍酒、吧女、舞女，現在總算有些小積蓄，也許上天眷顧她，今年她認識了阮鋒，一個頗為老實的小商人，平時對她百依百順的，近來他們還共賦同居，但蘇菲亞一直都不肯承認這會是她的永遠歸宿，也許因為在歡場中見到太多始亂終棄的人間悲劇，最近她發現了自己有了身孕，正在想依例，找個熟悉的婦科醫生把胎兒落掉，想不到今天在百貨公司一逛，竟逛着女人天生的母性來。

正想她想得入神之際，一個中年男子在她身邊出現：「蘇菲亞，找我有急事？」

說話的正是阮鋒。

「我想告訴你。」蘇菲亞欲語還休，阮鋒關切的眼神凝視着她，終於她鼓起了勇氣說：「我有了啤啤。」

「真的。」阮鋒雀躍萬分的說：「我等了這消息很久了。」

「但我們不是合法夫婦，將來孩子怎樣。」蘇菲亞說。

「這還不簡單，我們馬上註冊結婚。」

蘇菲亞一瞄眼，說不盡的喜悅。

中環仕女

小姐與爆炸裝

卡蒂加

看着娛樂雜誌，丹娜說：「人一世，物一世，我一定要嘗試梳一次爆炸裝。」

「根本就不美觀嘛。」美施說。

「丹娜面圓，襯上圓形的爆炸裝，或者會好看呢。」安琪說。

「梳一個爆炸裝起碼花兩小時以上，而且自己難打理，第二天已不成形，第三天非跑理髮店找師傅不可，我們怎能有那麼多時間侍候它……更主要的是這髮型不好看。」美施說。

珍妮走過，聽得她們談爆炸裝，便停下腳步插口說：「誰想梳爆炸裝？千萬別試。我有一位女朋友梳過一次後，懊悔不迭。因為她現在的頭髮還未恢復柔軟，像掃帚那樣叉開着。」

「怎麼一回事呢？」丹娜奇怪地問。

珍妮說下去：「要頭髮變硬才能梳成爆炸裝，所以要用紅外線燈照射頭髮，使它發硬。頭髮被照過後，便消失了柔軟性，彈性和光澤，要想重獲柔軟秀髮，那要一段長時間和不斷滋潤才行……」

丹娜趕忙說：「我怕怕，不嘗試了。」

父母子女互相需要

小孩子明顯的需要家庭，是父母提供他們生存的主要原素。但父母不論年輕或年老也好，亦需要一個家庭。

我們的週旋於家庭之間。結婚使自己也有一個家。我們受教育是為了找一份好的工作來支持家庭。母親每日付出她大部份的時間和精力來照顧她的家庭。父親付出他所有的時間來供養家人。

雖則提供及照顧孩子的需要是重要，也有其他的理由闡明為何父母需要孩子。

孩子學業上的成就、天才等等就帶給父母榮譽的喜悅，也是繼承祖先傳統的人。然而，最重要的就是兒女能成為一種保障。在外的世界友情時常是敏感而淡薄的。個人的傲氣和自我的態度有時妨礙了一種持久的友情。但無論環境是好或壞，家人時常都會在身邊。

一位父親這樣談及他的孩子說：「他們是我最好的朋友。我將自己的生命交於他們，孩子長大時，父母和兒女的關係已經養成。當孩子最後離開家庭去組織他們自己的家庭時，父母內心就會有一種空虛的感覺。很快父母變成了祖父母。他們就成為孫兒知識豐富的教師。父母年老時亦需要倚靠兒女，不論精神及物質都得到可靠的依托。

人生的完滿，就是兒女需要父母及父母需要兒女。（耶穌基督末世聖徒教會保健隊。）

工商日報 分類廣告

計數廉　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限）。醫藥類每段共收四元（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

合刊處：

一　中區遊樂場利源東街八號地下　電話：二六二五四九五．二六二三二三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三〇七．二八〇七〇八
三　彌敦道壹零零號東英大厦弍零叁室生記代務處　電話：六九八五五八
四　旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記代務處　電話：八零二七九七
五　九龍城周生生珠寶金行有限公司：太子道四三二號
六　青山道周生生珠寶金行有限公司：青山道三二六號
七　油麻地周生生珠寶金行有限公司：彌敦道二二一號
八　旺角周生生珠寶金行有限公司：彌敦道七零七號
九　深水埗周生生珠寶金行有限公司：大埔道四七號
十　佐敦道周生生珠寶金行有限公司：佐敦道卅七號L
十一　紅磡周生生珠寶金行有限公司：蕪湖街九九號
二十　荃灣周生生珠寶金行有限公司：荃灣至青山道一九九五號C
三十　元朗周生生珠寶金行有限公司：元朗青山道八七號
四十　柴灣新區第廿六座七十七號中家業行

租售

官塘　華物街30號　大單位450呎　無電梯　五年約　租850　叁年　郵箱9211號　請函13東南中萬洽

旺鋪租售　九龍深水埗大南街175號地下　宜各行業　夜電K八〇四二〇二〇洽

商場出售　慈雲山　鋪位百呎　高12呎　可分　安11萬　有意電③二〇三九四四　王洽

荃灣樓賣　租約特收　200呎　34元　電③二〇五七四三一

新界農地　約三萬呎　方便可建　七林七式　接公路交通　電⑫六七八一二

新界農地　約百餘萬呎　直通車　有屋　電話⑫七七七五三八九

招租

街市鋪租（香港）　灣仔街市　二間　免頂平租　全各數　電⑤四五四七〇二　⑤七三四六五

出讓

全層出租（九龍）　大埔近新火炭　450呎　車站　電梯大廈　電⑤二六六二七

新建鴿場　新界適合退休人士　保好私家地產　有電　空氣好　電⑫九八三五

出國急讓　西環新樂街地舖　業主出國　電K七九一五五三八

農場出讓　大埔　餘七百呎　有電　水電齊　種植四萬方　晚電⑫九九一五洽

酒家出讓　九龍　餘千呎　可作其他　電K四七七七七

產鴿出讓　優良種鴿二百對　晚電⑫六一三〇二洽

影印機廉讓　九成新　自動　電四五四六二六八

荃灣中心　二房一廳　電四七五三二五

木屋出讓　官塘　電二七九六四八

聘請

銀行見習　男女均可　本會報請函將年齡學歷寄本報信箱一〇二號

徵求

初級文員　月薪六百元　面試合格　郵寄香港計62號信箱

聘管理員　紅磡區洋樓　以下管理員　薪五十歲以下　有經驗者優先

招請什工　洪水橋工廠　長期工作　電⑫七六九七

待聘

捷時會計秘書服務　按時理帳及報稅服務　電⑤436459

專門報稅做數　工商K三〇二〇九

經驗補習　中小學各科　電⑫九〇七七

徵求

眞誠徵友　男48歲　壯健　品性良好　身無嗜好　誠徵女友　有志同合者　請寄九龍城郵箱

徵男友　女士有具體條件　請寄信箱

友誼之聲　凡寄信本報信箱

佳偶此中求　優秀男女　徵婚　請函

徵女伴　寄50元　電話大埔

收買酸枝　高價收買　電K九〇二三

專買酸枝　古玩字畫　電K九龍

遺失

遺失聲明　茲遺失　聲明作廢

聲明　遺失銀行儲蓄存摺　聲明作廢

尋訪

聲明　遺失本人乙本　梁裕德

尋訪　成惠實弟　五年前由鄉來港　知者請函九龍深水埗

尋人　蘇州人　任梅姐　請聯絡

啟事

工程招標　新田鄉公所　招標承建　有意者請於本月前投

念德佛堂　天德聖教　電話：③六六一四六五

合眾公司（互助組）　電話：③六六一四六四

合眾公司（福壽組）　電話：③六六一四六四

合眾公司（福祿組）　電話：③六六一四六四

商業

20元修電視　港九遠近　電修即到　H691054　幸運

20元修電視　按裝彩色黑白天綫　K776379　明輝行

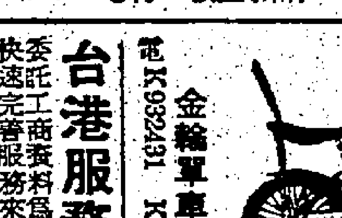
收買酸枝　高價收買古玩　電話⑤

收買衣車　修理衣車　電上門　二六二三二四

冷氣雪櫃　維修　安裝　服務　遠近

平價機票　美加珍寶747平　美加台特快簽証　專寄行李　成功旅運公司　德輔道中華銀行大廈506　歡迎詢問　5·440550　448271

新到迷你單車　原價三百七折買一送一



金輪單車行　K932431　K932179

台港服務　委託工商服務　快速來往台北　五二三八六　一接一切

防漏補天台　防水漏水　天台補漏　升降機底水池　外牆渗水

油印中心　中英打字　旺角皇上八六　國際K九五七三三六

洗衣機專修　K031205　加信

港島私家偵探社　★代收欠款★　業大廈十七字③

專較天線　打用收正料音響電器材　電話H57477　佳訊12

大華無綫電專科學校　無綫電工程晶體管計算機黑白彩色電視及C&G班　6月6日開課招收各科新生插班生

招生　教授命理　卜卦　陳宜萬

永勝搬屋公司　香港：436193·435125　筲箕灣：848480·848767　九龍：369569·368783　元朗：785738·大小搬運

立榮搬屋　香港783183，780179　荃灣840811，888434　土瓜灣310866，308818

誠信搬屋公司　港九新界大小搬運　小家庭二百元　双人房七十元　5-278358　3-314970　5-280071　3-810157

中聯搬運公司　5·635157　5·627922　3·632345　3·333532

安全旅運社　5－222822　5－222300　移民學生　英美加包機　特平東南亞各地機票・豪華觀光團　中環德己立街業豐大廈208室

醫藥

善補靈藥　外強壯堅體·固本培元　有不可思議之奇效　老牌妙藥　遐邇知名　各處藥行均有代售　改換鋁質包裝

婦科　中國實學　陳月娥

痔瘡　苗樂天　全港無痛法　立止痔血脫肛　（醫法到保證斷根）

耳鼻喉　七代祖傳四十餘年經驗　廣州名醫　伍品良　耳嚎丸　丹藥特效

胃　老牌中醫　竹林氏　五代專科一經　胃病專家

江燕老牌婦科　歷史最久　經驗最多

痔瘡　卅年經驗　黃華湛　日本不用刀　無痛苦

紅白癬　老牌中醫陳銳培　皮膚專家

露的樂　男性恩物　外用妙品　健體強身　有意想不到之效　各藥行均有售

狐臭　白蝕　血癬　汗臭　國內名醫　吳植材　診所九龍長沙灣道210號　D座　時間九至八時

婦科　中國實學　葉友芳

耳鳴丸　特效專藥

黃樑腰病丹　三代祖傳·獨步古方

尚有戲院告廣刊登在第十頁

工商日報分類廣告

除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據來取。

W1